

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

# Kronika

TYGODNIA

nr 28 (1490)

14

lipca 2020 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652  
Nr indeksu 373515  
nakł. 9 tys. (5% VAT)

## WYBRALIŚMY PREZYDENTA



**TEMAT NUMERU** Większość Polaków zdecydowała, że Andrzej Duda będzie lepszym prezydentem niż Rafał Trzaskowski. Wygrał stosunkiem 51,21 do 48,79 proc. głosów (dane z ponad 99 proc. komisji). W naszym regionie ta przewaga była bardziej znacząca. **str. 2, 3**

### STRACH PRZED NIEZNANYM



**WYWIAD** O tym czy trzeba bać się koronawirusa rozmawiamy z dr n. med. Ewą Czukiewską, genetykiem klinicznym i internistą, pracującą na oddziale zakaźnym szpitala w Biłgoraju. **str. 4**

### DLA DOBRA LUDZI I PARTII

**POW. HRUBIESZOWSKI** Wicepremier Jacek Sasin domaga się usunięcia z PiS trójki powiatowych radnych. Starosta Aneta Karpiuk zapowiada zaawizowanie prokuratury o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez poprzedniego starostę – Marylę Symczuk. **str. 13**

### PLACE DO REMONTU



**ZAMOŚĆ** Staromiejskie place Stefanidesa i Wolności w Zamościu formalnie są od 8 lipca placami budowy. Póki co, nie wiąże się to z utrudnieniami, ale należy się ich spodziewać. **str. 9**

### URATOWALI DZIECKO

**KRASNOBRÓD** Gdyby wahał się choć moment, cała historia mogłaby mieć zupełnie inny finał. Na szczęście policjanci z Krasnobrodu zachowali się wspaniale, zareagowali natychmiast. Można powiedzieć, że uratowali życie 8-miesięcznemu szkrabowi. **str. 19**

**KONKURS**  
*Wypocznij  
z Kroniką*  
szczegóły str. 19

### JAKBY KTOŚ SIĘ UWZIĄŁ



**ROLNICTWO** Najpierw potężna susza, potem obfite deszcze, nawałnice, a w niektórych miejscowościach nawet gradobicie. Jak to się przełoży na plony? Zapytaliśmy o to rolników z Zamojszczyzny. **str. 6**

### BĘDĄ TRZEŻWIEĆ NA POLICJI



**ZAMOŚĆ** Ośrodek dla Osób Nietrzeźwych przy ulicy Majdan zostanie zamknięty. Taką decyzję podjęła Rada Miasta Zamościa. Działalność statutowa ośrodka prowadzona będzie do 31 października br. Od listopada osoby w stanie nietrzeźwości będą trafiały na policję. **str. 9**

**REKLAMA**

◦ **INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**  
\*zmontażem

◦ **MODUŁY FOTOWOLTAICZNE 310W**  
w cenie 410 zł\*

◦ **INWERTERY**  
\*przy zakupie 30 szt.

**PRIVLAND** Kalinowice 112A, 22-400 Zamość  
**FOTOWOLTAIKA** tel. 510 149 150  
www.privland.pl, privland@o2.pl

**REKLAMA**

**PRIVLAND** LETNIA PROMOCJA  
PRODUCENT STOLARKI BUDOWLANEJ

Kalinowice 112A  
22-400 Zamość  
tel. 84 677 54 40  
privland@o2.pl

Nowy wymiar energooszczędności  
www.privland.pl

**REKLAMA**

**SERWIS MOBILNY OPON**  
24H / 7 DNI  
tel. 726 720 050

**EUROMASTER**  
Serwisowanie Opon i Pojazdów  
KORNET



**Tomasz Tyrka, wójt gm. Jaraczów:** – Mam prezydenta. Trzeba powiedzieć, że połowa wyborców była za tym, żeby jakieś zmiany się dokonały, a druga połowa za tym co jest. Kolejnych około 10 milionów wyborców się nie wypowiedziało, pomimo że frekwencja była jedna z najwyższych w ciągu ostatnich 30 lat. Andrzej Duda to drugi prezydent, po Aleksandrze Kwaśniewskim, któremu udało się po raz kolejny wygrać. To także historyczne wydarzenie. W tej chwili, na gorąco po ogłoszeniu wyników, trudno mówić o czymś więcej. **wd**



**Andrzej Adamek, wójt gm. Bełżec:** – Wygrana urzędującego prezydenta Andrzeja Dudy nie była dla mnie dużym zaskoczeniem. Ale liczyłem, że przewaga będzie większa. U nas w gminie Andrzej Duda zwyciężył bardzo wyraźnie. Mam nadzieję, że prezydent wyciągnął wnioski z poprzedniej kadencji i tak jak deklarował, będzie prezydentem wszystkich Polaków. **wd**



**Agata Korcz-Rozłowska, Zamość:** – W drugiej turze niestety nie było mojego kandydata, którym był Szymon Hołownia. Żadnego z kandydatów nie byłam w stanie nazwać „moim prezydentem”. Głosowałam, kierując się głową i sercem na kandydata, który jawnie nie nakłania do nienawiści do drugiego człowieka. Mam czwórkę dzieci i ich przyszłość jest dla mnie priorytetem. Chciałabym, żeby żyły w tolerancyjnym państwie, gdzie przestrzega się nie tylko praw zapisanych w kodeksach, ale również moralnych. Będę trzymać kciuki za prezydenta i kibicować, żeby udało mu się realizować swój program z szacunkiem do ludzi i respektowaniem ich praw. **AP**

Polacy tłumnie poszli do urn. Frekwencja była rekordowa

# Wybraliśmy prezydenta

## RAPORT

Większość Polaków zdecydowała, że Andrzej Duda będzie lepszym prezydentem niż Rafał Trzaskowski. Wygrał stosunkiem 51,21 do 48,79 proc. głosów (dane z ponad 99 proc. komisji). W naszym regionie przewaga głowy państwa była jeszcze bardziej znacząca.

Mamy na naszym terenie 422 obwody do głosowania. Wybory we wszystkich rozpoczęły się zgodnie z planem, punktualnie i bez jakichkolwiek zakłóceń – powiedziała nam kilka minut po godz. 9 w niedzielę, 12 lipca Anna Chrzan, dyrektor zamojskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego. W ciągu dnia niewiele się w tej kwestii zmieniło. Nie doszło do żadnych poważniejszych incydentów (o niektórych przeczytaj w ramce). Głosowanie zakończyło się zgodnie z planem o godz. 21.

## Wybieraliśmy przyszłość

Państwo Arleta i Daniel Działowie z Zamościa na drugą turę wyborów przyszli już po obiedzie razem ze swoją małą córeczką Zuzanną. Przed dwoma tygodniami nie brali udziału w głosowaniu, bo po prostu nie mogli. – Ja byłem za granicą – tłumaczył nam pan Daniel. Ale w ostatnią niedzielę wrzucili swoje głosy do urny. – Kto ma głosować, jak nie młodzi? Przecież wybieramy swoją przyszłość – mówili oboje. Tłumaczyli też, że prezydenta wybierali nie tylko dla siebie, ale również dla swojej córki.

Ale do wyborów poszli również dużo starsi zamościanie. Nie wyobrażali sobie, by mogło być inaczej. – Udział w wyborach to jest nie tylko obowiązek każdego Polaka, ale i nasz przywilej. Dlatego tutaj jestem – mówiła nam chwilę po wyjściu z lokalu wyborczego pani Bożena, która w drugiej turze postawiła krzyżyk przy nazwisku tego samego kandydata, co w pierwszej. – Ja zawsze chodzę na wybory – zapewniał nas z kolei pan Wojciech. Po co? – Bo mam prawo głosu i z niego korzystam. Jak ktoś nie idzie głosować, nie ma prawa później się odzywać i krytykować – wyjaśnił zamościanin.

## Andrzej Duda górą

Nie wiemy, jak głosowali nasi rozmówcy, ale znamy już wyniki wyborów. W poniedziałkowy poranek Państwowa Komisja Wyborcza opublikowała dane z ponad 99,7 proc. obwodowych komisji, m.in. wszystkich w województwie lubelskim. W skali kraju na urzędującego prezy-



Andrzej Duda i Agata Kornhauser-Duda pozostaną pierwszą parą RP przez następnych 5 lat. Fot. Jakub Szymczuk/KPRP

denta zagłosowało ponad 10 mln wyborców, co dało mu poparcie na poziomie 51,21 proc. Rafał Trzaskowski otrzymał przeszło 9 mln głosów, czyli 48,79 proc. Frekwencja wyniosła 68,12 proc. Brakowało jeszcze głosów z zagranicy, ale Sylwester Marciniak, przewodniczący PKW podczas konferencji prasowej podkreślił, że na pewno

nie wpłyną one znacząco na wyniki wyborów. – O takich liczbach, które mogłyby zmienić wynik wyborów, ustalić nową większość, nie ma już mowy – powiedział.

Na Lubelszczyźnie wygrana Andrzeja Dudy była jeszcze bardziej wyraźna. Zdobył on poparcie 66,31 proc. wyborców (725 453 głosów). Na Rafała

Trzaskowskiego zagłosowało 33,69 proc. tych, którzy poszli do urn (368 630 głosów).

A jak głosowała Zamojszczyzna? W powiecie biłgorajskim prezydenta Andrzeja Dudę poparło 75,15 proc. wyborców, a jego konkurenta 24,85 proc. W Biłgoraju było to odpowiednio 59,93 i 40,07 proc. W powiecie hrubieszowskim poparcie dla urzędującego prezydenta wyniosło 71,58 proc., a dla jego rywala 28,42 proc. W Hrubieszowie: 57,50 i 42,50 proc. Powiat tomaszowski również stanął murem za Andrzejem Dudą. Prezydent wygrał tutaj drugą kadencję głosami 73,60 proc. wyborców. Rafała Trzaskowskiego poparło 26,40 proc. głosujących. W Tomaszowie Lubelskim było to odpowiednio 59 i 41 proc. Także w powiecie zamojskim triumfował kandydat Prawa i Sprawiedliwości, zdobywając aż 75,09 proc. Wystawiony przez Koalicję Obywatelską

## POWIAT ZAMOJSKI

| GMINA          | głosy na:                        |                                 |
|----------------|----------------------------------|---------------------------------|
|                | Andrzej Duda                     | Rafał Trzaskowski               |
| Adamów         | 78,33%                           | 21,67%                          |
| Grabowiec      | 81,79%                           | 18,21%                          |
| Komarów-Osada  | 75,34%                           | 24,66%                          |
| Krasnobród     | 77,81%                           | 22,19%                          |
| Łabunie        | 81,31%                           | 18,69%                          |
| Miączyn        | 78,59%                           | 21,41%                          |
| Nielisz        | 78,10%                           | 21,90%                          |
| Radecznica     | 83,72%                           | 16,28%                          |
| Sitno          | 82,13%                           | 17,87%                          |
| Skierbieszów   | 81,76%                           | 18,24%                          |
| Stary Zamość   | 77,76%                           | 22,24%                          |
| Sułów          | 80,57%                           | 19,43%                          |
| Szczebrzeszyn  | 75,28%                           | 24,72%                          |
| Zamość         | 66,77%                           | 33,23%                          |
| Zwierzyniec    | 58,70%                           | 41,30%                          |
| miasto Zamość  | 56,54%                           | 43,46%                          |
| <b>ŁĄCZNIE</b> | <b>75,09%</b><br>(42 139 głosów) | <b>24,91%</b><br>(13 982 głosy) |

## NIELICZNE INCYDENTY

Do zamojskiej delegatury KBW wpłynęły w wyborczą niedzielę nieliczne skargi. Wyborcy sygnalizowali np., że nie zostali ujęci w spisie wyborców w swojej jednostce. Okazało się, że problem pojawił się, bo niedawno opuścili zakłady lecznicze, a w jednym przypadku zakład karny. Poskarżono się też na to, że w Obwodowej Komisji Wyborczej nr 9 w Hrubieszowie jeden z członków tejże nie udostępnił krzesła dla osoby starszej. Zdarzały się problemy przy kwalifikacji czy głos został oddany poprawnie w głosowaniu korespondencyjnym. W OKW nr 5 w Białowoli mąż zaufania podniósł zarzut, że w lokalu są stosowane niewłaściwe kabiny do głosowania. Mąż zaufania z OKW nr 29 w Zamościu poskarżył się, że otrzymał identyfikator, na którym nie było wskazane jaki komitet wyborczy reprezentuje. W OKW nr 21 w Zamościu jeden z jej członków poprosił o zdjęcie specjalistycznej maski chorej osobie, by zweryfikować jej tożsamość. Bez wykonania tej czynności nie chciał wyborcy wydać karty do głosowania. Kilka jednostek sygnalizowało konieczność uruchomienia rezerwy kart do głosowania, co realizowano na bieżąco.

**Na podstawie raportu Okręgowej Komisji Wyborczej w Zamościu**

## POWIAT HRUBIESZOWSKI

| GMINA             | głosy na:                        |                                 |
|-------------------|----------------------------------|---------------------------------|
|                   | Andrzej Duda                     | Rafał Trzaskowski               |
| Dołhobyczów       | 76,75%                           | 23,25%                          |
| Horodło           | 74,46%                           | 25,54%                          |
| Hrubieszów        | 77,33%                           | 22,67%                          |
| miasto Hrubieszów | 57,50%                           | 42,50%                          |
| Mircze            | 75,33%                           | 24,67%                          |
| Trzeszczany       | 77,61%                           | 22,39%                          |
| Uchanie           | 84,01%                           | 15,99%                          |
| Werbkowice        | 77,55%                           | 22,45%                          |
| <b>ŁĄCZNIE</b>    | <b>71,58%</b><br>(21 601 głosów) | <b>28,42%</b><br>(8 577 głosów) |

## GŁOS DO GŁOSU

Z protokołu zamojskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego (pow. biłgorajski, hrubieszowski, tomaszowski, zamojski) wynika, że uprawnionych do głosowania w naszym regionie było 338 197 osób, a wydano 211 614 kart. Na podstawie zaświadczeń w wyborach wzięło udział 5567 wyborców. Pakiety wyborcze trafiły do 2099 osób, a 2032 osoby je odesłały, jednak nie wszystkie mogły zostać uznane za ważne, bo np. w kopertach brakowało oświadczeń o osobistym i tajnym oddaniu głosu (57) lub brakowało w nich kart wyborczych (11). Na terenie działania zamojskiej delegatury KBW oddano aż 1730 głosów nieważnych, np. z powodu postawienia znaku X przy nazwiskach obu kandydatów (923) albo też przy żadnym (807). Z protokołu Okręgowej Komisji Wyborczej w Zamościu wynika, że Andrzeja Dudę poparły 151 543 osoby, a Rafała Trzaskowskiego – 60 291 osób (łącznie 211 834).

# Rzeczypospolitej



Druga tura wyborów prezydenckich, podobnie jak pierwsza odbywała się przy zastrzonych środkach ostrożności. Wszyscy wyborcy musieli mieć maseczki i dezynfekować ręce przed wejściem. Fot. Anna Szewc

Trzaskowski miał poparcie na poziomie 24,91 proc. W samym Zamościu głosy na tych kandydatów rozłożyły się nieco inaczej: 56,54 proc. dla Dudy i 43,46 dla Trzaskowskiego.

## Rekordowa frekwencja

Frekwencja w drugiej turze wyborów prezydenckich wszędzie była rekordowa. Na Lubelszczyźnie wyniosła 66,06

proc. (w pierwszej turze 64,51 proc.). Najwyższa była w powiecie janowskim – 70,96 proc., a najniższa w hrubieszowskim – 58,60 proc. (najwyższa w gm. Uchanie – 62,15 proc., najniższa w gm. Dołhobyczów (54,88 proc.). W powiecie biłgorajskim wyniosła 65,52 (najwyższa w gm. Turobin – 71,21 proc., najniższa w gm. Józefów – 60,43 proc.), w tomaszowskim – 61,10

(najwyższa w Tomaszowie Lubelskim – 65,51 proc., najniższa w gm. Ulhówek – 50,64 proc.), a w zamojskim – 64,33 proc. (najwyższa w gm. Krasnobród – 70,99 proc., najniższa w gm. Miączyn – 59,39 proc.). W Zamościu zagłosowało 64,75 proc. uprawnionych, w Biłgoraju – 66,32 proc., w Hrubieszowie – 61,61 proc.

ak



Arlęta i Daniel Działowie wybierali prezydenta nie tylko dla siebie, także dla swojej córeczki Zuzi. Fot. Anna Szewc

REKLAMA

## POWIAT TOMASZOWSKI

| GMINA                | głosy na:                        |                                  |
|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|
|                      | Andrzej Duda                     | Rafał Trzaskowski                |
| Bełżec               | 71,80%                           | 28,20%                           |
| Jarczów              | 83,80%                           | 16,20%                           |
| Krynice              | 78,79%                           | 21,21%                           |
| Lubycza Królewska    | 70,59%                           | 29,41%                           |
| Łaszczów             | 76,98%                           | 23,02%                           |
| Rachanie             | 83,31%                           | 16,69%                           |
| Susiec               | 75,14%                           | 24,86%                           |
| Tarnawatka           | 84,35%                           | 15,65%                           |
| Telatyn              | 79,63%                           | 20,37%                           |
| Tomaszów Lub.        | 77,03%                           | 22,97%                           |
| miasto Tomaszów Lub. | 59,00%                           | 41,00%                           |
| Tyszowce             | 81,18%                           | 18,82%                           |
| Ulhówek              | 83,00%                           | 17,00%                           |
| <b>ŁĄCZNIE</b>       | <b>73,60%</b><br>(30 349 głosów) | <b>26,40%</b><br>(10 885 głosów) |

Tabela źródło: wybory.gov.pl

## POWIAT BIŁGORAJSKI

| GMINA           | głosy na:                       |                                 |
|-----------------|---------------------------------|---------------------------------|
|                 | Andrzej Duda                    | Rafał Trzaskowski               |
| Aleksandrów     | 85,18%                          | 14,82%                          |
| Biłgoraj        | 79,44%                          | 20,56%                          |
| miasto Biłgoraj | 59,93%                          | 40,07%                          |
| Biszcza         | 82,15%                          | 17,85%                          |
| Frampol         | 78,55%                          | 21,45%                          |
| Goraj           | 85,44%                          | 14,56%                          |
| Józefów         | 68,30%                          | 31,70%                          |
| Księżpol        | 81,93%                          | 18,07%                          |
| Łukowa          | 82,41%                          | 17,59%                          |
| Obsza           | 83,83%                          | 16,17%                          |
| Potok Górny     | 86,64%                          | 13,36%                          |
| Tarnogród       | 77,44%                          | 22,56%                          |
| Tereszpol       | 74,96%                          | 25,04%                          |
| Turobin         | 85,01%                          | 14,99%                          |
| <b>ŁĄCZNIE</b>  | <b>75,15%</b><br>(39 532 głosy) | <b>24,85%</b><br>(13 073 głosy) |

REKLAMA

**Zamość**  
**ul. Żeromskiego 3**  
(Stare Miasto)

powstało w 1999 roku. Status jednego z największych ogólnopolskich biur nieruchomości budowali i budujemy konsekwentnie. Sieć liczy już przeszło 50 biur, w których pracuje 250 profesjonalnych doradców, brokerów, pośredników, na terenie całego kraju.

**poszukuje:**

**DORADCY DS. NIERUCHOMOŚCI**

Miejsce pracy: **Zamość, ul. Żeromskiego 3**

**PROFIL KANDYDATA:**

- Efektywność zarządzania sobą w czasie
- Wysoka kultura osobista i etyka zawodowa
- Umiejętność skutecznej komunikacji personalnej
- Mile widziana znajomość języka angielskiego

**OFERTA WSPÓŁPRACY:**

- Wysokie zarobki uzależnione od efektów działań
- Pakiet szkoleń wspierający rozwój zawodowy i osobisty
- Komfortowe warunki oraz dostęp do nowoczesnych aplikacji

Zainteresowanych prosimy o wysyłanie CV na adres: [zamosc2@polnoc.pl](mailto:zamosc2@polnoc.pl)



## Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowica w Zamościu

## BEZPŁATNE STUDIA

### STUDIA LICENCJACKIE

- Bezpieczeństwo narodowe
- Filologia angielska
- Finanse i rachunkowość
- Informatyka
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Turystyka i rekreacja

### STUDIA INŻYNIERSKIE

- Logistyka
- Mechanika i budowa maszyn

### STUDIA PODYPLOMOWE

- ponad 30 kierunków
- możliwość dofinansowania z KFS

### BIURA REKRUTACJI

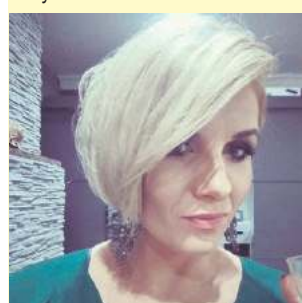
ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00  
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40  
e-mail: [rekrutacja@upz.edu.pl](mailto:rekrutacja@upz.edu.pl)  
e-mail: [podyplomowe@upz.edu.pl](mailto:podyplomowe@upz.edu.pl)

[www.upz.edu.pl](http://www.upz.edu.pl)





**Wojciech Łosiewicz, Zamość:** – Nie, nie boję się koronawirusa ani teraz, ani wcześniej. Nie miałem obaw odkad zobaczyłem, że Chiny fałszują statystyki i manipulują emocjami zachodnich społeczeństw. Poza tym jestem przekonany, że dla polskiej gospodarki problemy związane z lockdownem będą o niebo większe i poważniejsze niż sama choroba. Dziwne, że różne kraje innych wytycznych WHO, np. dotyczących edukacji seksualnej, nie wprowadzają tak szybko jak tych związanych z koronawirusem. A tu nagle uwierzyli we wszystko.



**Wioleta Bosiak, Zamość:** – Boję się przyszłości w naszym kraju, boję się ciągłych podwyżek żywności przy spadku jakości produktów. Boję się, że moje dzieci, wnuki i prawnuki mogą mieć ciężkie niedobory, problemy zdrowotne oraz ekonomiczne. Boję się, że dobre wykształcenie nie zapewni im bezpieczeństwa. Tego tak, boję się. Korony nie! **ak**



**Joanna Jadczyńska, Tomaszów Lubelski:** – Nadal się obawiam i nadal uważam. Martwi mnie, że nie wszyscy ludzie stosują się do zaleceń, to znaczy nie noszą maseczek, nie trzymają dystansu. Albo zapominają, albo po prostu nie wierzą, że nadal istnieje ryzyko zachorowań. Sądję, że musimy pamiętać o zagrożeniu jakim jest koronawirus i przywyknąć do myśli, że być może ta sytuacja już z nami zostanie. **wd**

# Każdy się boi tego, co nieznane

ROZMOWA Z...

dr n. med. Ewą Czulkiewską, genetykiem klinicznym i internistą, pracującą na oddziale zakaźnym szpitala w Biłgoraju.

**■ Jak to jest z tym koronawirusem? Jest czy go nie ma? Mamy epidemię czy to tylko „propaganda” i „ściema”?**

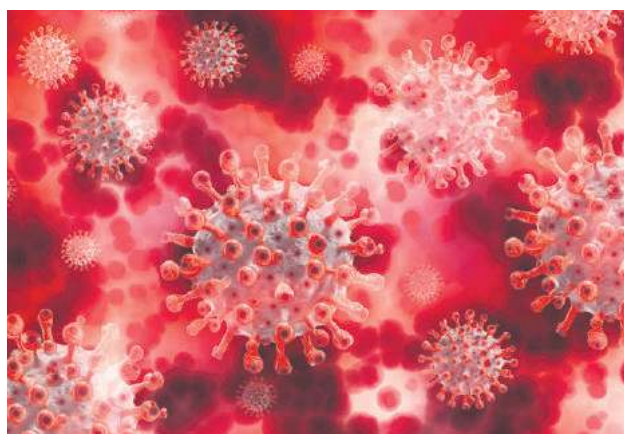
– Nie sądzę, aby to była czysta propaganda. Nie można nazwać propagandą licznych zgonów ludzi z powodu choroby COVID-19 w Polsce, a głównie w innych krajach całego świata.

**■ Pojawiają się głosy, że koronawirus jest dla nas coraz mniej groźny, że już jest w odwrocie. Czy to prawda?**

– Podobnie jak wirus grypy sezonowej, którego zwiększone zachorowanie obserwujemy w okresie jesienno-zimowym oraz wczesnowiosennym należy przypuszczać, iż w tym czasie zachorowanie na COVID-19 może wystąpić ponownie w szerszym zakresie.

**■ Niektórzy dowodzą, że SARS-CoV-2 i COVID-19 to niewiele więcej niż sezonowa grypa. Jest pani tego samego zdania?**

– Koronawirus SARS-CoV-2, pomimo że powoduje objawy infekcji podobne do grypy sezonowej, jest całkiem innym patogenem. W przypadku COVID-19 infekcji wywołującej przez nowego wirusa, ciężki przebieg choroby odnotowuje się u ok. 20 proc. pacjentów. To jest znacznie więcej niż w prze-



**Gwałtowna reakcja obronna naszego organizmu przed koronawirusem prowadzi do stanu zapalnego, który może niekorzystnie wpłynąć na inne schorzenia. Dlatego SARS-CoV-2 jest tak groźny dla osób z tzw. chorobami współistniejącymi.**

biegu grypy sezonowej. Wyższy jest także wskaźnik śmiertelności w powód COVID-19, wirus charakteryzuje się również większą zakaźnością.

**■ Od początku epidemii przez oddział zakaźny szpitala w Biłgoraju przewinęło się wielu pacjentów z podejrzeniem koronawirusa, ale też zakażonych. W jakim stanie byli najczęściej? Jak przebiegała u nich choroba? Ile trwało leczenie?**

– W czasie mojej pracy na oddziale zakaźnym szpitala w Biłgoraju byłam świadkiem ogromnego zaangażowania, odwagi i poświęcenia całego zespołu medycznego – lekarzy, pielęgniarek oraz salowych w niesieniu pomocy zakażonym wirusem SARS-CoV-2. Specjalne słowa uznania i podziękowania należy wyrazić dyrekcji i administracji szpitala, którzy niezwykle sprawnie pomagali w organizowaniu pracy w tej

trudnej sytuacji epidemicznej. Większość pacjentów przebywających na oddziale zakaźnym była w stanie ogólnym dobrym, choroba przebiegała u nich w sposób łagodny. Pacjenci zgłaszali objawy takie jak duszność, gorączkę, kaszel, utratę węchu i smaku, osłabienie. Leczenie trwało różnie, przeważnie około 2 tygodni, ale zdarzali się pacjenci przebywający na oddziale znacznie dłużej.

**■ W Polsce liczba przypadków śmiertelnych spowodowanych koronawirusem jest mniejsza niż w innych krajach, np. we Włoszech czy Hiszpanii. Czym to może być spowodowane? Czy jakiś wpływ na to mają np. geny Polaków?**

– Pierwsze zachorowania na COVID-19 pojawiły się na świecie zaledwie kilka miesięcy temu, w związku z tym istnieje wiele niewiadomych dotyczących nasilenia występowania

oraz przebiegu choroby. Polska na szczęście należy do tych krajów, w których nie obserwowano tak wysokiej śmiertelności oraz gwałtownego przebiegu COVID-19.

**■ Nie wszystkich pacjentów udaje się uratować. W większości przypadków śmiertelnych mówi się o tzw. „chorobach współistniejących”. Na czym to tak naprawdę polega?**

– Do chorób współistniejących zaliczymy te, które przebiegają z obniżoną aktywnością układu odpornościowego lub wymagają leczenia lekami immunosupresyjnymi, choroby układu oddechowego, krążenia, cukrzycę, nowotwory. Wpływ chorób współistniejących na pogorszenie przebiegu COVID-19 łatwiej będzie zrozumieć, gdy wyjaśnimy mechanizm atakowania komórek przez wirusy.

Aby wirusy mogły dostać się do wnętrza komórki, muszą dopasować swoje białka do tych, które znajdują się na powierzchni komórki. Najpierw drogą kropelkową dostają się do organizmu, a następnie docierają do nabłonka dróg oddechowych, gdzie łączą się z receptorem ACE II (enzym konwertujący angiotensynę II). Szczególnie dużo komórek z tym receptorem jest w dolnych drogach oddechowych i płucach, dlatego wirus SARS-CoV-2 upodobał sobie ten narząd. W odpowiedzi na te reakcje organizm zaczyna się bronić, stąd gorączka i kaszel.

Ale najważniejsza jest odpowiedź, której nie widzimy: to wyzwolenie odpowiedzi cytoki-

nowej, czyli odpowiedzi naszych naturalnych komórek odpornościowych niepotrafiących rozpoznać wroga, które w trochę chaotyczny sposób próbują go zneutralizować. Wyrzut cytokin, czyli substancji pośredniczących w komunikacji pomiędzy naszymi komórkami odpornościowymi, wywołuje serię reakcji immunologicznych. I jest to etap kluczowy z punktu widzenia pacjentów obciążonych chorobami przewlekłymi. Ponieważ ta gwałtowna reakcja organizmu prowadzi do stanu zapalnego, który może niekorzystnie wpłynąć na inne schorzenia. Czyli układ odpornościowy prowadzi walkę na ślepo z nieznanym przeciwnikiem, nie patrząc jaką cenę za to zapłaci cały organizm.

**■ Zakładając, że pandemia nie jest „bujdą”, jak z nią żyć? O czym powinniśmy pamiętać, jak się zakażenia wystrzegać?**

– Wirus SARS-CoV-2 nie jest do końca poznany. Nie ma skutecznych leków, szczepionek. W związku z tym pozostaje jedynie przestrzeganie zasad higieny osobistej oraz izolacji społecznej. Wtedy, kiedy jest to możliwe, należy zostać w domu, myć ręce, zachowywać dystans społeczny, nosić maseczki jak często się da.

**■ Czy pani osobiście, ale też zawodowo koronawirusa się boi?**

– Każdy się boi tego, co nieznane. Ale jako lekarz mam pełną świadomość, że prawidłowo stosując środki ochrony osobistej, ograniczam w znacznym stopniu możliwość zarażenia.

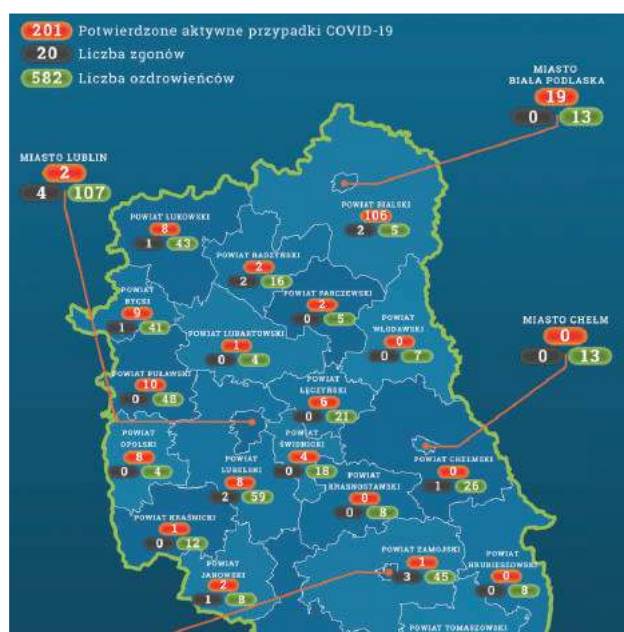
**Rozmawiała Anna Szewc**

## Jest duże ognisko zachorowań

REGION

W minionym tygodniu w woj. lubelskim przybyły 103 nowe zakażenia koronawirusem.

W poniedziałkowy poranek służby wojewody poinformowały o 8 nowych zakażeniach (w pow. bialskim i krasnostawskim). Rekordowa pod tym względem na Lubelszczyźnie była niedziela, 12 lipca. Wówczas w raporcie pojawiło się aż 40 nowych przypadków SARS-CoV-2 potwierdzonych badaniami laboratoryjnymi. Zdecydowana większość dotyczyła powiatu bialskiego i Białej Podlaskiej. Ministerstwo zdrowia podało, że wzrost



liczby potwierdzonych przypadków w woj. lubelskim jest związany z dużym ogniskiem w zakładach mięsnych.

Mniej, ale jednak sporo, nowych zakażeń pojawiło się też w ciągu poprzednich dni. 11 lipca służby wojewody informowały o 14 zakażeniach, 10 lipca o 13, z kolei 9 lipca o 4, a 8 lipca o 10, natomiast 7 lipca o 15 (w tym jeden w powiecie tomaszowskim).

**Tak przedstawiała się sytuacja w województwie lubelskim w niedzielę (12 lipca) wieczorem. W poniedziałek doszły informacje o 6 zakażeniach w pow. bialskim oraz 2 w krasnostawskim. Źródło: Lubelski Urząd Wojewódzki**

– Do dnia 13 lipca na terenie województwa lubelskiego potwierdzono badaniami laboratoryjnymi 820 przypadków zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2, odnotowano 582 ozdrowieńców i zarejestrowano 20 zgonów – podsumowuje Agnieszka Strzępka, rzeczniczka wojewody lubelskiego.

Najwięcej aktywnych przypadków (stan na 13 lipca) było w powiecie bialskim – aż 112. Na naszym terenie statystyki były zdecydowanie korzystniejsze. Tylko w powiecie tomaszowskim notowano 11 chorych osób, po jednej w pow. zamojskim i biłgorajskim, a żadnej w Zamościu i pow. hrubieszowskim.

**ak**



Marian Kowalski

o kupił rower

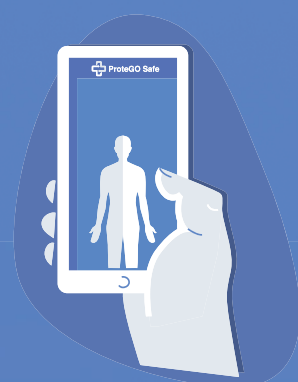
o znalazł żonę

zobacz [www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia](http://www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia)



# Wszystko w Twoich rękach

Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



## Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



## Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

## Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: [www.gov.pl/protegosafe](http://www.gov.pl/protegosafe)

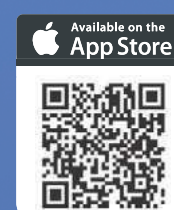
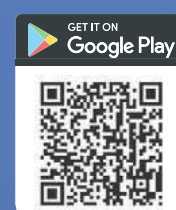


KANCELARIA PREZESA  
RADY MINISTRÓW



Ministerstwo  
Cyfryzacji

POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI  
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA  
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.



To trudny rok dla rolników. Ta sytuacja uderzy wszystkich po portfelach

# Jakby ktoś się na nas uwziął

## ROLNICTWO

Najpierw potężna susza, potem obfite deszcze, nawałnice, a w niektórych miejscowościach nawet gradobicie. Pogoda w ostatnich miesiącach sprawiła nam dużo przykrych, bardzo niepokojących niespodzianek. Jak to się przełoży na plony? Zapytaliśmy o to rolników z Zamojszczyzny.

– Ten rok jest dla nas wyjątkowo trudny, wręcz tragiczny. Naprawdę aż serce boli, gdy patrzy się na uprawy – mówi z żalem Jolanta Siek, współwłaścicielka gospodarstwa rolnego i ogrodniczego w Łabuńkach Drugich (gm. Łabunie). – Najpierw wyniszczyła je susza, a teraz wilgoć, której jest w nadmiarze. Straty będą na pewno duże. W takiej sytuacji jest wielu rolników.

– Naprawdę jakby ktoś się na nas uwziął. Nie pamiętam tak trudnego dla gospodarzy roku. Ech, szkoda gadać... – dodaje z desperacją jeden z rolników z gminy Komarów-Osada.

### Truskawki za dziesięć złotych

Ostatnia zima była wyjątkowo ciepła i bezśnieżna. Nie było zatem także roztopów i wzebranych rzek, tak charakterystycznych kiedyś dla wczesniej wiosny na Zamojszczyźnie. W kwietniu brak deszczu zahamował wegetację wielu roślin.



Najpierw susza, potem ulewy, które stargały uprawy.

Wysokie temperatury sprzyjały także szybszemu odparowywaniu wody. Doszło do tego, że np. pod koniec kwietnia koryto Huczwy skurczyło się z kilkunastometrowego rozlewiska do wąskiego strumyka. Rośliny zaczęły na potęgę usychać. Nie chodziło tylko o rolnicze uprawy. Gdy wędrujemy po Roztoczańskim Parku Narodowym możemy w niektórych miejscach zauważyć pożółkłe kikuty majestatycznych, uschniętych sosen.

Coś się jednak zmieniło. W maju opady zaczęły się na dobre. W niektóre dni lało wręcz jak z cebra. Mówi się także o bardzo „mokrym czerwcu”. Owe anomalie pogodowe już przełożyły się na wzrost cen owoców. Kilogram czereśni kosztuje w Zamościu ok. 12 zł, a np. truskawek 6, a nawet do 10 zł! Drogie są warzywa (np. za kilogram ziemniaków na zamoj-

skim rynku zielonym 2,5 do 3 zł). W największym kłopotcie są jednak właściciele gospodarstw rolnych.

– Przez te deszcze wszystko gnije. Grzyb rzuca się na warzywa. Kapusta wyrosła dorodna, co z tego, kiedy od spodu już zaatakował ją grzyb. Wyłożyło też rzepak i zboża. Niektóre kłosy już są dojrzałe, inne nadal zielone. Niedobrze to wygląda. Bardzo – mówi Jolanta Siek. – To wyjątkowo trudny dla rolników rok. Widać już mnóstwo strat, choć całkiem trudno jeszcze oszacować.

Robert Masłysz jest właścicielem gospodarstwa rolnego w Hajownikach (gm. Skierbieszów). Nastawione jest ono głównie na produkcję rzepaku, pszenicy i soi.

– W najtrudniejszej sytuacji są osoby zajmujące się ogrodnictwem. Wczoraj moja mama wybrała się na ogródek, żeby ze-

brać truskawki. I połowę z tych owoców musiała wyrzucić, bo były zgniłe – opowiada Robert Masłysz. – Jednak jeśli chodzi o produkcję rzepaku czy pszenicy na naszym terenie sytuacja wygląda inaczej. Obserwujemy już załazki patogenów, ale nie są liczne. Być może jednak na taką sytuację ma wpływ usytuowanie naszej gminy.

Na czym polega jej wyjątkowość?

### Siano gnije na polach

Gmina Skierbieszów nazywana jest czasami „małymi Bieszczadami”. Jest tam wiele malowniczych, łagodnych pagórków, które tworzą charakterystyczny krajobraz. Pan Robert uważa, że ma to wpływ na uprawy.

– Wynika to z moich wieloletnich obserwacji. Żyjemy w padole grabowieckim, który z kilku stron otaczają wznie-

sienia np. od strony Dębowa czy Wojsławic. Być może tak ukształtowany teren jakoś chroni nas przed nawałnicami: rozprasza je, łagodzi. Tak było także dotychczas w tym roku – mówi Robert Masłysz. – Nie mieliśmy w gminie jakichś wyjątkowo ostrych burz, gradu itd. Spadło oczywiście dużo wody, ale była ona stopniowa wchłaniana, przyswajana przez glebę. To bardzo ważne.

Andrzej Dubas, gospodarz z Kałubisk (gm. Komarów Osada), uważa jednak, że anomalie pogodowe mogą dotknąć każdego rolnika w naszym regionie.

– W tym roku praca w rolnictwie to jest po prostu loteria – mówi. – Na naszym terenie były także jakiś czas temu przymrozki, które wpłynęły negatywnie na uprawę rzepaku. Oceniam, że plony mogą być nawet o 30 proc. niższe niż normalnie. Trzeba pilnować, dbać o buraki. Bardzo

rozwija się chwościk (to bardzo groźna, grzybowa choroba buraków cukrowych – przyp. red.). Normalnie do jej zwalczania stosuje się odpowiednie preparaty w lipcu, ale teraz trzeba było to zrobić jeszcze pod koniec czerwca.

Wielkim zmartwieniem jest siano, które po prostu gnije rolnikom na polach.

– To także jest duży kłopot – przyznaje Andrzej Dubas. – Ja staram się je zbierać, gdy tylko trochę przeschnie, tak pomiędzy kolejnymi deszczami. Przeznaczam je na kiszonkę, bo mam taką możliwość. Nie wszyscy rolnicy mogą to jednak zrobić. Widzicie więc z czym my się na wsi zmagamy. W telewizji tego ludziom nie powiedzą.

Zapewne w różnych rejonach Zamojszczyzny sytuacja może wyglądać nieco inaczej (w niektórych gminach spadł np. grad). Ogólnie jednak rolnicy bardzo się martwią i z niepokojem patrzą w niebo.

### Może padać dalej

– Nie dziwię się temu. Przecież w ostatnim czasie praktycznie codziennie pada – mówi Leszek Jaremek z Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Zamościu, z siedzibą w Sitnie. – Mamy do czynienia z anomaliami pogodowymi i stąd tak poważne kłopoty. Warzywa i owoce bez odpowiedniej ochrony będą dalej gnić, zboża po suszy wyrównały się, ale teraz grozi im wyłożenie, co także zmniejszy plony. Jest się czym niepokoić, tym bardziej, że niektórzy prognozują, iż może padać aż do zniw.

Bogdan Nowak

# W tym roku już taniej nie będzie

## ROZMOWA

O tym, co wpływa na ceny warzyw i owoców w tym sezonie, mówi Jacek Pupeć, właściciel zieleniaków „Pod Galecią” w Zamościu i Hrubieszowie.

■ W tym roku ceny owoców i warzyw nie należą do najtańszych. Jakie są powody tej drożyzny?

– Trudno jednoznacznie powiedzieć, powody mogą być różne. Wpływ na wyższe ceny mają przede wszystkim niekorzystne warunki pogodowe. Na przykład mokra wiosna i ostatnie deszcze sprawiły, że truskawek w dobrej jakości jest znacznie mniej niż w poprzednich latach. Ale mniej jest również rąk do pracy przy zbiorach. Koronawirus wstrzymał przyjazdy Ukraińców, którzy są tańszymi pracownikami. Obecnie trzeba zatrudnić Polaków, a to



Jacek Pupeć

automatycznie zwiększa koszty. Ceny warzyw i owoców mogą się zmieniać w zależności od dnia. Obecnie są one bardzo niestabilne. Taki przykład: dzisiaj fasolka na giełdzie kosztuje 8 zł za 1 kg, a za 2 dni ta sama fasolka jest o 4 zł droższa.

■ Nic dziwnego, że klienci w sklepach są zaskoczeni...

– Oczywiście, skoro kilka dni wcześniej zapłacili 10 zł za 1 kg fasolki, a teraz muszą wydać 15

zł. W tym sezonie ceny owoców miękkich, takich jak truskawki czy czereśnie są wyjątkowo wysokie. W sprzedaży detalicznej truskawki i czereśnie są dostępne grubo powyżej 10 zł/kg. Czereśnie w hurcie kosztują 15 zł/kg, a po doliczeniu marży wyjdzie 18 zł/kg. A w jednym ze sklepów sieciowych w Zamościu za 1 kg czereśni trzeba było zapłacić 24 zł. Truskawki w dobrej jakości można jeszcze kupić w sklepach po 12 zł/kg. Taniej już nie będzie. Sezon na truskawkę już minął. Ale ceny ziemniaków powoli zaczynają spadać. Chociaż sklepikarze i hurtownicy sztucznie je podtrzymują. Na giełdach ziemniaki są dość tanie. Z tym że na giełdzie pod Zamościem można je kupić po 1,5/kg, a na giełdzie w Lublinie – i to w lepszej jakości – były po 0,80 zł/kg.

■ To spora różnica. Z czego ona wynika?

– Giełda warzyw i owoców pod Zamościem stała się tylko

przerzutową. Trafia tu towar spoza Zamojszczyzny. Dostawcy nakładają marże, bo wliczają koszty transportu i chcą jeszcze zarobić. Od kilku lat na tutejszą giełdę warzywno-owocową nie przywożą towaru miejscowi plantatorzy i ogrodnicy. Nie ma w okolicy wielu gospodarstw ogrodniczych i owocowych. Nie ma też przydomowych szklarni i tuneli z warzywami. Miejscowi producenci warzyw i owoców wykruszyli się. Ja codziennie jeżdżę po towar do Warszawy. Na giełdy w większych aglomeracjach jeżdżę się więcej producentów, przywożą więcej towaru lepszej jakości i w niższych cenach.

■ Czyli bardziej opłaca się panu pojechać na giełdę do Warszawy?

– Tak, bo tam kupię towar taniej, w większym i lepszym wyborze niż na Zamojszczyźnie. Mimo że nasz region jest typowo rolniczy, tutaj nie ma aż takiego wyboru, nie wszystko można

kupić. Gdybym handlował tylko towarem z naszego regionu, w ogóle nie miałbym klientów. Wolę pojechać po towar na giełdę w Lublinie niż ograniczać się do zakupów na Zamojszczyźnie. Tacy więksi kupcy jak ja muszą jeździć z towarem jeszcze dalej w Polskę. Tutaj nie kupią go w pożądaną ilość i jakość. Ten z hurtowni – najczęściej jest zgnieciony i zduszony. A ja chcę handlować warzywami i owocami jak najbardziej świeżymi, jednodniowymi. Takimi, które dzisiaj zostały zerwane, a nazajutrz klient może je kupić w sklepie.

■ Powiedział pan, że obecnie ceny warzyw i owoców są bardzo niestabilne. Czym są spowodowane skoki cen?

– Ceny mogą się zmieniać z dnia na dzień. Jest to spowodowane między innymi dostępnością towaru. Na przykład: jeżeli przez 2 dni z rzędu na Lubelsz-

czyźnie padają deszcze, to rolnicy nie nakopią ziemniaków. Trzeba je przywieźć na przykład spod Kalisza, gdzie w tym czasie nie padało. A to automatycznie powoduje wzrost ceny. Anomalie pogodowe bardzo wpływają na wzrost cen warzyw. Tej wiosny grad powybił jabłka w grójeckich sadach, które są zagłębieniem jabłkowym Polski. To, co zostało, będzie drogie. Jeżeli jesienią zeszłego roku średnia cena 1 kg jabłek wynosiła 2 zł, to w tym roku po zbiorach na pewno będzie znacznie drożej, bo jabłek będzie znacznie mniej. Czereśnie w detalu są po 18 zł i nie będzie tańszych. Na giełdzie za kilogram trzeba zapłacić minimum 15 zł, a w detalu trzeba doliczyć 3 zł marży. I to nie tylko pokrycie kosztów transportu, to także koszt części tzw. odpadu, który nie nadaje się do sprzedaży klientom.

■ Dziękuję za rozmowę.

Mariusz Parol

# Sztafeta pielgrzymów

KOŚCIÓŁ

Tegoroczna, 38. pielgrzymka piesza diecezji zamojsko-lubaczowskiej na Jasną Górę będzie miała formę sztafety. Pięć grup, każda po 30 osób, włączy się w wyznaczonych dniach w pielgrzymkę. Koszt 50 zł plus transport. Pielgrzymować będą od 2 do 13 sierpnia.

O tej formie pielgrzymki poinformowano wiernych, odczytując w kościołach list ks. Marka Mazurka, dyrektora pielgrzymki. Czytamy w nim, że „każda grupa będzie miała wyznaczony dzień pielgrzymowania, który rozpocznie się mszą św. rano w miejscu wyjścia, a zakończy Apelem Jasnogórskim w miejscu dojścia, po czym pielgrzymi środkami transportu wrócą do swoich domów na nocleg. Następnego dnia kolejna grupa rozpocznie wędrówkę od miejsca, gdzie zostało zakończone pielgrzymowanie dnia poprzedniego i rozpocznie swój etap mszą św.”.

2, 5 i 10 sierpnia – Grupa św. Tomasza (zamojska), 3, 6 i 11 sierpnia – Grupa św. Wojciecha (hrubieszowska),



Tak było zanim zaczęła się pandemia.

4, 7 i 12 sierpnia – Grupa bł. ks. Jerzego Popiełuszki (biłgorajska). Grupa św. Józefa (tomaszowska) pielgrzymować będzie przez pierwsze trzy dni (2-4 sierpnia) własną trasą do Harasiuk, a ponadto w dniach 8 i 13 sierpnia. Grupa św. Stanisława (lubaczowska) przez pierwsze cztery dni przejdzie własną trasą do Niska oraz włączy się w pielgrzymkową sztafetę 9 sierpnia.

Jak informuje w liście ks. Mazurek każdy pątnik przed wyjazdem na szlak będzie miał mierzoną temperaturę, pielgrzymuje na własną odpowiedzialność, z własnym wyżywieniem i środkami dezynfekcyjnymi.

Zapisy przyjmują księża przewodnicy poszczególnych grup. Termin upływa 28 lipca.

Grupę bł. ks. Jerzego (bił-

gorajską) poprowadzi ks. Mateusz Januszewski z parafii św. Marii Magdaleny w Biłgoraju. Grupę św. Wojciecha (hrubieszowską) – ks. Michał Efnier z parafii w Strzyżowie. Z Lubaczowa wyruszy grupa św. Stanisława, którą poprowadzą: ks. Mateusz Maksim z parafii w Krowicy, ks. Rafał Łukiewicz z parafii w Starym Dzikowie i ks. Roman Karpowicz z parafii św. Karola Boromeusza w Lubaczowie. Pielgrzymów z grupy św. Józefa poprowadzi ks. Łukasz Malec z parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Tomaszowie Lubelskim, a zamojską grupę (św. Tomasza) ks. Maciej Banach z parafii katedralnej.

Szczegółowy regulamin pielgrzymki dostępny jest na stronie: pielgrzymka.info.

AP

# Dobre wiadomości od Zuzy

ZAMOŚĆ

W lutym br. zamojska fryzjerka Ewa Miszczak zainicjowała akcję ścinania warkoczy dla Zuzi. Na naturalną perukę potrzeba ok. 3 kg włosów. Z powodu pandemii nie udało się zebrać aż tyle, mimo to Zuzia dostała perukę.

Zuzanna jest uczennicą jednego z zamojskich liceów. Od lat choruje na Trichotillomanię – niepostrzeżenie wrywanie włosów. Robi to bezwiednie.

– Młoda, zdolna, sympatyczna. Wartościowa – tak o niej mówi Ewa Miszczak, fryzjerka, od 6 lat współpracująca z Fundacją Rak’n’Roll. Postanowiła pomóc dziewczynie. Ogłosiła akcję. Niestety z powodu pandemii musiała zamknąć swój salon.

– Włosów zebrałam mniej niż zamierzałam, ale je wysłałam. Okazało się, że do takiej peruki, jaką chciałaby Zuza nie dość, że jest ich za mało, to są za krótkie. Już myślałam, że nic z tego nie będzie – opowiada fryzjerka.

W czasie pandemii stan Zuzanny się pogorszył.

Isolacja i siedzenie w domu spotęgowały chorobę i trzeba było Zuzie głowę ogolić na tyso. Ewa Miszczak zaczęła działać. Znalazła w sieci kontakt do Anny

Pietrzak z firmy perukarskiej i poprosiła ją, by zrobiła wszystko, co w jej mocy, by Zuza jednak dostała perukę. Skontaktowała ją z mamą Zuzi.

– Nie liczyłam na pomoc tej firmy. Myślałam, że cała ta akcja przepadła, a gdy wróci tak zwana normalność, to trzeba będzie zaczynać wszystko od nowa. Zuzia się podłamała, nie chciała się uczyć, ale dzięki determinacji pani Ewy udało się! Zuza dostała perukę. Poprawiła stopnie na bardzo dobre i w ogóle wróciła do życia społecznego – mówi mama Zuzi.

W Boże Ciało do Zamościa z wycieczką przyjechała Anna Pietrzak. Przywiozła ze sobą cztery peruki. Ta, która spodobała się Zuzi, była dla niej za mała. Zaprosiła więc Zuzię wraz z mamą do Warszawy.

– Bardzo miło nas przyjęto. W osobnym pokoju, jak u fryzjera z wielkim lustrem i kręconym fotelem, przynoszono nam peruki do mierzenia. Zuzia

zmierzyła aż dziewięć. Żadna nie pasowała. Przy dziesiątej Zuza się uśmiechnęła. Potwierdziła, że to ta. Od tego czasu chętnie wychodzi z koleżankami. Czuje się dowartościowana i chce się ładnie ubierać – podkreśla mama Zuzanny i dziękuje pani Ewie za zaangażowanie w akcję.

– Firma Rokoko Hair Company stanęła na wysokości zadania. Bez absolutnie żadnych dopłat i dodatkowych warunków. Zuza dostała perukę jaką chciała. Jestem im bardzo wdzięczna – dodaje Ewa Miszczak.

„Każda osoba trafiająca do nas ma swoją historię. Cieszymy się, że możemy im pomóc. Taki jest nasz cel: mieć produkt dla każdej osoby borykającej się z ubytkiem włosów. Poruszające jest też to, jak wiele osób zaangażowało się w pomoc dla Zuzi. To my dziękujemy, że mogliśmy w tym uczestniczyć” – napisała do redakcji Anna Pietrzak z RHC.

AP



# Studia mogą inspirować

Rozmowa z dr. Marcinem Bochenkiem, dyrektorem Instytutu Turystyki i Rekreacji Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu.

■ **Panie Doktorze, po zamrożeniu spowodowanym epidemią COVID-19, turystyka i rekreacja budzi się powoli do życia. Branża turystyczna wraca do dawnej kondycji?**

– Jesteśmy w zupełnie innej rzeczywistości, ale nie możemy się poddawać. Branża turystyczna oraz sportowo-rekreacyjna odczuwa to bardzo. Wychodzenie i skutki z tej sytuacji będą widoczne jeszcze przez pewien czas. Oczywiście cieszy fakt, że wreszcie doczekaliśmy się powrotu, wszystko jednak musi odbywać się z zachowaniem środków ostrożności. Pozytywna strona jest także taka, że nie słychać żeby np. zajęcia w siłowni czy klubach fitness stanowiły zagrożenie i były źródłem zakażenia. Wszyscy dbają o swoje miejsca pracy i zajęcia, ta grupa zawodowa jest przede wszystkim świadoma. Dbałość o zdrowie i kondycję fizyczną jest zdecydowanie koniecznością. Liczę, że coraz więcej osób się przekona do powrotu na swoje ulubione zajęcia i wszystko powoli wróci do normy.

Nam zdecydowanie brakuje podróży, tych bliższych i dalszych. Chęć poznawania świata, zamiłowanie do podróży – to cechy szczególnie związane ze studiami na kierunku turystyka i rekreacja. Z niecierpliwością czekamy ponownie na te wszystkie możliwości. Przygotowujemy się także w całej tej sytuacji do innej rzeczywistości, starając się kłaść nacisk na wszystkie



dr Marcin Bochenek, dyrektor Instytutu Turystyki i Rekreacji Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

formy rekreacyjne i zajęcia praktyczne, które można i trzeba realizować w sposób właściwy i bezpieczny z uwzględnieniem własnego regionu. W ten sposób tworzymy poczucie komfortu zarówno studentom, jak i ich najbliższym.

■ **Lockdown pokazał jak bardzo lubimy, a niekiedy potrzebujemy aktywnie spędzać czas. To szansa dla specjalistów od dbania o formę?**

– Doceniliśmy ćwiczenia fizyczne, przebywanie na powietrzu i kontakt z przyrodą. Myślę, że ten okres był właściwie najtrudniejszy dla osób aktywnych fizycznie, które zostały pozamykane w domach. Rozwiązania alternatywne, które

wdrażaliśmy nigdy nie zastąpią nam tych „otwartych” możliwości. Mam wrażenie, że teraz wszyscy bardziej doceniamy te aktywne nawyki, a jednocześnie staramy się dbać o nasze zdrowie.

Cała sytuacja wzbudziła potrzeby zmiany stylu życia, które spowodują w jakimś stopniu wzrost naszej odporności. Odpowiedni wypoczynek, sen, właściwe odżywianie, aktywność fizyczna, walka z nałogami, odpowiednia higiena – to czynniki, które gwarantują nam większą odporność przed wszelkimi chorobami. Zdajemy sobie z tego sprawę, ale może cała ta rzeczywistość – i to jest ten mały plus – spowoduje,

że zaczniemy z troską podchodzić do naszego organizmu i funkcjonowania na co dzień.

Uważam, że specjaliści z zakresu szeroko pojętej kultury fizycznej mieli i nadal będą mieli dużo możliwości na swoją działalność. Każdy, kto jest dobrze przygotowany, czerpie ze swojej pracy radość i satysfakcję, a także realizuje to z pasją, odnajdzie się na rynku pracy. Podstawą zawsze będzie wiedza, umiejętności i doświadczenie. Z wielką satysfakcją patrzyłem na kreatywność naszych studentów i absolwentów podczas tego trudnego okresu. Zajęcia z sal, plenerów i obiektów przeniosły się do domów i ogrodów. Myślę, że nawet nie zdawałiśmy sobie sprawy z tego, ile można zrealizować w ten niecodzienny sposób. Proszę zatem pomyśleć, jak taką energię można wykorzystać dalej. Staram się w tym przypadku myśleć, że świadomość naszego społeczeństwa, potrzeba ruchu i aktywności znajdzie odpowiedni grunt i specjalistów. My staramy się zawsze robić swoje najlepiej, jak potrafimy i dostosować się do każdej sytuacji.

■ **Panie Doktorze, jakie specjalizacje mają do wyboru studenci turystyki i rekreacji w Uczelni Państwowej w Zamościu?**

– Studia tego typu są doskonałym początkiem, mogą inspirować, dają jednocześnie bardzo dużo możliwości. Osoby, które wybierają ten kierunek zawsze znajdą tu coś dla siebie. Oferta specjalizacji jest niezwykle bogata. Naszym studentom proponujemy: hotelarstwo, turystykę aktywną, kinezygerontoprofilaktykę, pilotaż wycieczek, turystykę dzieci i młodzieży, czy bardzo szczegółowo w zakresie rekreacji: fitness, kajakarstwo, narciarstwo zjazdowe.

■ **Wybierając kierunek studiów, wiele młodych osób bierze pod uwagę przyszłe możliwe miejsca pracy. Gdzie absolwenci turystyki i rekreacji UPZ mogą znaleźć zatrudnienie?**

– To na pewno zależy od pomysłów, zainteresowań, zdobytych specjalizacji i preferencji. Miejscem pracy mogą być: przedsiębiorstwa zarówno turystyczne, jak i rekreacyjne. Tu możemy wyróżnić m.in. biura podróży, hotele i inne obiekty noclegowe, centra informacji turystycznej, ośrodki sportowo-rekreacyjne, kluby fitness, ośrodki spa i odnowy biologicznej, sanatoria, domy kultury. Lista jest niezwykle szeroka, jednak to zawsze zależy od predyspozycji i determinacji. Nasz student będzie przygotowany do podjęcia samodzielnej działalności gospodarczej w branży turystyczno-rekreacyjnej, a także w administracji rządowej i samorządowej. Śledząc losy naszych absolwentów te słowa nie są oderwane od rzeczywistości. Zależy to jednak, tak jak w każdym przypadku, od pracy własnej.

■ **Panie Doktorze, niedawno na stronie internetowej Uczelni www.upz.edu.pl opublikowane zostały filmy przedstawiające, jak wyglądają niektóre zajęcia na kierunku turystyka i rekreacja. Studenci na nudę nie mogą narzekać. Co sprawia, że zajęcia są atrakcyjne?**

– Chcieliśmy w ten sposób pokazać namiastkę naszej dydaktyki. We wspomnianych materiałach znalazły się tylko fragmenty działań realizowanych w toku studiów, do których zaliczamy: obozy letnie, zimowe, wędrownie, organizację imprez turystyczno-rekreacyjnych, zajęcia z wybranych form turystyki aktywnej, nasze podróże i wycieczki – m.in. Targi Turystycz-

ne ITB Berlin. Zaprezentowaliśmy też takie formy jak: animacje czasu wolnego, letnie gry rekreacyjne, zajęcia nordic walking, specjalizacje: spływy kajakowe, paintball itp. Pokazaliśmy także w ten nietypowy sposób nasze inicjatywy na rzecz środowiska: Dzień Turystyki Aktywnej, festyny rekreacyjne itp.

Zajęcia na kierunku turystyka i rekreacja w Uczelni Państwowej w Zamościu przede wszystkim nie są oderwane od naszej rzeczywistości. Staramy się je prowadzić w sposób praktyczny. Współpracujemy ze środowiskiem – specjalistami, instytucjami i organizatorami. W ten sposób studenci mają nieustannie kontakt z branżą turystyczną i rynkiem pracy.

■ **Dlaczego warto wybrać studia na kierunku turystyka i rekreacja w Uczelni Państwowej w Zamościu?**

– W toku studiów na kierunku turystyka i rekreacja mamy bardzo dużo zajęć praktycznych. Uważam, że jest to jeden z naszych głównych atutów. Zajęcia oparte są przede wszystkim o nasz region, ale realizujemy je również w górach, na Mazurach, poznajemy także inne miejsca. Inspirujemy młodych ludzi do wielu zajęć i form aktywności. Staramy się łączyć teorię z praktyką, wyposażać studentów w wiele przydatnych umiejętności, które później będą mogli wykorzystać zarówno w pracy zawodowej, jak i w życiu rodzinnym. Podstawę oprócz przedmiotów ogólnych i podstawowych na kierunku turystyka i rekreacja stanowią obozy letnie, zimowe oraz wędrownie. Studenci korzystają i zdobywają umiejętności z zakresu wybranych dyscyplin rekreacyjnych: letnich i zimowych.

Dziękuję za rozmowę.

DR

Artykuł Partnera

fleszem  
ZAMOŚĆ

## Gmina Grabowiec

## ■ DUŻO ZDROWIA PANIE KAROLU.

To były wyjątkowe urodziny. Pan **Karol Kraj** z Grabowca skończył 1 lipca 100 lat. Wizytę dostojnemu jubilatowi złożyli wójt **Bartosz Poppek** wraz z kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego. Przekazali gospodarzowi najserdeczniejsze życzenia od siebie, a także list gratulacyjny od premiera **Mateusza Morawieckiego**.

## Gm. Komarów-Osada

## ■ PÓJDĄ DO URN.

Na niedzielę, 6 września wojewoda wyznaczył termin wyborów uzupełniających w Janówce w gm. Komarów-Osada. Wyborcy z okręgu nr 4 mają iść do urn, aby wybrać radnego, który obejmie mandat po zmarłym w czerwcu **Romanie Typku**. Najpóźniej do 28 lipca komisarz wyborczy w Zamościu ma powołać gminną komisję wyborczą w Komarowie, a ta do 3 sierpnia będzie przyjmowała kandydatów na radnych. To będą już drugie w tej kadencji samorządu wybory uzupełniające w gminie. Pierwsze odbyły się w lutym zeszłego roku po śmierci radnego z okręgu numer 11. Miejsce zmarłego radnego **Piotra Morskiego** zajął wówczas **Andrzej Sokołowski**.

## Gmina Krasnobród

## ■ BASENY NIECZYNNIE.

W tym sezonie nie ma szans na kąpiel w basenach na wyspie nad zalewem w Krasnobrodzie. Obiekt nie został otwarty. Wszystko z powodu koronawirusa i wyjątkowo ostrych rygorów, jakie właściciele obiektu narzuciły służbom sanitarnym. Gdyby stosowano się do wszystkich zasad, nie dałoby się z basenów korzystać w pełni. „Mamy nadzieję, że już bez przeszkód będziemy mogli cieszyć się sezonem 2021” – czytamy w komunikacie na stronie internetowej Krasnobrodu.

## Gmina Nielisz

## ■ AGRONOMÓWKA JAK NOWA.

Zakończył się pierwszy i najważniejszy etap termomodernizacji tzw. agromówki w Nieliszu. Jest nowy dach, okna i drzwi, a cały budynek został ocieplony, zyskał też świeżą elewację. To ważne dla mieszkających tutaj lokatorów mieszkań socjalnych.

## Gm. Zamość

## ■ BĘDZIE JAŚNIEJ.

Gmina podpisała umowę z wykonawcą oświetlenia na ul. Rzemieślniczej i ogrodniczej w Skokówce. Inwestycja ma być zrealizowana do końca lipca. Przy jednej drodze stanie 5 nowych lamp, a przy drugiej 7. Ich montażem zajmie się Przedsiębiorstwo Wielobranżowe EKOEL Michał Studnicki. Całość ma kosztować nieco ponad 49 tys. zł, a 44 tys. pochodzi z funduszu sołeckiego.

ak

## Sprostowanie

W ostatnim numerze gazety w tekście „A w Batorym znowu wrze” przez niedopatrzenie podałam informację o tym, jakoby rada miasta miała głosować za rozpatrzeniem skarg związków zawodowych i nauczycieli na dyrektora szkoły SP nr 4. Rada Miasta Zamość podzieliła stanowisko Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, uznając skargi za bezzasadne. Przepraszam wszystkich zainteresowanych. **AP**

## Kultura zobowiązuje

## ROZMOWA

O oszczędnościach w kulturze i remoncie Zamojskiego Domu Kultury rozmawiamy z Januszem Nowosadem, dyrektorem tej placówki.

■ Budynek ZDK-u powstał w latach 60. Od kilku miesięcy trwa remont. Jest to pierwszy tak duży remont placówki...

– Do pracy w Zamojskim Domu Kultury przyszedłem prawie dziesięć lat temu. Zobaczyłem, jakie warunki panują w budynku, zarówno dla pracowników, jak i dla przyjeżdżających gości i artystów. Niemal od początku zabiegałem o przeprowadzenie w nim remontu. To, co jest, to stan nie na te czasy. Nie udało mi się nakłonić ówczesnego prezydenta do generalnego remontu, bo brakowało środków finansowych. Robiliśmy tylko częściowe remonty z dotacji inwestycyjnych miasta. Trochę to trwało, aż wreszcie przyszedł czas na remont budynku. Zielone światło dał prezydent Andrzej Wnuk.

## ■ Co zastaniemy jesienią?

– Nowoczesne wyposażenie sceny wraz z nagłośnieniem i oświetleniem. Piękną salę widowiskową z 433 miejscami



Janusz Nowosad

w wygodnych fotelach. Balkon na wprost sceny nad widownią z 84 miejscami siedzącymi. Dwie nowe klatki schodowe, windę. Budynek nie zostanie rozbudowany, bo nie ma na to zgody gminy żydowskiej. Wykonawca nie zgłasza problemów, więc powinien zakończyć prace do końca listopada. Powoli myślimy już o aranżacji wnętrza.

## ■ Jak w dobie pandemii funkcjonuje ZDK?

– Na początku „zostaliśmy w domu”. Epidemia zaskoczyła ZDK tak, jak każdego. Musieliśmy się odnaleźć w nowej sytuacji. Wstrzymaliśmy wszystkie zajęcia, a jednocześnie trwały intensywne prace przygotowawcze nad sezonem letnim, sezonem artystycz-

nym szczególnie dla miasta, rocznicowym. Wierzyliśmy w to, że uda nam się go zrealizować, poczynając od czerwca. Ale otworzyliśmy się dopiero 16 czerwca. Więcej nas jest teraz on-line. Wydarzeń letnich nie odwołujemy, ale przekładamy na później. I tak proponujemy państwu Zamojskie Lato Teatralne przez całe lato, Jarmark na początek września, w połowie września Festiwal Ulica Literacka. 35-lecie ZPiT „Zamojszczyzna” przekładamy na przyszły rok. Giełda kolekcjonerska powróci we wrześniu razem z jarmarkiem hetmańskim.

## ■ Pandemia przypomniła, że można żyć nieco inaczej i pracować zdalnie, wirtualnie...

– Pokazała też, że za mało mamy komputerów, dobrych programów, na których można samodzielnie i zdalnie zrobić niektóre rzeczy. Pracownicy ZDK zaczęli pracować zdalnie w okolicach 16 marca. Podjęliśmy wspólnie decyzję, że nie możemy działać on-line chaotycznie. Powstała ramówka programowa. W poniedziałek o teatrze i archiwalia. Wtorek zarezerwowany dla plastyki i historii jednego obrazu. Środa przeznaczona dla „Zamojszczyzny”. W czwartek proponujemy warsztaty, jak zrobić coś z niczego, a w weekendy udostępniamy materiały zewnętrzne naszych partnerów.

## ■ Dużym zainteresowaniem cieszy się w sieci „Zamojskie Czytanie”.

– Zdziwiłem się, że tak się to rozrosło. Zaczęło się od mojego prostego czytania z kotem, nie było tu żadnej reżyserii, a z czasem pokazywały się małe, świetne etiudy. Dodatkowo pojawił się element edukacyjny z zakresu nowoczesnych technologii. Trzeba było przeczytać tekst, nagrać i wysłać. Niektórzy byli w tym biegli, inni musieli się dopiero tego uczyć. Wartość dodana do literatury.

## ■ Czy pandemia zmusiła pana do zmian personalnych w placówce?

– Mam świadomość, że może nastąpić uszczuplenie środków na działalność kulturalną. W naszym przypadku to jest o tyle

bolesne, że nie mamy możliwości zarobkowania. Bo nie mamy sali widowiskowej. Straty w przychodach liczymy na prawie 400 tysięcy złotych tylko za pierwszy kwartał tego roku. Wprowadziliśmy oszczędności, ale dla nas to nie nowość, bo zawsze liczyliśmy każdą złotówkę przed jej wydaniem. Tarcze w pewnym sensie nas ratowały, chociażby obniżony ZUS. Część osób poszła na różnego rodzaju zasiłki, części obniżono wymiar etatu, zawiesiłem realizację umów cywilnoprawnych. Nie jest łatwo zwolnić pracownika. Za tym stoi człowiek i jego rodzina.

## ■ Jaka jest sytuacja „Zamojskiego Kwartalnika Kulturalnego”?

– Na dzisiaj moje stanowisko jest takie, że powinniśmy wydać połączony pierwszy numer we wrześniu, następny zimą, ale uczciwie muszę powiedzieć, że to będzie zależało od kondycji finansowej ZDK-u i miasta. Bilans półroczny to zweryfikuje. Merytorycznie jesteśmy przygotowani. Zdaję sobie sprawę jak cenny jest kwartalnik, ale czuję też niedosyt czytających. Z pracy i funkcji redaktora naczelnego odeszła Agnieszka Szykuła-Żygawska, ale jest społeczne kolegium redakcyjne kwartalnika i na pewno, jak zawsze nas wesprze.

## ■ Dziękuję za rozmowę.

Agnieszka Piela

## Czar fotografii

## ZAMOŚĆ

Muzeum Starej Fotografii zaprasza na wystawę: „Ostatni ordynat i jego najbliżsi” oraz „By Zamość był jak z bajki...”. Otwarcie 17 lipca o godz. 16.30.

to wystawy szczególne. Pomysłodawca – Adam Gąsianowski – dedykuje je miastu w rocznicę 440-lecia lokacji.

– Zdjęcia nie były dotąd nigdzie publikowane. Stąd ich wyjątkowość. „By Zamość był jak z bajki...” to ok. 30 zdjęć z remontów miasta w różnych okresach. Zaprezentujemy je przy ul. Staszica 15. Kolekcję tworzą moje zdjęcia, choćby z ostatnich remontów za prezydentury **Marcina Zamojskiego** oraz fotografie przekazane przez mieszkańców. Zobaczymy między innymi zdjęcia kościoła Franciszkanów z 1895 r., kiedy to Austriacy wysadzili kościół. Ciekawe są zdjęcia remontów ratusza sprzed wojny czy remont tak zwany Gierkowski – opowiada właściciel Muzeum Starej Fotografii.

Wystawa „Ostatni ordynat i jego najbliżsi” zostanie zaprezentowana przy ul. Staszica 19.

– W ubiegłym roku Marcin Zamojski zwrócił się do mnie o skopiowanie zdjęć nadesłanych od rodziny. Wszystkie były na



szklanych negatywach i błonach ciętych. Zamojski chciał odtworzyć wnętrza pałacu w Klemensowie, więc rozesłał prośbę o zdjęcia do rodziny rozsianej po całym świecie. Nie otrzymał zbyt wiele fotografii wnętrz, ale sporo zdjęć rodzinnych. A że nie posiadał prawie wcale fotografii rodzinnych z uwagi na ciągłe wizyty Urzędu Bezpieczeństwa, podczas których albumy zostały skonfiskowane i prawdopodobnie przypadły, poprosił o wykonanie kopii. Zauroczyły mnie te zdjęcia i zaproponowałem wystawę. Na wernisażu będziemy gościć potomków ostatniego ordynata **Jana Tomasza Zamojskiego**. Zdjęć pokażemy ok. 50. O tych, które nie będą eksponowane na wystawie, zechcę opowiedzieć podczas spotkania – zachęca do udziału w wernisażu Adam Gąsianowski.

AP

## Kto handluje, ten płaci

## ZAMOŚĆ

W ostatnim numerze „Kroniki Tygodnia” pisaliśmy o Arkadiuszu Burdzie, samouku wykonującym na Rynku Wielkim linoryty. Za 2 mkw., które tam zajmuje, musi płacić miastu miesięcznie 150 zł netto tzw. placowego. ZGL bada sprawę. Artysta ma nadzieję, że jednak zostanie zwolniony z opłaty.

Opinię w tej sprawie poprosiliśmy Zakład Gospodarki Lokalowej. Tekst „Placowe za koty i anioły” powstał zanim otrzymaliśmy odpowiedź. W nadesłanej mejlem informacji czytamy, że „wysokość opłat za zajęcie powierzchni płyty Rynku Wielkiego, Solnego i Wodnego oraz innych powierzchni przekazanych w zarządzanie Spółce ustalana jest przed każdym sezonem przez właściciela nieruchomości tj. miasto Zamość. Wszystkie osoby prowadzące działalność na terenach będących własnością miasta Zamość są zobowiązane do uiszczania opłaty za wynajmowaną przez siebie powierzchnię”. Wysokość opłaty obowiązująca w tym roku dotycząca punktów sprzedaży (okulary, wata cukrowa, obrazy, rzeźby i inne) za każdy punkt (do 2 mkw.) wynosi 150 zł netto.



Artysta uważa, że płaci za dużo.

„Zgodnie z powyższym, przygotowana została umowa najmu powierzchni przez pana Burdę, prowadzącego punkt sprzedaży, ze stawką 150 zł netto za wynajmowaną powierzchnię. Podkreślamy, że jest to opłata obowiązująca wszystkie osoby, które nie będąc najemcą komunalnego lokalu użytkowego z terenu Starego Miasta, chcą prowadzić handel w obrębie Zespołu Staromiejskiego” – napisała w tym samym mejlu **Magdalena Dolgan**, zastępca prezesa zarządu ZGL.

A co z pojawiającymi się na Rynku Wielkim mimami czy katoryniarzami? Czy oni też muszą płacić placowe? Poinformowano nas, że „ZGL w Zamościu Sp. z o.o. został upoważniony i zobowiązany do zawierania umów najmu zarządzanych przez Spółkę powierzchni i pobierania wynikających z nich

opłat na określonych zasadach, jedynie w odniesieniu do osób/podmiotów prowadzących działalność gastronomiczną, handlową lub usługową. W przypadku pozostałych osób, w tym katoryniarza czy też innych artystów, indywidualną decyzję o zgodzie na udostępnienie miejsca oraz o wysokości opłaty z tego tytułu podejmuje właściciel nieruchomości”. Zapewniono nas, że ZGL do każdego wniosku dotyczącego obniżenia wysokości opłat podchodzi indywidualnie.

**Arkadiusz Burda** wciąż czeka na decyzję ZGL o umorzeniu lub zwolnieniu z opłat. Zapłacił już 150 zł netto zgodnie z umową, którą zawarł do końca września. Czasami ludzie zatrzymują się obok niego i pytają co nowego w jego sprawie. Artysta chętnie dzieli się swoimi przemyśleniami i odpowiada, że czeka na dobre wieści. **AP**

Tylko do końca października będzie działał Ośrodek dla Osób Nietrzeźwych w Zamościu

# Będą trzeźwieć na policji

## ZAMOŚĆ

Ośrodek dla Osób Nietrzeźwych przy ulicy Majdan zostanie zamknięty. Taką decyzję podjęła Rada Miasta Zamościa. Działalność statutowa ośrodka prowadzona będzie do 31 października br. Od listopada osoby w stanie nietrzeźwości będą trafiały na policję.

**29** czerwca Rada Miasta 17 głosami „za” przy 5 „wstrzymujących się” podjęła uchwałę „w sprawie likwidacji jednostki budżetowej Ośrodek dla Osób Nietrzeźwych w Zamościu”. Mienie znajdujące się w zarządzie ośrodka przejmie Urząd Miasta Zamość. Tak jak należności i zobowiązania ośrodka.

W uzasadnieniu uchwały przygotowanym przez **Krzysztofa Rusztynę**, dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich czytamy, że z przepisów ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi jednoznacznie wynika, że prowadzenie izb wytrzeźwień przez organy samorządu terytorialnego (w miastach do 50 tys. mieszkańców) i powiatu ma charakter tylko i wyłącznie fakultatywny.

### Nierentowny ośrodek

Do końca 2015 r. działał w Zamościu Izba Wytrzeźwień. Decyzją Rady Miejskiej została przekształcona w jednostkę



Za pobyt w zamojskim ośrodku pobierana jest opłata, wynosi 290 zł. Gorzej z jej regulowaniem.

budżetową o nazwie Ośrodek dla Osób Nietrzeźwych. Ośrodek, zgodnie z ustawą sprawuje opiekę nad osobami w stanie nietrzeźwości, udziela im pierwszej pomocy, informuje osoby przyjęte do jednostki o szkodliwości nadużywania napojów alkoholowych oraz motywuje je do podjęcia leczenia odwykowego. Ponadto współpracuje z gminnymi komisjami rozwiązywania problemów alkoholowych i innymi instytucjami, których działalność ma na celu przeciwdziałanie problemom alkoholowym i ich skutkom.

Ośrodek dla Osób Nietrzeźwych czynny jest przez całą dobę, dysponuje 16 miejscami. Przez ostanie lata średnio dziennie gościło w nim około 6 osób. Koszt pobytu jednej osoby w 2015 roku wynosił 410 złotych, natomiast w 2019 roku 629 złotych.

„Funkcjonowanie ośrodka generuje wysokie koszty. W 2015 roku wydatki wyniosły

1 031 123 złotych, natomiast w 2019 roku już 1 469 711 złotych” – czytamy w uzasadnieniu uchwały.

### Nie tylko z miasta

Choć ośrodek jest jednostką miejską, przyjmowane są tu też osoby spoza miasta. W ostatnich latach wiele sąsiednich gmin jednak nie było zainteresowanych partycypowaniem w kosztach jego utrzymania.

– Taka była decyzja naszych radnych – usłyszeliśmy podczas rozmów telefonicznych z władzami urzędów gmin i miast z powiatu zamojskiego (m.in. Szczepleszyn, Krasnobród, Grabowiec, Miączyn, Adamów).

Inaczej jest w gminie Krynicze (pow. tomaszowski).

– W planie budżetu zaplanowaliśmy trzy tysiące złotych na ten ośrodek, ale zwiększyliśmy tę sumę do pięciu tysięcy. 27 marca poszła transza. O likwidacji ośrodka nie zostaliśmy oficjalnie poinformowani. Są zawarte po-

rozumienia pomiędzy wójtem gminy a prezydentem Zamościa. Są uchwały, jest umowa. Miasto musi nas oficjalnie poinformować i będzie trzeba coś z tym zrobić. To są pieniądze publiczne z dotacji celowej. Wychodzi na to, że ośrodek nie jest rentowny, ale służył pomocą. Od lat poczuwaliśmy się do partycypowania w kosztach. W sprawozdaniach z ośrodka wykazywane były osoby z naszego środowiska z problemem alkoholowym. Były też osoby zabierane podczas awantur domowych i to nierzadko uchroniło domowników przed nieszczęściem – tłumaczy **Jadwiga Chwaleba**, sekretarz gminy Krynicze.

Za pobyt w zamojskim ośrodku pobierana jest opłata, wynosi 290 zł. Gorzej z jej regulowaniem. W 2015 r. udało się te pieniądze odzyskać od 22 proc., natomiast w 2019 r. niespełna od 19 proc. osób. Dodatkowo na likwidację placówki wpłynęły rosnące koszty budżetu miasta związane z jej prowadze-

niem. „Powyższe argumenty, jak i trudna sytuacja finansowa samorządów gminnych, wywołana m.in. pandemią COVID-19 zmusiły Miasto Zamość do poszukiwania oszczędności” – napisano w uzasadnieniu uchwały.

### Trzeba spełniać przesłanki

O komentarz w sprawie likwidacji Ośrodka dla Osób Nietrzeźwych w Zamościu poprosiliśmy asp. **Dorotę Krukowską-Bubiło** – oficera prasowego zamojskiej Policji.

– Zgodnie z ustawą osoby w stanie nietrzeźwym, które swoim zachowaniem dają powód do zgorszenia, czyli popełniają wykroczenie, w miejscu publicznym, zakładzie pracy, znajdując się w okolicznościach zagrażających ich życiu lub zdrowiu albo zagrażają innym osobom, mogą zostać doprowadzone do izby wytrzeźwień lub placówki, do podmiotu leczniczego albo miejsca zamieszkania lub pobytu. W razie braku izby wytrzeźwień osoby te mogą być doprowadzane do jednostki policji. Tak będzie od 1 listopada. Jeśli oczywiście zostaną spełnione przesłanki, czyli osoba będzie zagrażała sobie lub innym lub dawać powód do zgorszenia to wówczas będziemy taką osobę zatrzymywać do 24 godzin. W jednostce nie mamy lekarza, ale taka osoba przed osadzeniem będzie poddawana badaniom lekarskim. Obligatoryjnie. Najpierw do szpitala na SOR, a później do nas.

Zgodnie z ustawą taka „usługa” będzie odpłatna.

AP

## Offroadowcy z sercem

### ZAMOŚĆ

Członkowie Stowarzyszenia Zamość 4x4! podarowali Zamojskiemu Szpitalowi Niepublicznemu 20 tys. zł. Placówka mogła kupić za to sporo potrzebnych rzeczy i sprzętu.

Sprawunki, które kupiono dzięki darowiźnie od zamojskiego stowarzyszenia, trafiły do Oddziału Leczenia Jednego Dnia dla Dzieci oraz Oddziału Chirurgii Urazowo-Ortopedycznej, na którym leczone są również dzieci. Na liście zakupów znalazły się specjalistyczne wózki, monitor funkcji życiowych, fotele z podnóżkiem dla matek, kolorowe ławeczki na korytarz dla odwiedzających, a także kilkadziesiąt kompletów kolorowej pościeli dla małych pacjentów.



**Dla małych pacjentów kupiono m.in. kolorową pościel, a dla ich mam wygodne fotele, na których mogą czuwać przy łóżkach dzieci. Fot. Zamojski Szpital Niepubliczny Sp. z o. o. w Zamościu**

To był już kolejny taki dar od Stowarzyszenia Zamość 4x4. W zeszłym roku podarowało ono Zamojskiemu Szpitalowi Niepublicznemu taką samą kwotę. Wówczas spożytkowano ją na potrzeby pediatrii.

ak

## Ruszają remonty placów

### ZAMOŚĆ

Staromiejskie place Stefanidesa i Wolności w Zamościu formalnie są od 8 lipca placami budowy. Miasto przekazało je firmie STRABAG Sp. z o.o., wykonawcy dwóch dużych inwestycji, które mają potrwać do listopada przyszłego roku. Póki co, nie wiąże się to z utrudnieniami, ale należy się ich spodziewać.

O podpisaniu umów na realizację projektów „Przebudowa placu Melchiora Stefanidesa wraz z odcinkiem ulicy Łukasieńskiego” oraz „Przebudowa placu Wolności wraz z odcinkiem ulicy Kościuszki oraz odcinkiem ulicy Okopowej” pisaliśmy już w „Kronice Tygodnia”. Przed kilkoma dniami wykonawca przejął oficjalnie teren, na którym



Póki co na plac Wolności można jeszcze wjechać. Fot. UM Zamość

przeprowadzi prace. Specjaliści z firmy STRABAG mają teraz przygotować projekt tymczasowej organizacji ruchu i określić, jakie fragmenty placów i kiedy będą z ruchu wyłączone.

– Na pewno nie dopuścimy do sytuacji, w której oba place, zarówno Stefanidesa, jak i Wolności, będą zamknięte w tym samym czasie. Wykonawca zaplanuje prace w taki sposób, aby zmotoryzowani mogli z nich korzystać na zmianę, oczywiście z utrudnieniami wynikającymi z charakterystyki prowadzonych prac budowlanych – zapowiada **Marcin Nowak**, dyrektor Zarządu Dróg Grodzkich w Zamościu.

Przypomnijmy, że koszt obu inwestycji to ok. 17 mln zł. Plac Stefanidesa będzie remontowany wraz z ulicą Łukasieńskiego. Ma tu być wymienianie nawierzchnia, ale też m.in. instalowane nowe oświetlenie, ławeczki, stojaki na rowery, kraty ochronne wokół drzew i śmietniki. Całość uzupełnią nasadzenia. Ruch samochodowy zostanie spowolniony na rzecz pieszego i rowerowego. Kostką brukową ma być wykładany plac Wolności, tu także staną nowe lampy oraz tzw. mała architektura. Remontu doczeka się przy okazji ulica Kościuszki i Okopowa.

ak

## fleszem ZAMOŚĆ

■ **MUNDUROWI PSIAKOM.** Mają co jeść, ale też czym się bawić. Psy ze schroniska w Zamościu dostały fantastyczne prezenty z okazji swojego święta. Akcja zbiórki karmy, ale też m.in. zabawek czy legowisk dla psiaków trwała w zamojskim Zakładzie Karnym od początku czerwca. Zakończyła się oficjalnym przekazaniem upominków, 1 lipca w Dniu Psa. Do czworonogów ze schroniska na ul. Braterstwa Broni trafiło 180 kg karmy suchej, 20 kg karmy mokrej oraz wiele gadżetów, które umilą czworonogom pobyt w schronisku. W akcję włączyli się funkcjonariusze, ale również pracownicy cywilni zamojskiego więzienia.

■ **FILIA OTWARTA.** Od piątku 3 lipca swoją działalność wznowiła filia nr 5 Książnicy Zamojskiej mieszcząca się na al. Jana Pawła II w szpitalu „papieskim”. Czytelnicy mogą tam korzystać z księgozbioru od poniedziałku do piątku w godz. 8-16. W soboty jest nieczynne. Przychodząc po książki, należy stosować się do wszystkich obostrzeń sanitarnych: pamiętać o noszeniu maseczek i dezynfekcji rąk. W ciągu dnia można trafić na przerwę wykorzystywaną do odkażenia pomieszczeń.

■ **SZACHIŚCI NA MEDAL.** Klub szachowy działający przy Młodzieżowym Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego podsumował swoją działalność w minionym roku szkolnym. Jego członkowie brali w tym czasie udział w wielu imprezach nie tylko w mieście, gminie i powiecie, ale też o szerszym, czasem międzynarodowym zasięgu. Wielu odnosiło sukcesy. Do najbardziej utytułowanych szachistów należą: **Maciej Krzyżak, Bartosz Ożóg, Krystian Kiszka, Jan Radzik, Igor Osmoliński, Karol Prochowicz.**

■ **MZK JEŹDZI, BILETY SĄ WAŻNE.**

Od początku lipca autobusy Miejskiego Zakładu Komunikacji kursują już według swojego normalnego rozkładu jazdy. A to oznacza, że odwieszone zostały wszystkie zablokowane w związku z epidemią koronawirusa bilety okresowe zakupione przez internet albo też zdeponowane w siedzibie spółki. Po odbiór tych drugich można zgłaszać się do kasy biletowej lub sekretariatu MZK przy ul. Lipowej 5. Ważność biletów jest przedłużona o okres, na który były zawieszone.

■ **LATO START!** Już w środę, 15 lipca, pierwszy spektakl w ramach tegorocznej edycji Zamojskiego Lata Teatralnego. Widzowie będą mieli okazję o godz. 20.30 na Rynku Wielkim obejrzeć „Szachy”, przedstawienie baletowe Cracovia Danza. Wśród publiczności jest limit miejsc, a darmowe wejściówki rozesyła się jak świeże bułeczki. Chętnym do oklaskiwania artystów pozostaje więc jedynie podziwianie ich z większej odległości. Kolejny spektakl ZLT 20 lipca o godz. 20 w parku miejskim – Teatr Latarnia z Białegostoku wystawi „Wiśniowy sad”. Więcej szczegółów wydarzenia na [www.kronikatygodnia.pl](http://www.kronikatygodnia.pl). Tegoroczne ZLT to jedno przedstawienie na tydzień. Cała impreza potrwa do 12 września.

ak

Mieszkańcy Tomaszowa Lub. doczekali się własnej krytej pływalni

# Jak pływać, to w Tomaszowie

TOMASZÓW LUB.

Zawody pływackie, mnóstwo dostojnych gości i uroczyste otwarcie obiektu. To plany na 17 lipca. Dzień później mieszkańcy Tomaszowa będą mogli korzystać z krytej pływalni za darmo, a TVP Lublin na swojej antenie w wejściach na żywo będzie promowała miasto.

W 2020 roku mieszkańcy Tomaszowa Lubelskiego będą korzystać z krytej pływalni – deklarował jesienią 2017 r. burmistrz **Wojciech Żukowski**. Wtedy to miasto pozyskało ponad 5,6 mln zł na rozpoczęcie budowy tej długo oczekiwanej inwestycji. Burmistrz obiecywał nawet, że podczas otwarcia gotów jest wykopać się w garniturze.

Minęły trzy lata. Kąpiele samorządowców w garniturach przestały być modne. Nastąpiły czasy koronawirusa. Burmistrz stanowczo oświadcza, że do basenu wskoczyć nie zamierza, więc tę atrakcję tomaszowianie będą sobie musieli sobie darować. Kto wie, czy nie będzie innej, dużo bardziej spektakularnej, a wtedy nikt nawet nie wspomni o burmistrzowym garniturze.

## A gdyby tak kategoria open?

Podczas wielkiego otwarcia pływalni odbędą się I Indywidualne Mistrzostwa Miasta Tomaszów Lubelski i Powiatu Tomaszowskiego o Puchar Prezesa Rady Ministrów. Pucharów zresztą będzie więcej i to jakich:



**Wojciech Żukowski:** Mamy nowoczesny obiekt. I nie budowaliśmy go po to, by na nim zarabiać, ale po to, by mieszkańcy mogli tu wypoczywać, dzieci uczyć się pływać.

Puchar Ministra Sportu, Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego. A wręczali je będą zwycięzcom sami fundatorzy.

– Zaproszenia wystosowaliśmy do wszystkich instytucji, które uczestniczyły w finansowaniu tej inwestycji – tłumaczy obecność znamienitych gości burmistrz **Wojciech Żukowski**.

Swoje uczestnictwo w uroczystym otwarciu tomaszowskiej pływalni potwierdzili m.in.: wicepremier **Jacek Sasin**, wiceminister sportu **Jacek Osuch**, marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiński**, wojewoda **Lech Sprawka**. Gdyby wyżej wymienieni zgodzili się wziąć udział w zawodach, w kategorii Open, byłoby to niewątpliwie dodatkową atrakcją. Czy jednak tak się stanie, pewności nie ma. Prawdopodobnie negocjacje w tej sprawie trwają.

## Po latach jest druga

To już druga pływalnia w Tomaszowie Lubelskim w ciągu... ostatnich 100 lat. Tę pierwszą otwarto z wielką

pompą w 1933 roku i zazdrościł jej miastu ponoć nawet Lublin.

„Pływalnia tomaszowska posiada obok basenu natryski z zimną i ciepłą wodą, samoczynną studnię artezyjską z wodą do picia, kabiny i ładnie urządzonej plaż. Została zbudowana wspólnym wysiłkiem miejscowego społeczeństwa (...) Otwarcie pływalni w Tomaszowie, małym mieście powiatowym, budzi zazdrość Lublina, dużego miejskiego ośrodka pozbawianego całkowicie kąpieliska” – pisał 22 września 1933 r. „Express Lubelski i Wołyński”.

Z tego basenu tomaszowianie korzystali jeszcze po wojnie. Przez lata stopniowo podupadał, aż ostatecznie zamknięto go w latach 80. i wyburzono. Tomaszów Lubelski stał się jedynym z dwóch miast powiatowych (drugie to Hrubieszów) w województwie lubelskim, które nie miało miejskiej pływalni.

## Jakoś się nzebierało

Przez długie lata przymierzano się do budowy krytej pły-

walni z prawdziwego zdarzenia. Tyle, że miasto nie było w stanie samodzielnie udźwignąć kosztów takiej inwestycji. Można to było zrobić tylko pozyskując fundusze zewnętrzne. I tak też się stało.

Budowa pływalni kosztowała 32 mln zł. Jak podkreśla burmistrz, w ponad 90 procentach została sfinansowana ze środków zewnętrznych. 5,6 mln zł miasto pozyskało z Ministerstwa Sportu, 18,2 mln zł od marszałka województwa lubelskiego, 3 mln zł z rezerwy premiera, 3 mln zł od starosty tomaszowskiego.

– No i jakoś się nzebierało. A teraz tylko pozostaje się cieszyć, że mamy nowoczesny obiekt. I nie budowaliśmy go po to, by na nim zarabiać, ale po to, by mieszkańcy mogli tu wypoczywać, dzieci uczyć się pływać – tłumaczy burmistrz **Żukowski**. Zapowiada, że 18 lipca, w dzień po uroczystym otwarciu i zawodach pływackich, mieszkańcy miasta będą mogli korzystać z pływalni za darmo. Tego dnia telewizja

Lublin w kilku antenowych wejściach będzie pokazywała pływalnię i promowała usportowione miasto Tomaszów Lubelski.

## Dla dorosłych i dla dzieci

Pływalnia powstała w sąsiedztwie Ośrodka Sportu i Rekreacji „Tomasovia”. Do dyspozycji mieszkańców miasta jest duży basen o wymiarach 12,5 na 25 m z sześcioma torami do pływania i głębokością od 1,20 do 1,8 m oraz mniejszy basen rekreacyjno-sportowy (9 na 18 m) z dwoma torami pływackimi z głębokością od 0,9 do 1,2 m do nauki pływania.

Część rekreacyjna to m.in.: zjeżdżalnia dla dzieci, zjeżdżalnia o długości około 60 m z odrębnym wyjściem, ławeczka napowietrzająca (z zestawem dysz napowietrzających), parasol wodny, bicz podwodny. Na piętrze jest widownia na 152 miejsca siedzące, kawiarnia z zapleczem kuchennym oraz sale do ćwiczeń i gabinety odnowy biologicznej.

– Do tej pory mieszkańcy Tomaszowa musieli jeździć na basen do Zamościa albo do Horyńca, teraz mają go u siebie. Szkoda, że w związku z obostrzeniami sanitarnymi obowiązującymi w czasie pandemii, na razie będziemy mogli wpuszczać na teren pływalni jednocześnie tylko ponad 70 osób, a nie jak to jest przewidziane ponad 150 – mówi **Stanisław Pryciuk**, dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji „Tomasovia”.

Bilet wstępu na pływalnię przez cały tydzień, w godz. 6.30-22.00 kosztuje 10 zł/h. Bilet ulgowy 8 zł/h. Bilet open (basen) – 25 zł, bilet open (sau-

na+basen) – 30 zł, bilet rodzinny 2 plus 1 – 22 zł/h, bilet rodzinny 2 plus 2 – 26 zł/h, a każde kolejne dziecko 5 zł/h.

Od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00 grupy (minimum 15-osobowe) ze szkół i przedszkoli z powiatu tomaszowskiego będą miały wstęp bezpłatny. W takich samych godzinach, też bezpłatnie, będą mogli wejść na pływalnię emeryci i renciści (również grupy min. 15-osobowe) z Tomaszowa Lubelskiego.

## Na coś pysznego do pani Jadzi

Barek – kawiarenkę w krytej pływalni będzie prowadziła **Jadwiga Kowal**. Przygotowywane przez nią dania ponoć mogłyby konkurować z tymi z najlepszych restauracji w mieście. Tę opinię potwierdza wiele osób. Także burmistrz zachwala umiejętności kulinarne pani Jadzi. Ona sama dopiero odnajduje się w nowej rzeczywistości świetnie wyposażonej kuchni.

– Jeszcze nie ustaliliśmy menu, ale znajdzie się w nim coś na każdy gust. Zaproponujemy dobre, swojskie dania roztoczańskiej kuchni. Będą zupy i drugie dania, naleśniki, pierogi i sałatki, no i oczywiście coś słodkiego, może serniki, szarlotki – wylicza **Jadwiga Kowal**.

Jej specjalnością są dobre przyprawione dania, zwłaszcza zupa grochowa, forszmak i bigos.

– Jeśli ktoś lubi wiejski smalczyk ze świeżym chlebem i ogórkiem małosolnym, to też go u nas znajdzie. Mam nadzieję, że ci, którzy przyjdą popływać, a potem zgłodnieją, przyjdą do mnie – zachęca pani **Jadwiga**.

m

# W ZUS po przebudowie

TOMASZÓW LUB.

Od ub. tygodnia interesanci tomaszowskiego ZUS-u korzystają z nowej, klimatyzowanej sali obsługi. A przed budynkiem wygospodarowano cztery dodatkowe miejsca parkingowe.

Przebudowa sali trwała kilka miesięcy.

– Mamy nadzieję, że efekt prac wynagrodził klientom tymczasowe utrudnienia – mówi **Beata Prochowicz-Król**, kierownik Inspektoratu Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Tomaszowie Lubelskim.

W ZUS nadal obowiązują obostrzenia sanitarne. W sali obsługi jednocześnie może przebywać ograniczona liczba osób, a interesanci muszą pamiętać o zakrywaniu ust i nosa.

Ponieważ wiele wniosków



**Ładniej, wygodniej, ale wciąż trzeba pamiętać o obostrzeniach sanitarnych.**

o wsparcie z ZUS na czas epidemii składa się tylko przez Internet, w sali obsługi przygotowano dodatkowe stanowisko z komputerem i dostępem do sieci.

– Przy nim klienci mogą zalogować się do Platformy Usług Elektronicznych ZUS i przesłać wnioski np. o świadczenie postojowe czy dodatek solidarnościowy. Nasi pracownicy pomagają

również w rejestracji w PUE i założeniu profilu zaufanego, którym można podpisywać elektroniczne dokumenty – tłumaczy **Beata Prochowicz-Król**.

Sala obsługi to nie jedyna nowość w ZUS-ie. Przed budynkiem pojawiły się dodatkowe cztery miejsca parkingowe, w tym dwa dla osób z niepełno-

m

# Trzy na raz

GM. TARNAWATKA

W Tarnawatce urzędnicy doczekali się remontu budynku Urzędu Gminy, a mieszkańcy dwóch dróg w Paucznie i Podhuciu.

Gmina realizuje trzy inwestycje. Za kwotę 614 tys. 938 zł pracownicy firmy TERMIX z Zamościa, która wygrała przetarg, wyremontują budynek urzędu gminy.

– Remont obejmie m.in. docieplenie ścian i stropodachu, wymianę okien i modernizację i remont instalacji grzewczej – wylicza wójt **Piotr Pasieczny**.

Już prawie gotowy jest 600-metrowy odcinek drogi łączącej Pauczne z Hutą Tarnawką. Ten krótki odcinek jest dla mieszkańców Pauczno o tyle ważny, że stanowi skrót do szkoły, kościoła, tamtędy jedzie się m.in. w kierunku Rachai.



**Tak teraz wygląda nieutwardzona część drogi w Podhuciu.**

– Długo o to prosiliśmy, ale wreszcie jest. Bardzo ładnie to drogowcy zrobili. Teraz kończą tylko pobocza, ale już w niedzielę jechaliśmy tamtędy do kościoła – cieszy się **Halina Buczak**, mieszkanka Pauczno.

Wkrótce drogowcy rozpoczną prace na drodze w Podhuciu, która przebiega przez całą tę miejscowość aż do skrzyżowania z drogą powiatową łączącą Tarnawatkę-Tartak z Wieprzowem.

– W większości droga ta jest utwardzona, ale część, która przebiega przez las, już nie, a korzysta z niej wielu kierowców, okoliczni rolnicy dojeżdżają nią do swoich pól. Dlatego jest bardzo potrzebna – tłumaczy wójt.

Drogię w Podhuciu wybuduje za ponad 1,5 mln zł Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-

wd

Jak dopaść wandalę? Nie pozwolić ukryć mu się w mroku i zrobić mu zdjęcie

# Taka sobie głupia zabawa

ŁASZCZÓW

Po raz kolejny zniszczono ławki i bramki na boisku przy szkole podstawowej w Łaszczowie. Policja szuka sprawców. Dyrektor szkoły sposobu jak aktom wandalizmu zapobiec na przyszłość. Wygląda na to, że taki sposób jest i wkrótce gmina da odpór wandalom.

Boisko przy podstawówce w Łaszczowie od kilkunastu lat służy uczącym się tam dzieciom i mieszkańcom gminy. Niestety, czasami bywają tam też ci, którym jego wyposażenie z jakiegoś powodu przeszkadza.

„Znowu ktoś swoje niezadowolone i <<siłę>> pokazał na obiektach sportowych szkoły – zniszczył ławki, które zostały wyremontowane w maju bieżącego roku. Nie jest to pierwszy i jedyny efekt wandalizmu w ostatnich miesiącach. W nocy z 19 na 20 czerwca ktoś zniszczył dwie aluminiowe bramki i pociął siatki. Użytkownicy obiektu często nie korzystają z furtek, przeskakują przez ogrodzenie, wyłamując i niszcząc je” – napisała 5 lipca na swoim fejsbukowym profilu Aneta



Aneta Tywoniuk-Małysz: Skoro nie da się upilnować boiska, bo przecież nie możemy postawić kogoś, kto stałby tam przez całą noc, to trzeba ten problem rozwiązać inaczej.

Tywoniuk-Małysz, dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. gen. Władysława Sikorskiego w Łaszczowie. Poprosiła, by udostępnić tę wiadomość (ze zdjęciami, na których widać zniszczenia), bo może ktoś się zastanowi, zanim znowu zacznie dewastować wyposażenie boiska. W końcu to dobro wspólne, a że naprawy zdevastowanego sprzętu kosztują, to te koszty ponoszą wszyscy.

## Naprawiamy notorycznie

Dyrektor przyznaje, że wpis był emocjonalny, ale trudno reagować inaczej, kiedy widzi się



coś takiego kolejny raz.

Boisko jest własnością gminy, ale administruje nim szkoła. W trakcie roku szkolnego odbywają się tam zajęcia WF, imprezy sportowe. Z boiska korzystają kluby sportowe, otwarte jest dla mieszkańców gminy. Nie ma

osoby, która by go pilnowała, zwłaszcza w nocy, kiedy odwiedzają je amatorzy „innych sportów”.

– Wiemy, że czasami odbywają się tam spotkania, po których pozostają butelki po alkoholu, puszki. Okoliczni mieszkańcy od dawna nam zgłaszają, że wieczorami jest tam głośno. Ale nie jest łatwo złapać takie osoby. Kiedy na miejscu zjawia się policja, nie ma już nikogo. Co gorsza, po takich spotkaniach pozostają zniszczenia. Ogrodzenie naprawiamy notorycznie. Ostatnio znowu zniszczono bramki, pocięto siatki, połamano ławki. Ci, którzy to robią, przeszli samych siebie – mówi dyrektor Tywoniuk-Małysz. I podkreśla,

1000 zł trzeba będzie wydać, żeby zrobić porządek po takiej zabawie, zamiast przeznaczyć je na coś innego – podsumowuje dyrektor.

## Zobaczyć wandalę

Doszło do tego, że – jak mówi dyrektor – w szkole zastanawiano się czy już naprawiać zniszczenia, czy czekać aż będą następne, bo po co to samo robić dwa razy. Ale miarka się przebrała.

– Skoro nie da się upilnować boiska, bo przecież nie możemy postawić kogoś, kto stałby tam przez całą noc, to trzeba ten problem rozwiązać inaczej. Rozmawiałam już z panią burmistrz, zaangażowała się w tę sprawę osobiście. Gmina nam pomoże – tłumaczy dyrektor Tywoniuk-Małysz.

– Doraźnie zechcemy zamontować fotopułapkę. To urządzenie już mamy zakupione. Potrzebne też będą lampy solarne. Szukamy ofert. Rozważamy też podpięcie monitoringu wizyjnego. Sporo jest jeszcze niewiadomych, więc trudno w tym momencie oszacować dokładne koszty wprowadzenia tych rozwiązań, ale na pewno boisko trzeba zabezpieczyć, ukrócić bezkarność wandalii. I postaramy się to zrobić jak najszybciej – zapewnia Aleksandra Pietrasz, burmistrz Łaszczowa.

m

## Ktoś zniszczył figurkę

KOL. CZARTOWIEC

Nie wiadomo kto rozbił figurkę Matki Boskiej stojącej w kapliczce na Maksajce w Kol. Czartowiec. Nie był to żaden wielki zabytek, ale i tak żal. Ważne, że szybko znalazła się osoba, która podarowała nową, bardzo podobną.

Przy kapliczce na Maksajce (tak mieszkańcy nazywają podmokłe tereny między Kaliwami, Kolonią Czartowiec a Mikulinem) dalej będzie można się modlić. Po staremu



Zniszczoną figurkę zastąpi nowa.

będzie tam stała figurka Matki Boskiej ubranej w niebieską szatę. Nie wiadomo kto, czy co rozbiło tę, która była tam od lat.

– Mieszkańcy miejscowości zgłosili, że figurka leży pęknięta na ziemi. Nikt nie wie w jaki sposób do tego doszło. Nie mamy monitoringu – mówi ks. Jan Borysowski z parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Czartowcu.

Ksiądz poprosił parafian, żeby ktoś, kto posiada podobną figurkę, podarował ją, a ta zostanie ustawiona w kapliczce. Nie trzeba było długo czekać. Kilka dni później zgłosił się jeden z parafian. Teraz tylko pozostaje przymocować figurkę.

wd

## Na pielgrzymkę do Nabroża

GM. ŁASZCZÓW

16 lipca, jak co roku, sołtysi z diecezji zamojsko-lubaczowskiej będą pielgrzymować do Sanktuarium Marynego w Nabrożu. Tym razem nie odbędzie się organizowany po pielgrzymce piknik.

O godz. 11 w Sanktuarium rozpocznie się nabożeństwo różańcowe. Godzinę później suma odpustowa w intencji sołtysów, której przewodniczył będzie ks. biskup Mariusz Leszczyński.

– Do każdej gminy w diecezji wysłane zostały informacje na temat pielgrzymki. Każdy będzie w niej uczestniczył na własną odpowiedzialność

– mówi Andrzej Tucki, sołtys Małoniża i przedstawiciel sołtysów z gminy Łaszczów. Pielgrzymujący muszą pamiętać oczywiście o zasadach bezpieczeństwa w związku z zagrożeniem koronawirusem. Z powodu epidemii po pielgrzymce nie będzie spotkania na pikniku. Jest jednak szansa, że piknik sołtysów zostanie zorganizowany we wrześniu.

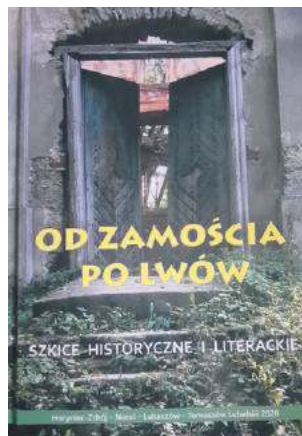
wd

## Regionalne rozmaitości

REGION

Na początku lipca w Narolu, na dziedzińcu pałacu Łosiów odbyła się promocja książki „Od Zamościa po Łwów. Szkice historyczne i literackie” pod redakcją Zdzisława Pizuna, Anny Siemieńskiej i Ryszarda Gawrysia.

Tę niezwykle bogato ilustrowaną publikację tworzy 26 tekstów autorstwa 19 pasjonatów regionu. Znajdziemy w niej artykuły naukowe, zapomniane historie rodzinne, wspomnienia, opracowania literackie, legendy, poezję oraz sylwetki osób związanych z Rostoczem. W Silva Rerum przeczytamy między innymi opracowanie Anny Rychter o Czytelnicy Regionalnej Książnicy Zamojskiej. Wydawnictwo zostało przygotowane przez historyków i pasjonatów historii skupionych wokół strony internetowej Tomaszów Lubelski – Belz – Rawa Ruska. Publikacja zawiera noty biograficzne autorów, streszczenie



i podsumowania tekstów w języku angielskim i ukraińskim oraz indeks osobowy.

Publikacja współfinansowana jest m.in. przez Starostwo Powiatowe w Tomaszowie Lubelskim i Nadleśnictwo Tomaszów Lubelski. Wydanie pierwsze ukazało się w nakładzie 500 egzemplarzy. Do kupienia w tomaszowskim BT Quand przy ul. Zamojskiej 2 i księgarniach zamojskich: Trio z Rostocza przy ul. Grodzkiej 12 (w bramie) i Domu Książki przy ul. Żeromskiego 3 (Centrałka). Można nabyć ją również u Zdzisława Pizuna (kontakt przez fb).

AP

**fleszem**  
TOMASZÓW LUB.  
Gmina Tomaszów Lub.

■ **POCHWAL SIĘ OGRODEM!** Tylko do 15 lipca (środa) można wysłać zdjęcia swojego ukwieconego ogrodu, balkonu czy tarasu na konkurs organizowany przez GOK w Podhorcach. Po zebraniu wszystkich zgłoszeń, jurorzy będą osobiście oglądać zgłoszone do konkursu ogrody, a potem zdecydują, który ogrodnik zasługuje na nagrodę.

■ **OD ZIARNKA.** Koło Gospodyń Wiejskich w Majdanku lada dzień rozpocznie realizację projektu pn. „Od Ziarnka do Chleba Żniwa w Majdanku”. Jest on finansowany w ramach programu EtnoPolska 2020 przez Narodowe Centrum Kultury kwotą 19 tys. zł (całkowita wartość projektu to 20 107 zł). Na początek będzie wycieczka, a podczas niej: zwiedzanie Kazimierza Dolnego, warsztaty wicia wieńca dożynkowego i rejs statkiem do Janowca. Liczba osób, które mogą wziąć udział w wycieczce jest ograniczona, dlatego ten, kto chce się na nią wybrać, powinien zgłosić się do przewodniczącej i koordynatora **Beaty Ponurek**. Finał projektu planowany jest na koniec lipca. Wtedy w Majdanku odbędą się żniwa z tradycyjnym koszeniem zboża. Po pracy będzie poczęstunek i część artystyczna.

## Gmina Lubycza Król.

■ **ODKRYJ LUBYCZĘ NA NOWO.** Urząd Miasta w Lubyczy i Muzeum Skamieniałych Drzew w Siedliskach oraz Lokalna Organizacja Turystyczna „Rostocze” ogłosili konkurs na najlepszy, własny szlak turystyczny po gminie Lubycza Królewska. Nie chodzi o znane szlaki, ale te zaplanowane czy odkryte przypadkiem. Na wysłanie zgłoszenia najlepszej zdaniem turystów trasy przez Lubyczę jest czas do 30 września (adres: muzeum@lubycza.pl). Ci, którzy zaprezentują najciekawszą, otrzymają atrakcyjne nagrody. Do wygrania są rower, smartwach i plecak turystyczny.

## Gmina Telatyn

■ **WIĘCEJ SPRZĘTU DO NAUKI.** W ramach programu „Zdalna Szkoła+” gmina Telatyn ponownie kupiła 29 laptopów wraz ze słuchawkami, ładowarkami i myszkami. Korzystać z nich będą nauczyciele oraz uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Telatynie.

■ **WAKACJE Z KSIĄŻKĄ.** Biblioteka Publiczna Gminy Telatyn tuż po zakończeniu roku szkolnego ogłosiła konkurs czytelnicy. O zwycięstwie w nim decyduje ilość przeczytanych książek. Dla najaktywniejszych czytelników będą oczywiście nagrody. Konkurs potrwa do 30 sierpnia. Każdy bez względu na wiek może wziąć w nim udział. Żeby zachęcić dzieci do czytania i odkrywania kolejnych opowieści, biblioteka zamieszcza na swojej stronie link do słuchowiska w Polskim Radiu Lublin. Co tydzień można tam posłuchać książki autorstwa **Edyty Zarebskiej** pt. „Opowieści babci Gruni”.

wd



■ **JARMARK SITARSKI.** Biłgorajskie Centrum Kultury zaprasza rzemieślników, malarzy, rzeźbiarzy, producentów regionalnych potraw, rękodzielników, twórców ludowych, handlowców, przedsiębiorców oraz wszystkie osoby chcące wystawić swoje prace i produkty do zgłaszania swojego udziału w Jarmarku Sitaraskim, który odbędzie się w dniach 8-9 sierpnia w ramach Festiwalu Kultury. Stoiska wystawiennicze będą zlokalizowane na placu BCK, zaś koncerty odbędą się na scenie letniej BCK. Karta zgłoszeń wraz z regulaminem dostępne są na stronie internetowej [www.bck.lbl.pl](http://www.bck.lbl.pl). Zgłoszenia przyjmowane będą do 17 lipca.

■ **ZDOLNE GRAFICZKI.** Uczennice I LO im. ONZ w Biłgoraju zgarnęły nagrody i wyróżnienia w zorganizowanym przez Muzeum Ziemi Biłgorajskiej konkursie plastycznym „Strój biłgorajski w oczach dzieci i młodzieży”. Na konkurs wpłynęło prawie 70 prac ze szkół powiatu biłgorajskiego. W kategorii „Szkoła średnia – grafika komputerowa” pierwsze miejsce zajęły ex-aequo **Faustyna Kaczor** i **Ewa Przytuła**. Drugie miejsce wywalczyły **Martyna Kołodziej** i **Martyna Kulanin**, a trzecie **Martyna Kniaziewska** oraz **Amelia Oleszek**. Wyróżnienia otrzymały **Magdalena Łęcka** i **Katarzyna Tutka**. Opiekunem uczennic jest **Anna Dobraczyńska**, nauczyciel grafiki komputerowej.

### Gmina Biszczka

■ **POLICJA NA PÓŁKOLONIACH.** Biłgorajscy policjanci odwiedzili 7 lipca dzieci wypoczywające na półkOLONIACH w Biszczu. Omówione zostały zasady bezpiecznego zachowania nad wodą i w wodzie. Policjanci z zachowaniem środków ostrożności i obowiązujących obostrzeń tłumaczyli najmłodszym jak udzielić pierwszej pomocy osobie poszkodowanej. Rozmawiali również o niebezpieczeństwach jakie mogą nas spotkać podczas wakacji w miejscu zamieszkania, wypoczynku na wsi, jak i na drodze oraz sposobach ich uniknięcia. Podobne spotkania przeprowadzono w Biłgoraju.

### Gmina Łukowa

■ **PAMIĘTAJĄ O PACYFIKACJI.** 5 lipca w kościele parafialnym w Łukowej wierni wraz z kombatantami i szkolnymi pocztami sztandarowymi modlili się w intencji ofiar niemieckiej pacyfikacji Łukowej. Mszę świętą za wysiedlonych przez Niemców mieszkańców odprawił ks. **Marcin Dańków**, natomiast kazanie wygłosił ks. prałat **Władysław Kowalik**, który jako 5-letnie dziecko doświadczył pacyfikacji. Po nabożeństwie złożono przy znajdującym się przy kościele pomniku kwiaty i zapalono znicze. Podczas pacyfikacji gm. Łukowa w dniach 2-15 lipca 1943 r. zabitych zostało 141 osób, a blisko 4,2 tys. mieszkańców wywieziono do obozów i na przymusowe roboty do Niemiec.

lew

# Zaplanowane na ten rok zadania wykonane, teraz trzeba pomyśleć o nowych inwestycjach Sołectwa mają głos

## POTOK GÓRNY

Prawie 300 tys. zł przekazała gmina Potok Górny swoim wioskom na realizację tegorocznych zadań w ramach funduszu sołeckiego. Zaplanowane inwestycje udało się już prawie wszędzie ukończyć. Sołtysi i mieszkańcy mają do września czas, żeby zaplanować wydatki na przyszły rok. Bo mimo pandemii, fundusz ma być dalej realizowany.

W liczącej prawie 90 numerów Dąbrówce udało się zrobić wszystko, co zaplanowano. Rachunki za prąd w remizie opłacone, zabawki dla miejscowych przedszkolaków kupione. Powstały też przystanki autobusowe (to zdanie kosztowało najwięcej, bo ok. 15 tys. zł – przyp. red.) i zadaszenie nad altanką przy remizie, gdzie spotykają się mieszkańcy nie tylko na grillu. Wyremontowano również drogi. Dąbrówka na ten rok otrzymała w ramach funduszu sołeckiego 25,5 tys. zł. – Mamy świadomość, że to są nasze pieniądze i co roku chcemy je dobrze wydać – mówi sołtys **Krzysztof Konieczny**. – W przyszłym roku, o ile nic innego nie wyskoczy, będziemy chcieli wykonać remont dróg dojazdowych do pól.



**Stanisław Dyjak:** Wspieramy i będziemy dalej wspierać sołectwa, żeby mogły realizować zaplanowane inwestycje.

## Sołtys wie najlepiej

Jasiennik Stary miał do wydania ponad 19,3 tys. zł. – I prawie wszystko zostało zrobione – relacjonuje sołtys **Beata Dechnik**. – Zostały nam tylko do ustawienia tablice z nazwą miejscowości z drewnianymi daszkami.

Z przyznanej puli środków najwięcej pochłonął remont dróg wewnętrznych, który kosztował ponad 11 tys. zł. – Bardzo ważne jest to, że to my decydujemy, na co przeznaczyć pieniądze – podkreśla sołtys wioski. – Jeszcze nie rozmawialiśmy z Radą Sołecką i mieszkańcami na temat przyszłego roku, ale prawdopodobnie będziemy chcieli wziąć się za drogi dojazdowe do pól, myślimy też o małym placu zabaw dla dzieci przy remizie albo siłowni zewnętrznej. Chyba, że na plac

zabaw albo siłownię gmina zdoła dofinansować unijnie, to wtedy będziemy się zastanawiać. Pieniądze na pewno się nie zmarnują.

Największym sołectwem w potockiej gminie są Lipiny Dolne. I to do tej liczącej wraz z kolonią ok. 270 numerów wioski trafiają największe pieniądze. W tym roku było to 38,8 tys. zł. – Fundusz sołecki u nas się sprawdza – przyznaje sołtys **Lipin Dolnych Łukasz Zabłotni**.

Mieszkańcy zadecydowali, aby sołeckie pieniądze przeznaczyć na zakup sprzętu ratownictwa drogowego dla OSP, zakup mat i tarcz treningowych, wykonanie monitoringu wewnętrznego w miejscowej szkole podstawowej, a także wznowienie granic dróg gminnych na kilku działkach (na ten cel przeznaczono prawie 27 tys.

zł – przyp. red.). – Poza tym ostatnim zadaniem, wszystkie wykonał – mówi sołtys **Lipin Dolnych**. – Geodeci jeszcze pracują nad wznowieniem granic dróg, a my czekamy na efekty, bo w dalszej kolejności będziemy starali się o remont tych dróg.

W Jedlinkach jednym z tegorocznych zadań była budowa garażu z blachy przy świetlicy wiejskiej, a np. w Lipinach Górnych-Lewkach powstał za 19 tys. zł plac zabaw w centrum wsi.

## We wrześniu zebrania

– Wspieramy i będziemy dalej wspierać sołectwa, żeby mogły realizować zaplanowane inwestycje – mówi wójt gminy Potok Górny **Stanisław Dyjak**. – Sołtysi są na miejscu z mieszkańcami i oni wiedzą najlepiej na co przeznaczyć pieniądze. Koronawirus koronawirusem,



**Przystanek autobusowy w Dąbrówce powstał ze środków funduszu sołeckiego.**

a pieniądze na fundusz sołecki muszą na przyszły rok się znaleźć.

We wrześniu planowane są zebrania wiejskie, podczas których dzielony będzie fundusz sołecki. Zasada jest klarowna: im większe sołectwo, tym więcej środków do realizacji. W tym roku gmina Potok Górny na fundusz sołecki przeznaczyła 296,5 tys. zł.

Zgodnie z przepisami, środki z funduszu sołeckiego można wykorzystać tylko na przedsięwzięcia, które są zadaniami własnymi gminy. O ich przeznaczeniu decydują mieszkańcy. Mają służyć poprawie ich bytu i dlatego przeznaczane są m.in. na remonty dróg, modernizacje remiz czy doposażenia placów zabaw i boisk. Samorządy mogą, ale nie muszą wydzielać z budżetu gminy środków na fundusz sołecki. Te, które się na to zdecydowały, mogą liczyć na zwrot z budżetu państwa od 20 do 40 proc. poniesionych wydatków.

Leszek Wójtowicz

# Rapy – pamiętamy!

## BIŁGORAJ

4 lipca 1944 r. Niemcy zabili w Rapach pod Biłgorajem 64 polskich partyzantów, w tym żołnierzy schwytanych po bitwie pod Osuchami. W 76. rocznicę tragicznych wydarzeń w Biłgoraju uczczono pamięć bohaterów.

Uroczystości patriotyczno-religijne odbyły się 5 lipca. Mszy świętej w intencji poległych żołnierzy przewodniczył ks. **Jerzy Kołtun**, proboszcz parafii Wniebowzięcia NPM w Biłgoraju. Po nabożeństwie przedstawiciele delegacji udali się pod pomnik na Rapach, gdzie po salwie honorowej złożono kwiaty i zapalono znicze.

W czerwcu 1944 r. Niemcy podjęli decyzję o zorganizowaniu akcji przeciwpartyzanckich (Sturmwind I oraz Sturmwind II). Podczas drugiej z nich doszło do bitwy pod Osuchami (25-26 czerwca 1944 r.). Pojmano wówczas część partyzantów AK i BCh. Zostali przetransportowani do Biłgoraja, a stamtąd



**W uroczystościach udział wzięli przedstawiciele władz miasta, organizacji kombatanckich oraz Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Wir”.**

wywiezieni wczesnym rankiem 4 lipca 1944 r. w nieznanym kierunku. Trzem więźniom udało się uciec z transportu, ale dwóch zostało szybko zastrzelonych. Ocalał jedynie **Zygmunt Hans** ps. Wilczur.

W ostatnich dniach lipca 1944 r. wojska niemieckie pod naporem sowiektów zaczęły wycofywać się z tych terenów.

– 2 sierpnia 1944 r. zwrócono uwagę na dziwnie wyglądające miejsce – mówił podczas uroczystości **Jerzy Nizio**, syn żołnierza AK **Franciszka Nizio** ps. Jagoda. – W młodziu, który jest zwykle soczyście zielony, znaj-

dowały się przyżółkłe drzewa. Nie zwlekano z przeszukaniem tego miejsca. Ciało znaleziono na głębokości ok. 2 m.

Niektórzy z partyzantów nie zginęli od razu, ale zmarli w męczarniach, udusili się przysypani ziemią. – My tutaj zebrani, jesteśmy spadkobiercami ich walk i marzeń o wolnej ojczyźnie, dlatego dbajmy o pamięć i otaczajmy kultem to miejsce – zaapelował syn partyzanta.

W uroczystościach udział wzięli przedstawiciele władz miasta, organizacji kombatanckich oraz Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Wir”.

lew

# Dom dla seniora

## BIŁGORAJ

W Biłgoraju powstanie Dzienny Dom Pomocy dla Seniorów dla 30 osób. Projekt będzie do 2023 r. dofinansowany ze środków unijnych, później miasto przejmie placówkę na własny garnuszek.

Placówka będzie się mieściła na parterze nowego budynku przy ul. Kościuszki 28. Na jej utworzenie i funkcjonowanie przez 4 lata miasto otrzyma dofinansowanie. Całkowity budżet projektu na lata 2020-2023 wynosi 1 mln 576 tys. zł, z czego 1 mln 491 tys. zł to dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego i Europejskiego Funduszu Społecznego. Pozostałe 84,7 tys. zł to wkład własny miasta. Po zakończeniu projektu samorząd będzie musiał sam poradzić sobie z prowadzeniem domu.

Grupę docelową stanowi będzie 30 osób, które wymagają opieki i wsparcia ze względu na wiek i stan zdrowia. Dzienny Dom Pomocy dla Seniorów bę-



**W nowej placówce przebywać będzie 30 osób, które wymagają opieki i wsparcia ze względu na wiek i stan zdrowia.**

dzie dla nich otwarty od poniedziałku do piątku przez 8 godzin dziennie. Zatrudnienie w nowej jednostce będzie wynosiło 4,5 etatu, w tym jeden kierowniczy. – W sierpniu ma być wyłoniony kierownik i on będzie zajmował się rekrutacją pracowników – informuje **Paweł Jednacz**, rzecznik Urzędu Miasta Biłgoraj.

W kolejnych miesiącach placówka zostanie wyposażona w niezbędne urządzenia i sprzęt za ponad 233 tys. zł. Seniorzy powinni się tam pojawić w listopadzie.

Uchwałę w sprawie utworzenia Dziennego Domu Pomocy dla Seniorów radni podjęli na ostatniej sesji.

lew

Wicepremier Sasin domaga się usunięcia z PiS trójki powiatowych radnych

## Dla dobra mieszkańców i partii

## POWIAT HRUBIESZOWSKI

Szef Prawa i Sprawiedliwości na Lubelszczyźnie, wicepremier Jacek Sasin złożył wniosek o wykluczenie z PiS Anety Karpiuk, starosty hrubieszowskiego, jej zastępcy Marka Katy i radnego Marcina Zająca. Starosta Karpiuk zapowiada zawiadomienie prokuratury o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez poprzedniego starostę – Marylę Symczuk.

7 lipca wicepremier Jacek Sasin, pełnomocnik Prawa i Sprawiedliwości na Lubelszczyźnie, poinformował, że złożył wniosek o pozbawienie członkostwa w PiS trójki radnych: Anety Karpiuk, Marka Katy i Marcina Zająca. Ta trójka oraz popierany przez PiS Tomasz Ożóg, 16 czerwca poparła wniosek ośmiorga radnych PSL o odwołanie starosty Maryli Symczuk. W koalicji z PSL doprowadziła do odwołania poprzednich władz i zmiany układu sił w powiatowym samorządzie.

## „Korzyści i niskie pobudki”

„Ich działalność naruszyła linię polityczną PiS. W trakcie



Staroście Anecie Karpiuk, jej zastępcy Markowi Kacie i radnemu Marciniowi Zającowi grozi usunięcie z PiS.

głosowania w sprawie odwołania starosty hrubieszowskiego poparli wniosek o jego odwołanie, złożony przez opozycyjny klub PSL. Ich decyzja motywowana z niskich pobudek, chęci uzyskania dla siebie korzyści w postaci stanowisk, jest istotnym naruszeniem zasad współpracy obowiązujących w partii Prawo i Sprawiedliwość. Podważyła zaufanie wyborców, którzy swoimi głosami opowiedzieli się za fundamentalną zmianą jakości rządzenia samorządem i przerwaniem sprawowania władzy przez skompromitowany, lokalny układ. W strukturach partii nie ma miejsca na działania, które mogą zachwiać wiarą wyborców w naszą determinację do realizowania zobowiązań wyborczych, a w szczególności podnoszenia standardów rządzenia”

– tak swój wniosek uzasadniał wicepremier Jacek Sasin.

– Maryla Symczuk nie może pogodzić się z utratą stanowiska. Boi się, aby na jaw nie wyszła sprawa podwójnej zapłaty za modernizację i remont drogi, tzw. Nadbużanki. Za jej rządów w powiecie panował chaos i był tylko lans w mediach. Dla dobra PiS nie podnosiliśmy w mediach informacji o tych nieprawidłowościach. W najbliższych dniach złożymy zawiadomienie do prokuratury o niegospodarnym wydatkowaniu środków publicznych. Motywacją do odwołania pani starosty nie były nasze chęci objęcia stanowisk. Radni nie mogli pogodzić się z niegospodarnością i nierzetelnym wypełnianiem obowiązków przez byłego starostę – przekonuje starosta Aneta Karpiuk.

Maryla Symczuk zapewnia, że wniosek o usunięcie trójki radnych z PiS nie jest jej zemstą.

– Absolutnie, nie zabiegałam o to. Rzekome zarzuty o niegospodarność są wymuszone. Niczego się nie obawiam. Jestem przekonana, że prokuratura nie znajdzie żadnych zaniechań ani dowodów na niedopełnianie obowiązków z mojej strony. Te groźby są nerwową próbą samobrony tych, którzy doprowadzili do zmian we władzach powiatu i koalicji z PSL. Mimo że szef regionalny PiS zdecydowanie się temu sprzeciwiał – mówi Maryla Symczuk.

## Nie musimy być członkami partii

– Zawsze kierowaliśmy się dobrem mieszkańców i tej partii. Dla dobra PiS nie odno-

siliśmy się do szkalujących nas informacji. Na pewno skontaktujemy się z wicepremierem, aby wyjaśnić nasze stanowisko. Niestety, nikt z władz PiS nie kontaktował się z nami i nie pytał nas o opinię – zaznacza starosta Karpiuk.

– To nieprawda. Powiatowi radni PiS dwukrotnie spotkali się z panem Jackiem Sasinem w Hrubieszowie. Za każdym razem podkreślał on, że nie ma jego zgody na poparcie wniosku PSL o odwołanie starosty. Radni Marek Kata i Tomasz Ożóg w obecności wicepremiera zadeklarowali, że nie poprą tego wniosku. Aneta Karpiuk i Marcin Zająca nie zajęli konkretnego stanowiska. Gdyby jednak radni Kata i Ożóg wywiązali się ze swoich deklaracji, wniosek ludowców zostałby odrzucony – tłumaczy Maryla Symczuk starosta hrubieszowski.

– Jeżeli kierownictwo PiS podejmie decyzję o usunięciu nas z szeregów partii, zawsze będziemy osobami o prawicowych poglądach. Nadal w naszych działaniach będziemy kierować się przede wszystkim dobrem mieszkańców. Nie musimy być członkami partii, jako bezpartyjni też możemy sprawdzić się w pracy w samorządzie – usłyszeliśmy od starosty Anety Karpiuk.

Mariusz Parol

## Samobójstwo po stracie pracy?

## HRUBIESZÓW

64-latek z Hrubieszowa pociął się nożem, a następnie powiesił na przewodzie elektrycznym w piwnicy swojego domu. Mężczyzna popełnił samobójstwo prawdopodobnie po tym, jak został zwolniony z pracy.

Złotki 64-latek znaleziono 30 czerwca.

– Na jego ciele widoczne były powierzchowne rany zadane ostrzem. Stwierdzono

je na nadgarstkach, klatce piersiowej i szyi. Nóż został zabezpieczony na potrzeby śledztwa. Na szyi mężczyzna miał zaciągnięty kabel. Ciało przekazano biegłemu lekarzowi sądowemu, który przeprowadził sekcję zwłok. Wstępnie wykluczył działanie osób trzecich. Ale wyników sekcji zwłok jeszcze nie ma, ponieważ zlecił się dodatkowe badania. Wyniki tych badań powinniśmy otrzymać w ciągu miesiąca – poinformowała nas Magdalena Janik-Sobańska, szefowa Prokuratury Rejonowej w Hrubieszowie.

Śledczy nie ustalili jeszcze, dlaczego mężczyzna odebrał sobie życie.

– Nie zostawił żadnego listu, z którego wynikałoby, jakie są przyczyny jego samobójstwa. Obecnie przesłuchiwanie są świadkowie. Po zebraniu zeznań i otrzymaniu wyników sekcji łatwiej będzie ustalić, czy to faktycznie samobójstwo i jakie były jego motywy – usłyszeliśmy od szefowej hrubieszowskiej prokuratury.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że tuż przed śmiercią 64-latek został zwolniony z pracy w jednej z firm w Hrubieszowie.

par

## Pobił i okradł własną matkę

## GM. HORODŁO

42-latek z gminy Horodło zaatakował swoją matkę. Zabrał jej portfel z 12 tys. zł oszczędności. Został już aresztowany. Teraz odpowie przed sądem za rozbój.

Rzeczą działa się w ub. tygodniu w jednej ze wsi w gminie Horodło. 73-letnia kobieta pracowała w polu. Wyrodny syn prawdopodobnie wiedział, że stale nosi przy sobie

portfel z oszczędnościami swojego życia. 42-latek przewrócił matkę na ziemię, zaczął ją dusić. Przeszukał ją i wyrwał jej portfel, w którym miała prawie 12 tys. zł i uciekł.

Kobieta zawiadomiła policję. W pościg za rozbójnikiem ruszyli policjanci z posterunku w Trzeszczanach.

– Mundurowi sprawdzili pobliskie miejscowości i miejsca, w których przypuszczalnie mógł się ukryć 42-latek. Zauważyli go w jednej z sąsiednich miejscowości, około 3 km od miejsca zamieszkania. Próbował ukryć

się w rosnącej na polu pszenicy. Po zatrzymaniu okazało się, że mężczyzna ma przy sobie skradziony portfel z prawie 12 tys. zł – poinformowała nas st. asp. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Zatrzymany był pijany. Miał ponad 1,5 promila. Policjanci złożyli wniosek o jego tymczasowe aresztowanie. Odpowie przed sądem za rozbój. Był już wcześniej karany. Do września 2019 r. odbywał karę 12 lat pozbawienia wolności za usiłowanie zabójstwa.

par

## Stulatka z Adeliny



Na setne urodziny pani Dominika otrzymała kwiaty, upominki, tort, honorowe świadectwo emerytalne dla stulatki i list gratulacyjny od premiera.

## GMINA WERBKOWICE

Na początku lipca Dominika Piluś z Adeliny (gm. Werbkowice) razem z najbliższymi świętowała swoje setne urodziny.

Dominika Piluś (z domu Serć) urodziła się 6 lipca 1920 r. w Adelinie. W wieku 32 lat wyszła za mąż za Józefa Prusa. Zamieszkali w Adelinie. Tam wspólnie prowadzili gospodarstwo rolne. W wieku 58 lat pani Dominika została wdową. Kilkanaście lat później ponownie wyszła za mąż. Ze Stanisławem Pilusiem przeżyła dziewiętnaście lat. Nie mieli dzieci. Po śmierci męża pani Dominika zamieszkała z siostrzenicą Dorotą i jej rodziną.

– Jubilatka została otoczona troską i ciepłem. Do tej pory cieszy się dobrym zdrowiem i bystrością umysłu – zapewniają bliscy pani Dominiki.

W wyjątkowych, setnych urodzinach pani Dominiki uczestniczyła jej rodzina. Wójt gminy Werbkowice Agnieszka Skubis-Rafalska przyjechała do jubilatki z kwiatami i drobnymi upominkami. Odczytała jej list gratulacyjny przesłany przez premiera Mateusza Morawieckiego.

Dominika Piluś otrzymała decyzję o przyznaniu świadczenia honorowego, które przysługuje stulatkom. Od 1 marca ubiegłego roku wynosi ono ponad 4 tys. zł brutto. Jest wypłacane dożywotnio, co miesiąc, w wysokości kwoty bazowej obowiązującej w dniu setnych urodzin.

par

## fleszem HRUBIESZÓW

## Powiat hrubieszowski

## ■ REMONT DROGI Z TERATYNA DO

STEFANKOWIC. Wkrótce rozpocznie się remont prawie 6-kilometrowego odcinka drogi powiatowej z Teratyna do Stefankowic (powiatówka z Teratyna do Horodła). 2 lipca starosta hrubieszowski Aneta Karpiuk i wicestarosta Marek Kata zawarli umowę z Przedsiębiorstwem Wielobranżowym „Sadex”, które wygrało przetarg i podjęło się remontu za ponad 2,5 mln zł (brutto). Planowany termin zakończenia inwestycji wyznaczono na 3 listopada.

## Hrubieszów

## ■ ABSOLUTORIUM PRAWIE JED-

NOGŁOŚNE. Rada Miasta rozpatrzyła Raport o stanie miasta za rok 2019 i udzieliła burmistrz Marcie Majewskiej wotum zaufania i absolutorium. 14 radnych było „za”, a jeden wstrzymał się od głosu. Sesja absolutoryjna odbyła się 3 lipca.

## ■ KONTUZJA UNIEMOŻLIWIŁA

JAZDĘ. Ostre bóle i dolegliwości kolan zmusiły ks. Witolda Bednarza do przerwania objazdu Lubelszczyzny, który był częścią nowej akcji charytatywnej inicjatora „Rowerowe dobro”. Duchowny z Hrubieszowa chciał rowerem pokonać dystans ponad 800 km w 48 godzin, bez przerwy na sen. Przejechał 602 km i musiał przerwać jazdę. Z powodu kontuzji nie dokończył pierwszego etapu akcji prowadzonej dla oddziału dziecięcego w szpitalu w Hrubieszowie.

## ■ ZMIANA DYREKTORA DWÓJKI.

Andrzej Jurczyński nie jest już dyrektorem SP nr 2 w Hrubieszowie. W czerwcu zrezygnował ze stanowiska. Na ostatniej sesji RM oficjalnie podziękowano mu za wieloletnie kierowanie SP nr 2, a wcześniej Zespołem Szkół nr 2. Andrzej Jurczyński nadal będzie w tej szkole pracował jako nauczyciel. Przez najbliższy rok obowiązki dyrektora SP nr 2 ma pełnić Marcin Mróz, dotychczasowy zastępca Andrzeja Jurczyńskiego.

## ■ AKADEMIA DLA SENIORÓW.

Stowarzyszenie Kobiet Gminy Hrubieszów „Polskie Kwiaty” prowadzi nabór zainteresowanych zajęciami w „Akademii Seniora 60+”. Pierwsze z nich zaplanowano na sierpień. Akademia zostanie sfinansowana z budżetu państwa. W programie: cykl warsztatów, kursów, imprez i konkursów. Będą organizowane warsztaty z obsługi telefonu i różnych aplikacji skierowanych do starszych osób. Zaplanowano wykłady na temat bezpieczeństwa seniorów, wpływu stresu na choroby nowotworowe, a także o radościach życia po sześćdziesiątce. Będą również warsztaty taneczne, spacer nordic walking i konkurs „Historia mojej miejscowości”.

## Sprostowanie

W tekście „PSL znowu rządzi w powiecie” opublikowanym w 25 numerze „Kroniki Tygodnia” z 23 czerwca omyłkowo podałem, że Tomasz Zająca był jednym z czworga radnych PiS, którzy doprowadzili do zmian we władzach powiatu hrubieszowskiego. Chodzi oczywiście o radnego Marcina Zająca. Za ten błąd przepraszam zarówno czytelników, jak i radnego powiatowego, a także Tomasza Zająca, wójta gm. Hrubieszów. par

# Szarlotki i inne smakołyki



## KONKURS

W miniony weekend odbył się w Zamościu trzeci półfinał konkursu wojewódzkiego „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”. W hali sportowej OSiR spotkały się panie z kół gospodyń wiejskich i stowarzyszeń z powiatów: zamojskiego, hrubieszowskiego, tomaszowskiego, biłgorajskiego i janowskiego.

Pierwszy tegoroczny półfinał konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa” odbył się 8 marca w Lublinie. Kolejne miały być w marcu, ale pandemia przesunęła w czasie te plany. Tydzień temu półfinał „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa” przeprowadzono w Chełmie, w miniony weekend (10-11 lipca) w Zamościu, a za 3 tygodnie półfinał planowany jest w Białej Podlaskiej.

– Koła gospodyń wiejskich w ostatnim czasie bardzo ożywiły działalność, kultywują tradycje swoich mam, babć i prababć. Bardzo nam zależy, aby możliwie najczęściej i najpełniej podkreślać znaczenie ludowej kultury. Na nowo stała się aktywna i mamy się czym poszczycić. Chcemy przywrócić kulturze wiejskiej należne jej miejsce. Właśnie takie półfinały jak ten w Zamościu, umożliwiają kołom gospodyń wiejskich spotkania, a następnie pozyskiwanie środków na stroje ludowe, instrumenty, na różnorodną działalność. Na polskiej wsi obserwujemy powrót do tradycji, do polskości i do przypominania sobie starych przepisów kulinarnych. Bieżący rok jest rokiem lubelskiego jabłka, w związku z tym konkurs „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa” poświęcony został jabłkom. Dlatego wyroby kulinarne i wypieki na ich bazie chcemy promować – tłumaczy **Zdzisław Szwed**, członek Zarządu Województwa Lubelskiego.

Panie z kół gospodyń wiejskich w powiatach hrubieszowskim, janowskim i zamojskim przygotowały różne smakołyki pochodzące z przepisów przecho-



wywanych w domowych rodzinnych zapiskach swoich mam, babć, a nawet prababć.

Pierwszego dnia zamojskiego półfinału „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa” 10 lipca w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zamościu rywalizowały koła gospodyń wiejskich z powiatów: hrubieszowskiego, zamojskiego i janowskiego. Trzy komisje konkursowe oceniły łącznie prawie setkę produktów zgłoszonych w trzech kategoriach: szarlotka, wyroby kulinarne z dodatkiem lubelskich jabłek, a także wyroby szeroko rozumianego rękodzieła.

## Piękne rękodzieło trzeba upowszechniać

–Mamy także wiele różnorodnego, pięknego rękodzieła nawiązującego do tradycji ludowej. Są to malowane obrazy przedstawiające piękno lubelskiej wsi, ale także wyszywane obrazy pięknych kwiatów, przepiękne pisanki, ikony. Chcemy to wszystko upowszechniać i być dumni, że mamy tak bogatą wiejską kulturę w Polsce – podkreśla **Zdzisław Szwed**.

6 kół gospodyń wiejskich z powiatu hrubieszowskiego zgłosiło do konkursu 21 produktów, a 4 z powiatu janowskiego łącznie 18 produktów. Powiat zamojski reprezentowało 20 kół, które przygotowały 58 produktów konkursowych.

W kategorii „Najlepsze wyroby rękodzielnicze – Piękno tradycji we współczesnym świecie” trzy pierwsze nagrody dla gospodyń wiejskich z powiatu hrubieszowskiego przyznano: pierwszą KGW Chochłów (gm. Dołhobyczów) – za „Haftowany obrus pani Stasiukowej”.

**Anna Stasiuk** jest jedną z najstarszych członkiń KGW

w Chochłowie. Wyhaftowane przez nią cuda można znaleźć w kilku muzeach regionalnych w różnych miejscach na Lubelszczyźnie.

Drugą nagrodę za rękodzieło odebrały panie z KGW w Jarosławcu (gm. Uchanie) za pająka ze słomy, a trzecią dla KGW „Biesiadynki” z podhrubieszowskiego Gródka za zające wielkanocne.

W powiecie janowskim trzy pierwsze nagrody za wyroby rękodzielnicze przyznano: pierwszą KGW w Modliborzycach za słomianego pająka, drugą dla KGW w Krzemieniu Drugim za ozdoby ze sznurka, a trzecią odebrały gospodynie z KGW „Godziszanki” z Godziszowa Trzeciego za chodnik.

Wśród nagrodzonych kół z powiatu zamojskiego trzy pierwsze nagrody za wyroby rękodzielnicze odebrały gospodynie z KGW w Sądzie za „Wiano dziewczyny wiejskiej”, drugą nagrodę przyznano KGW w Żurawalowie za ozdoby z papieru kręcone na igle, a trzecią – KGW w Krasnem za inicjał haftowany wstążką.

## Bigos i inne pyszności

Inna komisja oceniała najlepsze potrawy, przekąski i przetwory z dodatkiem lubelskich jabłek. W powiecie hrubieszowskim najwyższą oceniono i przyznano pierwszą nagrodę za bigos z jabłkami przygotowany przez panie z KGW Chochłów (gm. Dołhobyczów), drugą za „pierożki Wiosny” – paniom z KGW Modryń Wieś (gm. Mircze), a trzecią dla KGW „Europejki” ze Stefankowic (gm. Hrubieszów) za zupę jabłkową.

– Szczegółowego przepisu na zwycięski bigos nie zdradzę. Mogę natomiast powiedzieć, że potrzeba wysokiej jakości

kapusty, dobrych jakościowo lubelskich jabłek, przedniego mięsa i wędlin. Do tego sporo cierpliwości i serca przy gotowaniu i smażeniu, a wtedy na pewno wyjdzie równie pyszny jak ten nasz – śmieje się **Teresa Olszak**, szefowa KGW w Chochłowie (gm. Dołhobyczów), sołtys tamtejszego sołectwa.

KGW w Chochłowie jest dość młodym kołem. Działa od 2015 r. Zrzesza ponad 30 osób, z tego jedna trzecia to panowie.

Podczas weekendowego półfinału w Zamościu wśród KGW z powiatu janowskiego nagrody za potrawy z lubelskich jabłek odebrali: pierwszą – Stowarzyszenie „Biała Łada” za „wątróbkę drobiową z jabłkami i żurwiną”, drugą – KGW „Godziszowianki” z Godziszowa Trzeciego za „jaglak z jabłkami”, a trzecią KGW „Wysokie obcasy” w Modliborzycach za „jabłuszkowe marzenie w chmurce”.

W powiecie zamojskim pierwszą nagrodą przyznano za „kisielę skierbieszowską z lany mi kluszciami” paniom z KGW „Kobiety Aktywne” w Skierbieszowie, drugą dla KGW w Starym Zamościu za „jabłuszkowy smalczyk”, a trzecią dla KGW Wierzbic za „krucho babeczki”.

Wśród szarlotek, które upiekły gospodynie z powiatu hrubieszowskiego, pierwszą nagrodę przyznano KGW Modryń-Kolonia (gm. Mircze), drugą za szarlotkę z miodem odebrały panie z KGW Chochłów, a trzecią z KGW Jarosławiec (gm. Uchanie) za „Jarosławieckie ciasto z jabłkami”. Z kolei w powiecie janowskim najwyższą oceniono szarlotkę tradycyjną upieczoną przez panie z KGW „Wysokie Obcasy” w Modliborzycach. Drugą nagrodę odebrały panie

z KGW „Chrzanowianki” za „szarlotkę z jaglakiem podęganą”, a trzecią – Stowarzyszenie Biała Łada za „szarlotkę w cieście marcepanowym”.

W powiecie zamojskim najwyższe oceny komisji i pierwszą nagrodę zdobyła „Szarlotka babuni” przygotowana przez panie ze Stowarzyszenia Ludzi Aktywnych – Activum. Drugą nagrodę również za „Szarlotkę babuni” odebrały panie z KGW w Wólce Wieprzeckiej, a trzecią przyznano KGW w Dzielcach za „Wyśmienitą szarlotkę dziecięcą z miodem i bakaliami”.

## Szarlotki i pierożki

11 lipca rywalizowały koła gospodyń wiejskich z powiatu tomaszowskiego i biłgorajskiego. Komisja oceniająca szarlotkowe wypieki przygotowane przez gospodynie z powiatu tomaszowskiego najwyższą ocenę przyznała tej zgłoszonej przez KGW w Siemierzu, drugą nagrodę za „Szarlotkę brzezinianek” odebrała KGW „Brzezinianki”, a trzecią KGW „Pukarzowianki” za „Szarlotkę cioci Krysi”.

W powiecie biłgorajskim pierwszą nagrodę zdobyła „Szarlotka z lubelskich jabłek” upieczona przez panie z KGW „Księżpolanki” z Księżpola. Drugą nagrodę za „Szarlotkę goździańską” odebrały panie z KGW „Stokrotka” w Szozdach, a trzecią za „Szarlotkę Graży” panie z KGW w Aleksandrowie Pierwszym.

Wśród potraw z jabłkami zgłoszonych przez KGW z powiatu biłgorajskiego najwyższe noty i pierwszą nagrodę zdo-

była „pamuła” przygotowana przez KGW Bukowina, drugą – „Kaczka pieczona nadziewana jabłkami” przygotowana przez gospodynie z KGW „Zastawianki” w Zastawiu, a trzecią – drożdżowe pierożki z jabłkiem zgłoszone przez panie z KGW w Aleksandrowie Trzecim. Natomiast w powiecie tomaszowskim najwyższą oceniono smalec z jabłkami przygotowany przez KGW „Wólcanki”, drugą nagrodę przyznano KGW „Jutrzenka” za „Jutrzenkową kaczkę z jabłkami”, a trzecią KGW „Perelki Roztoczańskie” w Osiedku – za pasztet z indyka z jabłkami.

## Kwiaty i obrusy

W wyrobach rękodzieła zgłoszonych przez koła gospodyń wiejskich z powiatu biłgorajskiego najwyższą ocenę przyznano „dużym kwiatom ogrodowym” wykonanym przez gospodynie z KGW „Kukielczanki”. Panie ze Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych „Zagrodzianie” w Zagrodach odebrały drugą nagrodę za obrusy szydełkowe, a trzecią KGW z Aleksandrowa Drugiego za „Kompozycję z jabłkiem”. Wieniec dożynkowy z Nabroża wykonany przez panie z tamtejszego KGW „Nabrożanki” zdobył pierwszą nagrodę wśród wyrobów rękodzieła w powiecie tomaszowskim. Drugą nagrodę za korowaj odebrały gospodynie z KGW „Szarowolanki” w Szarowoli, a trzecią KGW „Wierzbiczanki” w Wierzbicy za „Chałupę z budynkiem gospodarskim wzniesioną w 1935 r.”.

**Marek Wolski**



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.  
Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.  
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.  
Materiał opracowany przy współpracy SR KSOW Województwa Lubelskiego

# TV

**kronika** *piszemy lepiej  
dajemy więcej*  
**TYGODNIA**

## Program telewizyjny 14.07 – 20.07.2020



## Wzgórze nadziei

**TVP 1, sobota 18.07, godz. 21.30**

XIX wiek. Wrażliwa Ada Monroe zamieszkuje z ojcem w Karolinie Północnej. W dziewczynie zakochuje się z wzajemnością cieśla W.P. Inman. Gdy wybucha wojna secesyjna, zaciąga się on do armii konfederatów. Żegna się z ukochaną, która obiecuje na niego czekać. Pod jego nieobecność umiera ojciec Ady. Ona nie radzi sobie z prowadzeniem gospodarstwa, więc farma popada w ruinę. O względy przymierającej głodem dziewczyny stara się okrutny Teague, który zajmuje się tropieniem i zabijaniem dezertów. W trudnych chwilach Adę wspiera sąsiadka, Sally Swanger, i pomagająca jej w gospodarstwie Ruby Thewes. Tymczasem Inman zostaje ciężko ranny i trafia do szpitala. Otrzymuje rozpaczyliwy list od ukochanej, która błaga, by wrócił w rodzinne strony. Świadomy konsekwencji swojej decyzji, ucieka z wojska i rusza na drogę.

## Prosto w serce

**TVN, sobota 18.07, godz. 20.00**

Alex Fletcher w latach 80. był gwiazdorem muzyki rozrywkowej. Tłumy go uwielbiały. Szczyt popularności mężczyzna ma już jednak za sobą i teraz jedynie występuje na festynach i w parkach rozrywki, gdzie wykonuje swoje dawne przeboje. Pewnego dnia pojawia się jednak dla niego szansa powrotu na wielką scenę. Nastoletnia gwiazda pop Cora Corman niespodziewanie prosi go o przygotowanie piosenki, którą zaśpiewają w duecie przed wielotysięczną publicznością. Alex przyjmuje propozycję bez wahania. Wkrótce jednak pojawia się pewien problem. Mężczyzna doskonale komponuje muzykę, ale nie radzi sobie z tworzeniem tekstów. Fletcherowi przychodzi z pomocą Sophie Fisher, która zajmuje się pielęgnowaniem roślin w jego domu. Okazuje się, że dziewczyna ma talent literacki. Wspólna praca nad utworem sprawia, że Alex i Sophie ulegają wzajemnej fascynacji.



## Lato w Allgäu

**TVP 1, niedziela 19.07, godz. 22.10**

Nastoletnia Barbara (Jennifer Ulrich) nie zamierza do końca życia mieszkać w rodzinnym Allgäu. Gdy tylko nadarza się okazja, ucieka z miasteczka. Dziesięć lat później ulega tragicznemu wypadkowi - podczas wspinaczki spada ze ściany, w efekcie ląduje na wózku inwalidzkim. Jej ukochany nie ma jednak odwagi, żeby się nią zaopiekować. Barbara musi wrócić do Allgäu. Gdy dowiaduje się, że nie musi reszty życia spędzić na wózku, zaczyna walczyć o los i powrót do wspinaczki. We wszystkim wspierają atrakcyjny rolnik, Pirmin



## Wojna Charliego Wilsona

**TVP 2, niedziela, 19.07, godz. 22.40**

Przełom lat 70. i 80. XX w. Trwa zaciekle rywalizacja między Stanami Zjednoczonymi a Związkiem Radzieckim. Tymczasem Sowietci decydują się na zbrojną interwencję w Afganistanie, gdzie przeciw komunistycznym rządóm wystąpili partyzanci pod wodzą Ahmada Szaha Masuda. To wydarzenie istotne dla polityki międzynarodowej zdaje się nie obchodzić kongresmana z Teksasu, Charliego Wilsona - amatora dobrej zabawy, kobiet i mocnych trunków. Niebawem jednak wpływa i zamożna kochanka mężczyzny, a przy tym zagorzała antykomunistka, Joanne Herring, nakłania go do ryzykownego przedsięwzięcia. Polityk ma zabezpieczyć fundusze i broń dla walczących z Rosjanami mudżahedinów. Do dwojga spiskowców dołącza były agent CIA, Gust Avrakotos.



## Oczy węża

**TVN, niedziela 19.07, godz. 22.50**

Rick Santoro jest skorumpowanym detektywem z wydziału zabójstw policji w Atlantic City. Wybiera się na walkę bokserką o tytuł mistrza wagi ciężkiej, która ma się odbyć w hali sportowej Atlantic City Arena. Jest bardzo ciekawy jej przebiegu, ponieważ jednym z bokserów jest Lincoln Tyler, niegdyś jego szkolny kolega. Wśród widzów jest kilku VIP-ów, między innymi sekretarz obrony USA w asyście swoich ochroniarzy, którymi kieruje wysoko postawiony oficer Ministerstwa Obrony Kevin Dunne, prywatnie przyjaciel detektywa Santoro. Gdy Tyler pada na ring, rozlegają się strzały. Okazuje się, że sekretarz obrony nie przeżył tego zamachu. Wybuch panika.



### TVP 1

|            |                                                                                                                              |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10       | Przysięga (212) – serial                                                                                                     |
| 6.00       | Elif (769) – serial                                                                                                          |
| 7.00       | Msza Święta                                                                                                                  |
| 7.35       | Agape                                                                                                                        |
| 8.00       | Wiadomości, Pogoda                                                                                                           |
| 8.15       | Kwadrans polityczny                                                                                                          |
| 8.40       | Ta jedyna (21) – serial                                                                                                      |
| 9.15       | Ranczo s.V (55) – Wielki powrót – serial                                                                                     |
| 10.15      | Komisarz Alex s.IX (110) – Doping – serial                                                                                   |
| 11.05      | Ojciec Mateusz s.VII (91) – Tango – serial                                                                                   |
| 12.00      | Wiadomości                                                                                                                   |
| 12.10      | Agrobiznes                                                                                                                   |
| 12.40      | Magazyn Rolniczy                                                                                                             |
| 12.55      | Cudowny świat przyrody                                                                                                       |
| 14.00      | Elif (770) – serial                                                                                                          |
| 15.00      | Wiadomości, Pogoda                                                                                                           |
| 15.15      | Alarm! – magazyn                                                                                                             |
| 15.35      | Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                                                                                            |
| 16.05      | Przysięga (213) – serial                                                                                                     |
| 17.00      | Teleexpress, Pogoda                                                                                                          |
| 17.25      | Jaka to melodia?                                                                                                             |
| 17.55      | Uśmiech losu – serial                                                                                                        |
| 18.50      | Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                             |
| 19.25      | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                    |
| 20.10      | Alarm! – magazyn                                                                                                             |
| 20.35      | La Bandida – serial                                                                                                          |
| 21.25      | Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton                                                                            |
| 21.30      | Sanatorium miłości s.II (3) – reality show                                                                                   |
| 22.35      | Ocaleni – reality show                                                                                                       |
| 23.40      | Niesłusznie oskarżona – dramat, USA, reż. Karen Moncrieff, wyk. Kate Beckinsale, Nick Nolte, James Cromwell, Mark Pellegrino |
| <b>HIT</b> |                                                                                                                              |
| 1.20       | Błękit szafiru – film fantasy, Niemcy, reż. Felix Fuchssteiner, wyk. Josefine Preu, Florian Bartholomäi, Maria Ehrich        |
| 3.25       | Telefon 110 – serial                                                                                                         |
| 5.00       | Zakończenie dnia                                                                                                             |

### POLSAT

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.45  | Małanowski i Partnerzy    |
| 9.45  | Sekrety rodziny           |
| 10.45 | Dlaczego ja?              |
| 11.45 | Gliniarze                 |
| 12.50 | Wydarzenia                |
| 13.30 | Interwencja               |
| 13.45 | Trudne sprawy             |
| 14.45 | Dlaczego ja?              |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.30 | Interwencja               |
| 16.45 | Gliniarze                 |
| 17.45 | Sekrety rodziny           |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.30 | Gość Wydarzeń             |



|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00      | Ghost in the Shell – film sci - fi, USA, Japonia, 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbaek, Takeshi Kitano, Juliette Binoche                                                                                                                                          |
| <b>HIT</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|            | - Major do zadań specjalnych, jedyna taka na świecie cyborgiczna hybryda człowieka i robota (Scarlett Johansson), stoi na czele elitarniej jednostki Section 9, specjalizującej się w walce z najniebezpieczniejszymi przestępcami. Section 9 czeka największe wyzwanie w historii jednostki. |
| 22.30      | 44 minuty – dramat sensacyjny, USA, 2003, reż. Yves Simoneau, wyk. Michael Madsen, Ron Livingston, Mario Van Peebles                                                                                                                                                                          |
| 0.25       | Sztanga i cash – komedia sensacyjna, USA, 2013, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Dwayne Johnson, Anthony Mackie                                                                                                                                                                          |
| 3.00       | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | SuperLudzie                                                                                                                      |
| 6.25  | Wydarzenia                                                                                                                       |
| 7.00  | Fresh Beat Band. Kapela detektywów                                                                                               |
| 7.30  | Bąbelkowy świat gupików                                                                                                          |
| 8.00  | Rycerka Nela                                                                                                                     |
| 8.30  | Psi patrol                                                                                                                       |
| 9.00  | Potwory kontra obcy                                                                                                              |
| 10.00 | Świat według Bundych                                                                                                             |
| 10.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                    |
| 11.30 | Poszytyka SuperMagazyn                                                                                                           |
| 12.00 | Przyjaciółki                                                                                                                     |
| 13.00 | TOP CHEF                                                                                                                         |
| 14.30 | Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                               |
| 16.00 | Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami                                                                                       |
| 18.00 | Chirurgi                                                                                                                         |
| 19.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                    |
| 20.00 | Linia życia - horror sci - fi, USA, Kanada, 2017, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Ellen Page, Diego Luna, Nina Dobrev, James Norton |
| 22.10 | Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson     |
| 0.35  | Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami                                                                                       |
| 2.40  | Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                           |
| 3.00  | Gliniarze                                                                                                                        |
| 4.00  | Na ratunek 112                                                                                                                   |
| 5.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                    |

### STOPKLATKA

|       |                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------|
| 7.20  | Plebania - serial                                            |
| 8.30  | Klara i wszystko jasne - serial                              |
| 9.40  | Kolejny powrót Krokodyli z przedmieścia - komedia przygodowa |
| 11.15 | Nowa Scena Śmiechu                                           |
| 12.20 | Allo, Allo - serial                                          |
| 13.25 | Katastrofy w przestworzach                                   |
| 15.30 | Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - film sci - fi     |
| 17.05 | Lombard Chicago: wszystko pod zastaw                         |
| 17.55 | Komisarz Rex - serial                                        |
| 18.55 | Allo, Allo - serial                                          |
| 20.00 | Pokaż kotku, co masz w środku - komedia                      |
| 21.55 | Handel - thriller                                            |

### TVP 2

|       |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.25  | Cafe piosenka                                                                                                                                                                                                                             |
| 4.55  | Cafe piosenka - talk - show                                                                                                                                                                                                               |
| 5.25  | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (56) - Odrodzenie - serial                                                                                                                                                                     |
| 6.15  | Księga Nadziei - reportaż                                                                                                                                                                                                                 |
| 6.40  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                                    |
| 6.50  | Bądźmy razem (72)                                                                                                                                                                                                                         |
| 7.30  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                      |
| 11.20 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                                    |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.IX (194) - serial                                                                                                                                                                                                           |
| 11.55 | Barwy szczęścia (2250) - serial                                                                                                                                                                                                           |
| 12.30 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                |
| 13.05 | Va Banque (45) - teleturniej                                                                                                                                                                                                              |
| 13.35 | Na sygnale (236) - Zabawa dopiero się rozkręca - serial                                                                                                                                                                                   |
| 14.05 | Alternatywy 4 (8) - Wesele - serial                                                                                                                                                                                                       |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (74) - serial                                                                                                                                                                                  |
| 16.00 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                |
| 16.35 | Familiada - teleturniej                                                                                                                                                                                                                   |
| 17.10 | Więzień miłości (343), Turcja                                                                                                                                                                                                             |
| 18.00 | Panorama, Pogoda                                                                                                                                                                                                                          |
| 18.30 | Va Banque (46) - teleturniej                                                                                                                                                                                                              |
| 18.55 | Gotowi do gotowania. Start!                                                                                                                                                                                                               |
| 19.25 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                                    |
| 19.30 | Barwy szczęścia (2250) - serial                                                                                                                                                                                                           |
| 20.10 | Złoty środek - komedia, Polska, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Anna Przybylska, Szymon Bobrowski, Cezary Pazura, Edward Linde - Lubaszenko, Robert Goner, Paweł Wilczak, Tamara Arciuch, Maria Pakulnis, Krzysztof Kowalewski, Edyta Olszówka |
| 22.05 | Siostry (6) - film obyczajowy                                                                                                                                                                                                             |
| 23.10 | Moja własna wojna - film dok.                                                                                                                                                                                                             |
| 0.15  | Rodzinka.pl (280) - Empatyczny grzechotnik - serial                                                                                                                                                                                       |
| 0.50  | Defekt (7) - serial                                                                                                                                                                                                                       |
| 1.55  | Różowa Pantera 2 - komedia kryminalna, USA, reż. Harald Zwart, wyk. Steve Martin, Jean Reno, John Cleese, Andy Garcia, Emily Mortimer                                                                                                     |
| 3.35  | Grabież Europy (1) - serial dok.                                                                                                                                                                                                          |

### TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 4.35  | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 4.55  | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 5.45  | Mango - Telezakupy                                  |
| 7.00  | Wstajesz i wiesz - informacje                       |
| 9.00  | Doradca smaku                                       |
| 9.05  | Szpital - program obyczajowy                        |
| 10.05 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 11.05 | Detektywi - program kryminalny                      |
| 12.15 | Ukryta prawda                                       |
| 13.15 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 14.15 | Detektywi - program kryminalny                      |
| 15.25 | Milionerzy                                          |
| 16.00 | Fakty po południu                                   |
| 17.00 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 18.00 | Ukryta prawda                                       |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.55 | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 20.15 | Doradca smaku                                       |
| 20.20 | Milionerzy                                          |



|            |                                                                                                                                                      |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.00      | W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott, wyk. Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Mark Strong, Golshifteh Farahani, Oscar Isaac |
| <b>HIT</b> |                                                                                                                                                      |
| 23.35      | Kuba Wojewódzki - talk show                                                                                                                          |
| 0.40       | Sifia Magnum - film sensacyjny, USA 1973, reż. Ted Post, wyk. Clint Eastwood, Hal Holbrook, Mitch Ryan, Felton Perry, David Soul                     |
| 2.55       | Uwaga! - program interwencyjny                                                                                                                       |
| 3.15       | NOC Magii                                                                                                                                            |
| 4.25       | Nic straconego                                                                                                                                       |

### TVP SPORT

|       |                                                                                            |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.05  | Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Legia Warszawa - Cracovia                                   |
| 10.05 | WSM - World's Strongest Man                                                                |
| 11.10 | Boks - Gala Tymex Boxing Night - 12 w Pionkach . Marcin Siwy - Kamil Bodzioch              |
| 12.05 | Igrzyska na bis - Atlanta 1996, cz. 3 - Piłka nożna Finał. Argentyna - Nigeria             |
| 14.15 | 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski                                                              |
| 15.15 | Leeds. Droga do domu - El Loco - cykl dok.                                                 |
| 16.00 | GOL - felieton                                                                             |
| 18.05 | Piłka nożna - EURO 2008. Turcja - Czechy                                                   |
| 20.05 | Retro w TVP Sport                                                                          |
| 20.55 | Retro w TVP Sport                                                                          |
| 22.00 | Sportowy Wieczór                                                                           |
| 22.35 | Leeds. Droga do domu - Duch walki - cykl dok.                                              |
| 23.30 | Boks - Gala Knock Out Promotion w Gliwicach - walka wieczoru. Artur Szpilka - Mariusz Wach |
| 0.30  | Boks - Gala Knock Out Promotion w Łomży - Kamil Szeremeta - Ruben Diaz                     |
| 1.30  | Sporty walki - Gala MMA - ACA Krasnodar                                                    |
| 3.00  | Boks - Gala Bokserska.                                                                     |

### TV 4

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 6.00  | Strážník Teksasu                   |
| 8.00  | Nasz nowy dom                      |
| 9.00  | Policjantki i Policjanci           |
| 12.00 | STOP Drogówka                      |
| 13.00 | Hardkorowy lombard                 |
| 14.00 | Pamiętniki z wakacji               |
| 15.00 | Septagon                           |
| 16.00 | Słoneczny patrol                   |
| 17.00 | Pamiętniki z wakacji               |
| 18.00 | Policjantki i Policjanci           |
| 20.00 | Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny  |
| 21.00 | Rusałka. Jezioro umarłych - horror |
| 22.50 | Zołnierze Panfilowa - film wojenny |
| 1.20  | Włatcy móch                        |
| 1.50  | Galileo                            |
| 2.50  | Trans World Sport 2020             |

### Wtorek, 14.07

### TVN 7

|            |                                                                                                                                                                                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10       | Szkoła - serial                                                                                                                                                                           |
| 6.05       | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                          |
| 7.30       | Mała piękność - dokument                                                                                                                                                                  |
| 8.30       | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                        |
| 11.30      | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                          |
| 11.50      | Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                                              |
| 12.50      | Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                                             |
| 13.50      | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                              |
| 14.50      | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                        |
| 15.55      | Szkoła - serial                                                                                                                                                                           |
| 16.55      | 19 + - serial                                                                                                                                                                             |
| 17.30      | 19 + - serial                                                                                                                                                                             |
| 18.00      | Usta Usta - serial                                                                                                                                                                        |
| 19.00      | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                        |
| 20.00      | Poszukiwani - film sensacyjny, USA 1997, reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Jon Voight, Jill Hennessy, Paul Sorvino, Robert Culp, Eric Robert                                    |
| <b>HIT</b> |                                                                                                                                                                                           |
| 22.10      | Batman Forever - film przygodowy, USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer, Tommy Lee Jones, Jim Carrey, Chris O'Donnell, Nicole Kidman, Michael Gough, Pat Hingle, Drew Barrymore |
| 0.40       | Kości - serial                                                                                                                                                                            |
| 1.40       | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                                                           |
| 2.10       | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                                                           |
| 2.35       | NOC Magii                                                                                                                                                                                 |

### PULS

|            |                                                                                                                                                                                                 |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00       | Nash Bridges - serial                                                                                                                                                                           |
| 8.00       | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                                                              |
| 10.00      | Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                                                                                     |
| 11.00      | Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                                                                                     |
| 12.00      | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                                                                              |
| 14.00      | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                                                              |
| 16.00      | Rodzinny interes - serial                                                                                                                                                                       |
| 17.00      | Rodzinny interes - serial                                                                                                                                                                       |
| 18.00      | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                                                              |
| <b>HIT</b> |                                                                                                                                                                                                 |
| 20.00      | Na fall - film sensacyjny, USA, Japonia 1991, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Gary Bussey, James Le Gros, John C. McGinley, Keanu Reeves, Lori Petty, Patrick Swayze                                 |
| 22.35      | Zawrotna prędkość - film sensacyjny, Francja 2017, reż. Antonio Negret, wyk. Ana de Armas, Freddie Thorp, Scott Eastwood, Simon Abkarian                                                        |
| 0.20       | Piąta fala - film sci - fi, USA 2016, reż. J Blakeson, wyk. Alex Roe, Chloë Grace Moretz, Liev Schreiber, Maggie Siff, Maika Monroe, Maria Bello, Nick Robinson, Ron Livingston, Zackary Arthur |
| 2.30       | Na wariackich papierach - serial                                                                                                                                                                |
| 3.15       | Tajemnice medyczne - serial                                                                                                                                                                     |
| 4.05       | Na jedwabnym szlaku                                                                                                                                                                             |
| 4.35       | Z archiwum policji                                                                                                                                                                              |
| 4.55       | Dyżur                                                                                                                                                                                           |
| 5.15       | Rodzinny interes - serial                                                                                                                                                                       |

### TRWAM

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 10.45 | Zew natury                      |
| 11.05 | Mocni w wierze                  |
| 11.35 | 100 cudownych miejsc na świecie |
| 11.45 | Historia i architektura Polski  |
| 12.00 | Anioł Pański                    |
| 12.03 | Informacje dnia                 |
| 12.20 | Wielcy i mali                   |
| 12.30 | Jolanta i Aleksander Kujawscy   |
| 13.30 | Msza Święta                     |
| 14.30 | Łaski pełna                     |
| 15.50 | Ma się rozumieć                 |
| 16.00 | Informacje dnia                 |
| 16.10 | Jestem mamą                     |
| 16.30 | Kalendarz Młodych               |
| 16.50 | Petra - tajemnicze miasto       |
| 17.10 | Prosto o gospodarce             |
| 17.30 | Okiem kamery                    |
| 18.00 | Anioł Pański                    |
| 18.05 | Informacje dnia                 |
| 18.15 | Luksusowe minidomy - dokument   |
| 14.50 | Usterka                         |
| 15.25 | Uwaga!                          |
| 15.45 | Express                         |
| 16.00 | Pierwszy raz za granicą...      |
| 16.40 | Królowe życia - serial          |
| 17.30 | DeFacto                         |
| 17.45 | Express                         |
| 18.00 | Patent na kasę                  |
| 18.30 | Nauka jazdy                     |
| 19.00 | Gogglebox. Przed telewizorem    |
| 19.45 | Express                         |
| 20.00 | Zamiana żon                     |
| 21.00 | Usterka                         |
| 21.45 | Express                         |
| 22.00 | Ostre cięcie                    |
| 22.40 | Ostre cięcie                    |
| 23.30 | Kanapowcy                       |
| 0.25  | Seks - wypadki                  |
| 1.25  | Detektywi. Na zlecenie          |
| 2.05  | Detektywi. Na zlecenie          |
| 2.40  | Odlotowy ogród                  |
| 3.05  | Odlotowy ogród                  |
| 3.35  | Uwaga! po Uwadze                |

### TTV

|       |                                      |       |                               |
|-------|--------------------------------------|-------|-------------------------------|
| 5.10  | Kossakowski. Inicjacja               | 5.35  | SOS. Ekipy w akcji            |
| 6.35  | Express                              | 6.50  | DeFacto                       |
| 7.00  | DeFacto Extra                        | 7.30  | Ukryta prawda                 |
| 8.30  | Damy i wieśniaczki. PL               | 9.30  | Gogglebox. Przed telewizorem  |
| 10.30 | SOS. Ekipy w akcji                   | 11.30 | Sprzątaczk                    |
| 12.15 | Historie Wielkiej Wagi - dalsze losy |       |                               |
| 13.15 | Zamiana żon. Ukraina                 | 14.20 | Luksusowe minidomy - dokument |
| 14.50 | Usterka                              | 15.25 | Uwaga!                        |
| 15.45 | Express                              | 16.00 | Pierwszy raz za granicą...    |
| 16.40 | Królowe życia - serial               | 17.30 | DeFacto                       |
| 17.45 | Express                              | 18.00 | Patent na kasę                |
| 18.30 | Nauka jazdy                          | 19.00 | Gogglebox. Przed telewizorem  |
| 19.45 | Express                              | 20.00 | Zamiana żon                   |
| 21.00 | Usterka                              | 21.45 | Express                       |
| 22.00 | Ostre cięcie                         | 22.40 | Ostre cięcie                  |
| 23.30 | Kanapowcy                            | 0.25  | eks - wypadki                 |
| 1.25  | Detektywi. Na zlecenie               |       |                               |
| 0.50  | Detektywi. Na zlecenie               | 2.40  | Odotwory ogród                |
| 3.05  | Odotwory ogród                       | 3.30  | Odotwory ogród                |
| 3.55  | Uwaga! po Uwadze                     |       |                               |

TVP 1

TVP 1

|       |                                                                                                                               |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Przysięga (213) – serial                                                                                                      |
| 6.00  | Elif (770) – serial                                                                                                           |
| 7.00  | Msza Święta                                                                                                                   |
| 7.35  | Rodzinny ekspres                                                                                                              |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                            |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                           |
| 8.40  | Ta jedyna (22) – serial                                                                                                       |
| 9.15  | Ranczo s.V (56) – Amerykańska baza – serial                                                                                   |
| 10.15 | Komisarz Alex s.IX (111) – Przyjaciel na śmierć i życie – serial                                                              |
| 11.05 | Ojciec Mateusz s.VII (92) – Małolata – serial                                                                                 |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                    |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                                    |
| 12.40 | Rok w ogrodzie Extra – magazyn                                                                                                |
| 12.55 | Cudowny świat przyrody – serial                                                                                               |
| 14.00 | Elif (771) – serial                                                                                                           |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                            |
| 15.15 | Alarm! – magazyn                                                                                                              |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                                                                                             |
| 16.05 | Przysięga (214) – serial                                                                                                      |
| 17.00 | Telexpress, Pogoda                                                                                                            |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                                              |
| 17.55 | Uśmiech losu – serial                                                                                                         |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                              |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                     |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                              |
| 20.35 | La Bandida (13) – serial                                                                                                      |
| 21.25 | Spiszmy się jak na rolników przysłało! – felieton                                                                             |
| 21.30 | Sanatorium miłości s.II (4) – reality show                                                                                    |
| 22.35 | Historia bez tajemnic – "303" – film dokumentalny                                                                             |
| 23.45 | Gdziekolwiek jesteś – dramat, Włochy, reż. Ambrogio Lo Giudice, wyk. Fabio Sartor, Lucrezia Lante Della Rovere, Emanuele Bosi |
| 1.40  | Determinator (6) – serial                                                                                                     |
| 2.35  | wojsko – polskie.pl (109) – reportaż                                                                                          |
| 3.00  | Bo Cię kocham – dramat, Niemcy, reż. Christina Schiewe, wyk. Felicitas Woll, Renato Schuch, Therese Hamer                     |
| 4.35  | Notacje – Roman Opałka. Czas zarejestrowany... – cykl dok.                                                                    |
| 4.50  | Zakończenie dnia                                                                                                              |

POLSAT

POLSAT

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.45  | Malanowski i Partnerzy    |
| 9.45  | Sekrety rodziny           |
| 10.45 | Dlaczego ja?              |
| 11.45 | Gliniarze                 |
| 12.50 | Wydarzenia                |
| 13.30 | Intervencja               |
| 13.45 | Trudne sprawy             |
| 14.45 | Dlaczego ja?              |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.30 | Intervencja               |
| 16.45 | Gliniarze                 |
| 17.45 | Sekrety rodziny           |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.30 | Gość Wydarzeń             |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Sztanga i cash – komedia sensacyjna, USA, 2013, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Dwayne Johnson, Anthony Mackie, Tony Shalhoub                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| HIT   | – Daniel Lugo jest kulturystą. Pracuje w miejscowej siłowni, a w wolnym czasie uczęszcza na kursy motocyklowe. Johny'ego Wu. Czuję, że w życiu zasługuję na więcej i wymyśla plan porwania swojego bogatego klienta z siłowni, Victora Kershaw, by przejąć jego majątek. W akcję wtajemnicza dwóch kolegów. Nawróconego byłego więźnia Paula Doyle'a i ekspertymentującego ze sterydami kolegę po fachu Adriana Doorbala. |
| 22.55 | Ostrożnie z dziewczynami – komedia romantyczna, USA, 2002, reż. Roger Kumble, wyk. Cameron Diaz, Christina Applegate, Selma Blair, Thomas Jane                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 0.45  | Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

SUPER

SUPER POLSAT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Misja Weteran 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson 22.20 Punisher: Strefa wojny - film sci - fi, USA, 2008, reż. Lexi Alexander, wyk. Ray Stevenson, Dominic West, Colin Salmon, Wayne Knight 0.35 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.40 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.40 Na ratunek 112 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

STOPKLATKA

STOPKLATKA

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | 1000 sposobów na – serial 6.30 Złotopolscy – serial 7.00 Plebania – serial 8.05 Kłara i wszyscy jasne – serial 9.20 Drużyna specjalnej troski – komedia 11.20 Nowa Scena w Śmiechu 12.25 Allo, Allo 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.25 Jadownia cisza – thriller 17.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw – serial 17.55 Komisarz Rex – serial 18.55 Allo, Allo – serial 20.00 Zdrójca – thriller 22.10 Dziewczyny z przemytu cz. 1 – serial |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TVP 2

TVP 2

|       |                                                                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.55  | Cafe piosenka – talk - show                                                                                                                                                         |
| 5.25  | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (57) – serial                                                                                                                            |
| 6.15  | Postacie rabin i księdza u Kantora                                                                                                                                                  |
| 6.40  | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                                                                                                                                              |
| 6.50  | Bądźmy razem (73)                                                                                                                                                                   |
| 7.30  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                |
| 11.20 | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                                                                                                                                              |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.IX (195) – serial                                                                                                                                                     |
| 11.55 | Barwy szczęścia (2251) – serial                                                                                                                                                     |
| 12.30 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                                          |
| 13.10 | Va Banque (46) – teleturniej                                                                                                                                                        |
| 13.40 | Alternatywy 4 (9) – serial                                                                                                                                                          |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (75) – serial                                                                                                                            |
| 16.00 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                                          |
| 16.35 | Familiada – teleturniej                                                                                                                                                             |
| 17.00 | Wieżień miłości (344), Turcja                                                                                                                                                       |
| 18.30 | Panorama, Pogoda                                                                                                                                                                    |
| 18.30 | Va Banque (47) – teleturniej                                                                                                                                                        |
| 18.55 | Gotowi do gotowania. Start!                                                                                                                                                         |
| 19.25 | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                                                                                                                                              |
| 19.30 | Barwy szczęścia (2251) – serial                                                                                                                                                     |
| 20.10 | Kino relaks – Paryżanka – komedia romantyczna, Francja, reż. Ludovic Bernard, wyk. Elodie Fontan, Florent Peyre, Daniel Prevost, Barbara Cabrita, Damien Ferdel                     |
| 21.55 | Zemsta o jasnych oczach s.I (3) – serial                                                                                                                                            |
| 23.55 | Złoty środek – komedia, Polska, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Anna Przybylska, Szymon Bobrowski, Cezary Pazura, Edward Linde - Lubaszenko, Robert Goner, Paweł Wilczak, Tamara Arciuch |
| 1.50  | Bitwa – film dok.                                                                                                                                                                   |
| 2.55  | Trzeci oficer (4) – Dziecko wdowy – serial                                                                                                                                          |
| 3.50  | To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny                                                                                                                               |
| 4.35  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                    |

TVN

TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 4.35  | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 4.55  | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 5.45  | Mango - Telezakupy                                  |
| 7.00  | Wstajesz i wiesz – informacje                       |
| 9.00  | Doradca smaku                                       |
| 9.05  | Szpital – program obyczajowy                        |
| 10.05 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 11.05 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 12.15 | Ukryta prawda                                       |
| 13.15 | Szpital – program obyczajowy                        |
| 14.15 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 15.25 | Milionerzy                                          |
| 16.00 | Fakty po południu                                   |
| 17.00 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 18.00 | Ukryta prawda                                       |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.55 | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 20.15 | Doradca smaku                                       |
| 20.20 | Milionerzy                                          |



|       |                                                                                                                                                                                               |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.00 | Wydział pościgowy – film sensacyjny, USA 1997, reż. Stuart Baird, wyk. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr, Joe Pantoliano, Daniel Roebuck, Kate Nelligan, Tom Wood, Irene Jacob |
| 23.45 | Przeróżacz – horror, USA 1996, reż. Peter Jackson, wyk. Michael J. Fox, Trini Alvarado, Peter Dobson, John Astin, Jeffrey Combs, Dee Wallace Stone, Jake Busey                                |
| 2.00  | My Way                                                                                                                                                                                        |
| 2.25  | Nie z tego świata – serial                                                                                                                                                                    |
| 3.05  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                                |
| 3.25  | NOC Magii                                                                                                                                                                                     |

TVP

TVP SPORT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.05 | Półka nożna – Puchar Włoch – Finał. Napoli – Juventus 10.05 Lekkoatletyczne czwarte. Orlen TVP Sport Cup 12.05 Piłka nożna – EURO 2008. Turcja – Czechy 14.05 Pelnosprawni (360) – magazyn 14.35 Leeds. Droga do domu – Duch walki 15.25 Retro w TVP Sport 17.30 Piłka nożna – II liga. Skra Częstochowa – Górnik Łęczna 20.00 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 36.kolejka. 20.20 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 36.kolejka. 22.40 GOL – felieton 0.15 Leeds. Droga do domu – Afera szpiegowska – cykl dok. 1.00 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 36.kolejka. 1.15 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 36.kolejka. 2.05 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 36.kolejka. 3.00 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa. 36.kolejka. 3.20 Boks – Gala Bokserska. Paul William vs. Kermit Citron, USA 5.15 Zakończenie dnia |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TV 4

TV 4

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Hardkorowy lombard 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 12 rund 3 – dramat kryminalny 22.50 Nocna bestia – horror 0.35 Władczy móch 1.05 STOP Drogówka 2.05 Intervencja 2.25 Disco Polo Life |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Środa, 15.07

TVN 7

|       |                                                                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Szkoła – serial                                                                                                                             |
| 6.05  | Mango Telezakupy                                                                                                                            |
| 7.30  | Mała piękność – dokument                                                                                                                    |
| 8.30  | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                          |
| 11.30 | Mango Telezakupy                                                                                                                            |
| 11.50 | Szpital – program obyczajowy                                                                                                                |
| 12.50 | Sąd rodzinny – program sądowy                                                                                                               |
| 13.50 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                |
| 14.50 | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                          |
| 15.55 | Szkoła – serial                                                                                                                             |
| 16.55 | 19 + – serial                                                                                                                               |
| 17.30 | 19 + – serial                                                                                                                               |
| 18.00 | Usta Usta – serial                                                                                                                          |
| 19.00 | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                          |
| 20.00 | Frantic – film sensacyjny, USA, Francja 1988, reż. Roman Polański, wyk. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley, Alexandra Stewart |
| 22.35 | Szkoła życia – komedia, USA 2013, reż. Jason Bateman, wyk. Jason Bateman, Kathryn Hahn, Rohan Chand, Philip Baker Hall, Allison Janney      |
| 0.25  | Kości – serial                                                                                                                              |
| 1.25  | Druga strona medalu – talk show                                                                                                             |
| 1.55  | Druga strona medalu – talk show                                                                                                             |
| 2.25  | Druga strona medalu – talk show                                                                                                             |
| 2.50  | NOC Magii                                                                                                                                   |

PULS

PULS

|       |                                                                                                                                                                          |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                                                                    |
| 7.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                                                                    |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                                       |
| 10.00 | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                                              |
| 12.00 | Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                                                                       |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                                       |
| 16.00 | Rodzinny interes – serial                                                                                                                                                |
| 17.00 | Rodzinny interes – serial                                                                                                                                                |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                                       |
| 20.00 | Jestem Bogiem – thriller, USA 2011, reż. Neil Burger, wyk. Abbie Cornish, Andrew Howard, Anna Friel, Bradley Cooper, Johnny Whitworth, Robert De Niro, Tomas Arana       |
| 22.05 | Zaginiona – thriller, USA 2012, reż. Heitor Dhalia, wyk. Amanda Seyfried, Daniel Sunjata, Emily Wickersham, Jennifer Carpenter, Nick Searcy, Sebastian Stan, Wes Bentley |
| 0.05  | Gorąca laska – komedia, USA 2002, reż. Tom Brady, wyk. Rachel McAdams, Rob Schneider, Anna Faris, Matthew Lawrence, Eric Christian Olsen                                 |
| 2.05  | Na wariackich papierach – serial                                                                                                                                         |
| 2.55  | Niesamowite!                                                                                                                                                             |
| 3.20  | Taki jest świat                                                                                                                                                          |
| 3.55  | Na jedwabnym szlaku                                                                                                                                                      |
| 4.25  | Z archiwum policji                                                                                                                                                       |
| 4.50  | Dyżur                                                                                                                                                                    |
| 5.15  | Rodzinny interes – serial                                                                                                                                                |

TRWAM

TRWAM

|       |                                                                  |
|-------|------------------------------------------------------------------|
| 11.25 | 100 cudownych miejsc na świecie                                  |
| 11.40 | Prosto o gospodarce                                              |
| 12.00 | Anioł Pański                                                     |
| 12.03 | Informacje dnia                                                  |
| 12.20 | "Bo dobrze mi jest w sercu Jęgo"                                 |
| 12.50 | Filmowe Życiorysy. Dominik SOVA Gudowski                         |
| 13.30 | Msza Święta                                                      |
| 14.30 | Edward Stachura z tego świata                                    |
| 15.15 | Bitwa pod Grunwaldem                                             |
| 15.35 | Kaplan pro - life                                                |
| 15.50 | Ma się rozumieć                                                  |
| 16.00 | Informacje dnia                                                  |
| 16.10 | Na zdrowie                                                       |
| 16.30 | Regal                                                            |
| 17.00 | Po stronie prawdy                                                |
| 17.30 | Okiem kamery                                                     |
| 18.00 | Anioł Pański                                                     |
| 18.05 | Informacje dnia                                                  |
| 18.15 | Rozmowy niedokończone                                            |
| 19.25 | Święty na każdy dzień                                            |
| 19.30 | Brat Franciszek                                                  |
| 20.00 | Informacje dnia                                                  |
| 20.20 | Różaniec                                                         |
| 20.50 | 100 cudownych miejsc na świecie                                  |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                                                 |
| 21.20 | Informacje dnia                                                  |
| 21.40 | Polski Punkt Widzenia                                            |
| 22.00 | Grunwald 1410 - rys historyczny i znaczenie bitwy pod Grunwaldem |
| 22.45 | Geniusz Stworzenia                                               |

TTV

TTV

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10 | Kossakowski. Inicjacja 5.35 SOS. Ekipy w akcji 6.35 Express 6.50 Defacto 7.00 Defacto Extra 7.30 Ukryta prawda 8.30 Dżentelmeni i wieśniacy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 SOS. Ekipy w akcji 11.30 Sprzątaczkę 12.15 Kilogramy zbędnej skóry 13.15 Zamiana zón. Ukraina 14.20 Luksusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.20 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Pierwszy raz za granicą... 16.40 Królowe życia - serial 17.30 Defacto 17.45 Express 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Zamiana zón 20.55 Królowe życia 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Patent na... 23.30 Patent na... 0.00 Betlejowski. Prowokacje 0.30 Seks - wypadki 1.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 2.15 Komornicy 2.40 Komornicy 3.05 Nauka jazdy |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TV 6

TV 6

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopter 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.55 Oplacone krwią - dramat obyczajowy 2.20 Galileo z Domu 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TVP 1

TVP 1

|       |                                                               |
|-------|---------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Przysięga (214) – serial                                      |
| 6.00  | Elif (771) – serial                                           |
| 7.00  | Msza Święta                                                   |
| 7.35  | Coś dla Ciebie                                                |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                            |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                           |
| 8.40  | Ta jedyna (23) – serial                                       |
| 9.15  | Ranczo s.V (57) – Człowiek z Rio – serial                     |
| 10.15 | Komisarz Alex s.IX (112) – Podwójna śmierć – serial           |
| 11.05 | Ojciec Mateusz s.VII (93) – Wróżby – serial                   |
| 12.00 | Wiadomości                                                    |
| 12.10 | Agrobiznes                                                    |
| 12.40 | To się opłaca – magazyn                                       |
| 12.55 | Cudowny świat przyrody                                        |
| 14.00 | Elif (772) – serial                                           |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                            |
| 15.15 | Alarm! – magazyn                                              |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                             |
| 16.05 | Przysięga (215) – serial                                      |
| 17.00 | Telexpress, Pogoda                                            |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                              |
| 17.55 | Uśmiech losu – serial                                         |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu – teleturniej                              |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                     |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                              |
| 20.35 | La Bandida (14) – serial                                      |
| 21.25 | Spiszmy się jak na rolników przysłało! – felieton             |
| 21.30 | Sprawa dla reportera                                          |
| 22.25 | Sekundy, które zmieniły życie                                 |
| 22.50 | Magazyn śledczy                                               |
| 23.30 | Magazyn kryminalny 997                                        |
| 0.20  | Iskander (4) – serial                                         |
| 1.05  | Przystań (7) – Po godzinach – serial                          |
| 1.55  | Sprawa dla reportera                                          |
| 2.55  | Magazyn śledczy                                               |
| 3.30  | Krzyżacy. Powstanie, potęgą i upadek – film dok.              |
| 4.30  | Notacje – Henryk Mandelbaum. Jak to było możliwe? – cykl dok. |
| 4.45  | Zakończenie dnia                                              |

POLSAT

POLSAT

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.45  | Malanowski i Partnerzy    |
| 9.45  | Sekrety rodziny           |
| 10.45 | Dlaczego ja?              |
| 11.45 | Gliniarze                 |
| 12.50 | Wydarzenia                |
| 13.30 | Intervencja               |
| 13.45 | Trudne sprawy             |
| 14.45 | Dlaczego ja?              |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.30 | Intervencja               |
| 16.45 | Gliniarze                 |
| 17.45 | Sekrety rodziny           |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.30 | Gość Wydarzeń             |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Terminal – komedia romantyczna, USA, 2004, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Stanley Tucci, Chi McBride, Catherine Zeta - Jones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 22.50 | O północy w Paryżu – komedia obyczajowa, Hiszpania, USA, Francja, 2011, reż. Woody Allen, wyk. Owen Wilson, Rachel McAdams, Michael Sheen, Marion Cotillard - Inez i Gil przybywają do światowej stolicy romansu, by zaplanować ślub. Jednak wierność zakochanych zostanie wystawiona na próbę, gdy na ich drodze pojawią się wyrafinowany znanawca sztuki Paul oraz tajemnicza i zmysłowa muza Adriana, a po czarujących zakątkach Paryża zacznie oprowadzać ich sama Carla Bruni! |
| 0.55  | Chirurgzy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 2.55  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

SUPER

SUPER POLSAT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 GÖPR - na ratunek 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Punisher: Strefa wojny - film sci - fi, USA, 2008, reż. Lexi Alexander, wyk. Ray Stevenson, Dominic West, Colin Salmon, Wayne Knight 22.20 Misionarz - film sensacyjny, USA, 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kateri Walker, Chelsea Ricketts, Matthew Tompkins 0.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

STOPKLATKA

STOPKLATKA

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.25 | 1000 sposobów na – serial 7.00 Złotopolscy – serial 7.30 Plebania – serial 8.35 Kłara i wszyscy jasne – serial 9.45 Tajna agentka – komedia sensacyjna 11.25 Nowa Scena Śmiechu 12.25 Allo, Allo – serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.25 Znaki destrukcji - film sci - fi 17.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw – serial 17.55 Komisarz Rex – serial 18.55 Allo, Allo – serial 20.00 Rob Roy - film historyczny 22.50 Pulp Fiction - thriller |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TVP 2

TVP 2

|       |                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------|
| 4.50  | Cafe piosenka – talk - show                              |
| 5.20  | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (58) – serial |
| 6.10  | Operacja Zdrowie                                         |
| 6.40  | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                   |
| 6.50  | Bądźmy razem (74)                                        |
| 7.30  | Pytanie na śniadanie                                     |
| 11.20 | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                   |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.X (196) – serial                           |
| 11.55 | Barwy szczęścia (2252) – serial                          |
| 12.30 | Koło fortuny – teleturniej                               |
| 13.05 | Va Banque (47) – teleturniej                             |
| 13.35 | Na sygnale (238) – serial                                |
| 14.05 | Chłopi (1) – Boryna – serial                             |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (76) – serial |
| 16.00 | Koło fortuny – teleturniej                               |
| 16.35 | Familiada – teleturniej                                  |
| 17.10 | Wieżień miłości (345), Turcja                            |
| 18.00 | Panorama, Pogoda                                         |
| 18.30 | Va Banque (48) – teleturniej                             |
| 19.00 | Gotowi do gotowania. Start!                              |
| 19.25 | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                   |
| 19.30 | Bar                                                      |

## TVP 1 TVP 1

|       |                                                                                                                                                                       |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15  | Przysięga (215) – serial                                                                                                                                              |
| 6.05  | Elif (772) – serial                                                                                                                                                   |
| 7.00  | Msza Święta                                                                                                                                                           |
| 7.35  | Misja w Afryce – O powołaniu misjonarza                                                                                                                               |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                    |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                                                                   |
| 8.40  | Okrasa łamie przepisy – smak lawendy                                                                                                                                  |
| 9.15  | Ranczo s.V (58) – serial                                                                                                                                              |
| 10.20 | Komisarz Alex s.IX (113) – serial                                                                                                                                     |
| 11.10 | Ojciec Mateusz s.VII (94) – serial                                                                                                                                    |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                                                            |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                                                                            |
| 12.40 | Magazyn Rolniczy                                                                                                                                                      |
| 12.55 | Cudowny świat przyrody                                                                                                                                                |
| 14.00 | Elif (773) – serial                                                                                                                                                   |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                    |
| 15.15 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                      |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                                                                                                                                     |
| 16.05 | Przysięga (216) – serial                                                                                                                                              |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                   |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                      |
| 17.55 | Uśmiech losu (9) – serial                                                                                                                                             |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                                                                      |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                             |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                      |
| 20.35 | La Bandida (15) – serial                                                                                                                                              |
| 21.25 | Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton                                                                                                                     |
| 21.30 | <b>HIT</b> Zderzenie – film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy, reż. Eran Creevy, wyk. Nicholas Hoult, Anthony Hopkins, Felicity Jones, Ben Kingsley, Clemens Schick |
| 23.20 | Miejsce zbrodni. Czas odwetu. – film sensacyjny, Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Til Schweiger, Luna Schweiger, Tim Wilde, Stefanie Stapenbeck, Fahri Yardim      |
| 1.00  | American Crime Story – Sprawa O. J. Simpsona (7) – serial                                                                                                             |
| 1.45  | SEAL Team – komando Foki (3) – serial                                                                                                                                 |
| 2.40  | Ocaleni – reality show                                                                                                                                                |
| 3.45  | Królowie śródmieścia (7) – Kobiety na tle miasta – serial                                                                                                             |
| 4.45  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                      |

## POLSAT

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.45  | Malanowski i Partnerzy    |
| 9.45  | Sekrety rodziny           |
| 10.45 | Dlaczego ja?              |
| 11.45 | Gliniarze                 |
| 12.50 | Wydarzenia                |
| 13.30 | Intervencja               |
| 13.45 | Trudne sprawy             |
| 14.45 | Dlaczego ja?              |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.30 | Intervencja               |
| 16.45 | Gliniarze                 |
| 17.45 | Sekrety rodziny           |
| 18.50 | Wydarzenia, Pogoda, Sport |
| 19.30 | Gość Wydarzeń             |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | <b>HIT</b> Strażnicy Galaktyki vol. 2 – film sci - fi, USA, 2017, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Michael Rooker - Grupa najbardziej niesubordynowanych outsiderów w galaktyce penetruje odległe zakątki kosmosu, próbując rozwikłać zagadkę pochodzenia jednego z jej członków - Petera Quilla aka Star Lorda. Niedługojsi wrogowie staną się ich sprzymierzeńcami, a w nieustannie powiększającym się filmowym universum Marvela zagospodzą nowe postacie znane z kina komiks. |
| 23.00 | Resident Evil: Retribucja – horror, Niemcy, Kanada, USA, Francja, Wielka Brytania, 2012, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Sienna Guillory, Michelle Rodriguez, Aryana Engineer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3.05  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4.40  | Disco gramy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | SuperLudzie                                                                                                                         |
| 6.25  | Wydarzenia                                                                                                                          |
| 7.00  | Fresh Beat Band. Kapela detektywów                                                                                                  |
| 7.30  | Bąbelkowy świat gupików                                                                                                             |
| 8.00  | Rycerka Nella                                                                                                                       |
| 8.30  | Psi patrol                                                                                                                          |
| 9.00  | Potwory kontra obcy                                                                                                                 |
| 9.30  | Potwory kontra obcy                                                                                                                 |
| 10.00 | Świat według Bundy'ch                                                                                                               |
| 10.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                       |
| 11.30 | Na ratunek 112                                                                                                                      |
| 12.00 | Przyjaciółki                                                                                                                        |
| 13.00 | Przyjaciółki                                                                                                                        |
| 14.00 | Przyjaciółki                                                                                                                        |
| 15.00 | Przyjaciółki                                                                                                                        |
| 16.00 | Kabaret na żywo                                                                                                                     |
| 18.00 | Chirurgia                                                                                                                           |
| 19.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                       |
| 20.00 | Misjonarz – film sensacyjny, USA, 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kateri Walker, Chelsea Ricketts, Matthew Tompkins |
| 22.00 | Zakładnik z Wall Street – thriller, USA, 2016, reż. Jodie Foster, wyk. George Clooney, Julia Roberts, Jack O'Connell, Dominic West  |
| 0.00  | Wielki Szu – dramat sensacyjny                                                                                                      |
| 2.10  | Austeria – dramat obyczajowy                                                                                                        |
| 4.25  | Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                              |
| 5.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                       |

## STOPKLATKA

|       |                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nowa Scena Śmiechu                                      |
| 6.50  | Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial             |
| 9.40  | Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy - komedia |
| 11.50 | Przygody Merlina - serial                               |
| 12.45 | Katastrofy w przestworzach                              |
| 14.55 | Tajemnice Trójkąta Bermudzkiego - serial                |
| 15.55 | Zagadki kryminalne panny Fisher - serial                |
| 17.00 | Sherlock - serial                                       |
| 18.55 | Allo, Allo - serial                                     |
| 20.00 | Pikarski poker - film obyczajowy                        |
| 22.05 | Paranormal Activity 4 - horror                          |
| 23.50 | Anioł śmierci - horror                                  |

## TVP 2 TVP 2

|       |                                                                                                                                       |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.50  | Cafe piosenka – talk - show                                                                                                           |
| 5.20  | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (59) – serial                                                                              |
| 6.10  | Anna Dymna – spotkajmy się – Aneta Boruta                                                                                             |
| 6.40  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                |
| 6.50  | Bądźmy razem (75)                                                                                                                     |
| 7.30  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                  |
| 11.20 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.X (197) – serial                                                                                                        |
| 11.55 | Barwy szczęścia (2253) – serial                                                                                                       |
| 12.30 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                            |
| 13.05 | Va Banque (48) – teleturniej                                                                                                          |
| 13.35 | Na sygnale (239) – serial                                                                                                             |
| 14.10 | Chłopi (2) – Jarmark – serial                                                                                                         |
| 15.05 | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (77) – serial                                                                              |
| 16.00 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                            |
| 16.35 | Familiada – teleturniej                                                                                                               |
| 17.10 | Wieżień miłości (346), Turcja                                                                                                         |
| 18.00 | Panorama, Pogoda                                                                                                                      |
| 18.30 | Va Banque (49) – teleturniej                                                                                                          |
| 18.55 | Gotowi do gotowania. Start!                                                                                                           |
| 19.25 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                |
| 19.30 | Barwy szczęścia (2253) – serial                                                                                                       |
| 20.10 | <b>HIT</b> Kongresmen – dramat, USA, reż. Austin Stark, wyk. Nicolas Cage, Connie Nielsen, Sarah Paulson, Peter Fonda                 |
| 21.40 | Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2020                                                                                  |
| 23.15 | Omen 2005 – thriller, USA, reż. John Moore, wyk. Liev Schreiber, Julia Stiles, Mia Farrow, David Thewlis, Michael Gambon              |
| 1.15  | Ja, Frankenstein – film fantasy, USA, Australia, reż. Stuart Beattie, wyk. Aaron Eckhart, Yvonne Strahovska, Bill Nighy, Miranda Otto |
| 2.55  | Wojna Charliego Wilsona – dramat, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Philip Seymour Hoffman                       |
| 4.40  | To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny                                                                                |

## TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 4.35  | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 4.55  | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 5.45  | Mango - Telezakupy                                  |
| 7.00  | Wstajesz i wiesz – informacje                       |
| 9.00  | Rodadca smaku                                       |
| 9.05  | Szpital – program obyczajowy                        |
| 10.05 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 11.05 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 11.40 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 12.15 | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 13.15 | Szpital – program obyczajowy                        |
| 14.15 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 15.25 | Milionerzy                                          |
| 16.00 | Fakty po południu                                   |
| 17.00 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 18.00 | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.55 | Uwaga! – program interwencyjny                      |



|       |                                                                                                                                                                             |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | <b>HIT</b> Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka – film przygodowy, Kanada, Niemcy, USA 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello, John Hannah, Michelle Yeoh |
| 22.20 | W sieci zła – film sensacyjny, USA 1998, reż. Gregory Hoblit, wyk. Denzel Washington, John Goodman, Donald Sutherland, Embeth Davidtz, James Gandolfini                     |
| 1.00  | Kuba Wojewódzki – talk show                                                                                                                                                 |
| 2.00  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                              |
| 2.15  | NOC Magii                                                                                                                                                                   |
| 3.25  | Nic straconego                                                                                                                                                              |

## TVP SPORT

|       |                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------|
| 6.10  | RETRO TVP SPORT – piłka nożna, MŚ 74 - Szwecja - Polska - magazyn       |
| 7.30  | Coppa Italia - po finale                                                |
| 8.05  | PN - Ekstraklasa                                                        |
| 10.00 | Lekkoatletyczne czwarki. Orlen TVP Sport Cup                            |
| 10.20 | Igrzyska na bis - Rio 2016                                              |
| 14.00 | Strongman - Liga Mistrzów - Portugalia - relacja, Wielka Brytania       |
| 15.10 | Leeds. Droga do domu - Presja - cykl dok.                               |
| 16.00 | PN - ME - Niezpoznane mecze Euro 2008 - Portugalia - Niemcy             |
| 17.00 | PN - ME - Niezpoznane mecze Euro 2008 - Portugalia - Niemcy             |
| 18.00 | RING TVP SPORT - magazyn                                                |
| 19.00 | Boks 2000 PN - Euro 2008 - Niemcy - Turcja                              |
| 21.00 | PN - Euro 2008 - Niemcy - Turcja                                        |
| 22.00 | Sportowy Wieczór                                                        |
| 22.35 | Leeds. Droga do domu - Przyszłość - cykl dok.                           |
| 23.30 | Boks Gala w Brooklyn - Charlo - Hogan                                   |
| 0.30  | Gala MMA 2.30 Boks - Gala Bokserska. Amir Khan vs. Lamont Peterson, USA |

## TV 4

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 6.00  | Strażnik Teksasu                   |
| 8.00  | Nasz nowy dom                      |
| 9.00  | Policjantki i Policjanci           |
| 12.00 | STOP Drogowka                      |
| 13.00 | Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle |
| 14.00 | Pamiętniki z wakacji               |
| 15.00 | Septagon                           |
| 16.00 | Słoneczny patrol                   |
| 17.00 | Pamiętniki z wakacji               |
| 18.00 | Policjantki i Policjanci           |
| 20.00 | Gwiazdy Kabaretu                   |
| 21.00 | Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny  |
| 23.00 | 4.3.2.1 - dramat obyczajowy        |
| 1.25  | STOP Drogowka                      |
| 2.25  | Disco Polo Life                    |
| 3.25  | TOP 10 Lista Przebojów             |

## Piątek, 17.07 TVN 7

|       |                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Szkoła – serial                                                                                                                                                                                                                      |
| 6.05  | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                                                                     |
| 7.30  | Mała piękność – dokument                                                                                                                                                                                                             |
| 8.30  | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                   |
| 9.30  | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                   |
| 10.30 | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                   |
| 11.30 | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                                                                     |
| 11.50 | Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                         |
| 12.50 | Sąd rodzinny – program sądowy                                                                                                                                                                                                        |
| 13.50 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                                                         |
| 14.50 | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                   |
| 15.55 | Szkoła – serial                                                                                                                                                                                                                      |
| 16.55 | Wiza na miłość – program                                                                                                                                                                                                             |
| 18.00 | Ślub od pierwszego wejrzenia                                                                                                                                                                                                         |
| 19.00 | Ślub od pierwszego wejrzenia                                                                                                                                                                                                         |
| 20.00 | Tin Cup – komedia, USA 1996, reż. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin, Linda Hart                                                                                                                 |
| 22.50 | Co z oczu, to z serca – film sensacyjny, USA 1998, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Jennifer Lopez, Ving Rhames, Don Cheadle, Dennis Farina, Isaiah Washington, Steve Zahn, Catherine Keener, Luis Guzman, Albert Brooks |
| 1.20  | Kości – serial                                                                                                                                                                                                                       |
| 2.15  | Druga strona medalu – talk show                                                                                                                                                                                                      |
| 2.40  | NOC Magii                                                                                                                                                                                                                            |

## PULS

|       |                                                                                                                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                                                          |
| 7.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                                                          |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                             |
| 10.00 | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                                    |
| 11.00 | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                                    |
| 12.00 | Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                                                             |
| 13.00 | Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                                                             |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                             |
| 16.00 | Rodzinny interes – serial                                                                                                                                      |
| 17.00 | Rodzinny interes – serial                                                                                                                                      |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                             |
| 20.00 | <b>HIT</b> Uciec, ale dokąd? – film akcji, USA 1993, reż. Robert Harmon, wyk. Jean - Claude Van Damme, Kieran Culkin, Rosanna Arquette, Ted Levine             |
| 21.55 | Operacja: Zemsta – film akcji, Wielka Brytania 2018, reż. Ross Boyask, wyk. Anna Shaffer, Gary Daniels, Keith Allen, Stu Bennett                               |
| 23.45 | Na fali – film sensacyjny, USA, Japonia 1991, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Gary Busey, James Le Gros, John C. McGinley, Keanu Reeves, Lori Petty, Patrick Swayze |
| 2.10  | Na wariackich papierach – serial                                                                                                                               |
| 2.55  | Dyżur                                                                                                                                                          |
| 3.20  | Niesamowite!                                                                                                                                                   |
| 3.45  | Na jedwabnym szlaku                                                                                                                                            |
| 4.30  | Menu na miarę                                                                                                                                                  |
| 4.45  | Z archiwum policji                                                                                                                                             |

## TRWAM

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 12.20 | Mój dziadek                                 |
| 13.05 | Jerash - starożytne miasto Jordanii         |
| 13.20 | 100 cudownych miejsc na świecie             |
| 13.30 | Msza Święta                                 |
| 14.55 | Słowo Życia                                 |
| 15.00 | Koronka do Bożego Miłosierdzia              |
| 15.20 | Mocni w wierze                              |
| 15.50 | Ma się rozumieć                             |
| 16.00 | Informacje dnia                             |
| 16.10 | Siodło sakrament                            |
| 16.35 | Świat na wyciągnięcie ręki                  |
| 17.00 | Wyszyński - historia                        |
| 17.30 | Okiem kamery                                |
| 18.00 | Anioł Pański                                |
| 18.05 | Informacje dnia                             |
| 18.15 | Westerplatte                                |
| 18.55 | Przebieg katolickiego tygodnika "Niedziela" |
| 19.00 | Warto zauważyć...                           |
| 19.30 | Opowieści Theo                              |
| 19.45 | Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci    |
| 20.00 | Informacje dnia                             |
| 20.20 | Różaniec                                    |
| 20.50 | 100 cudownych miejsc na świecie             |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                            |
| 21.20 | Informacje dnia                             |
| 21.40 | Polski Punkt Widzenia                       |
| 22.00 | Ziemia Obiecana                             |
| 22.50 | Mali Bracia Ubogich                         |
| 23.50 | 100 cudownych miejsc na świecie             |

## TTV

|       |                                |
|-------|--------------------------------|
| 5.05  | Detektywi. Na zlecenie         |
| 5.40  | Fachowcy                       |
| 6.25  | Express                        |
| 6.40  | DeFacto                        |
| 6.50  | DeFacto                        |
| 7.20  | Ukryta prawda                  |
| 8.10  | Królowe życia - serial         |
| 8.55  | Made in Maroko - serial        |
| 9.35  | Gogglebox. Przed telewizorem   |
| 10.30 | SOS. Ekipy w akcji             |
| 11.30 | Idealna niania                 |
| 12.15 | Kilogramy zbędnej skóry        |
| 13.15 | Zamiana żon. Ukraina           |
| 14.20 | Lukusowe minidomy              |
| 14.50 | Uwaga!                         |
| 15.45 | Express                        |
| 16.00 | Pierwszy raz za granicą...     |
| 16.40 | Królowe życia - serial         |
| 17.30 | DeFacto                        |
| 17.45 | Express                        |
| 18.00 | Patent na kasę                 |
| 18.30 | Nauka jazdy                    |
| 19.00 | Gogglebox. Przed telewizorem   |
| 19.45 | Express                        |
| 20.00 | Zamiana żon                    |
| 21.00 | Gogglebox. Przed telewizorem   |
| 21.45 | Express - informacje           |
| 22.00 | Królowe życia - serial         |
| 22.40 | Królowe życia - serial         |
| 23.30 | Królowe życia - serial         |
| 0.10  | Damy i wieśniaczki. Za granicą |
| 1.10  | Klub drugich żon               |
| 2.05  | Fachowcy                       |
| 2.40  | SOS. Ekipy w akcji             |
| 3.25  | SOS. Ekipy w akcji             |

## TV6

|       |                                      |
|-------|--------------------------------------|
| 6.00  | TOP 10 Lista Przebojów               |
| 7.00  | MacGyver                             |
| 9.00  | Galileo                              |
| 10.00 | Detektywi w akcji                    |
| 12.00 | Miodowe lata                         |
| 13.40 | Sekrety sąsiadów                     |
| 14.15 | Buffy, postrach wampirów             |
| 16.15 | Medicopter                           |
| 117   | 18.15 Miodowe lata                   |
| 20.00 | Galileo                              |
| 21.05 | CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku |
| 23.00 | Pielegniarka - nimfomanka, Francja   |
| 2008  | 0.35 STOP Drogowka                   |
| 1.35  | Benny Hill                           |
| 2.05  | Benny Hill                           |
| 2.40  | TOP 10 Lista Przebojów               |
| 3.40  | Disco Polo Life                      |
| 4.40  | Disco Polo Life                      |

## TVP 1 TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.20  | Rok w ogrodzie                                                                                                                                                                                                 |
| 6.45  | Rok w ogrodzie Extra – magazyn                                                                                                                                                                                 |
| 6.55  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                         |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                                                        |
| 7.35  | Francuskie wybrzeże z lotu ptaka. Korsyka – serial dok.                                                                                                                                                        |
| 8.00  | Pełnosprawni (361) – magazyn                                                                                                                                                                                   |
| 8.25  | wojsko – polskie pl (110) – reportaż                                                                                                                                                                           |
| 8.55  | Studio Raban                                                                                                                                                                                                   |
| 9.15  | Rodzinny ekspres                                                                                                                                                                                               |
| 9.50  | Gwiazda Południa – film przygodowy, Wielka Brytania, Francja, reż. Disney Hayers, wyk. George Segal, Ursula Andress, Orson Welles, Ian Hendry, Michael Constatine                                              |
| 11.45 | Fascynujący świat – Komary atakują – film dok.                                                                                                                                                                 |
| 12.50 | Przyrodnik na tropie (4) – cykl dok.                                                                                                                                                                           |
| 13.30 | Okrasa łamie przepisy                                                                                                                                                                                          |
| 13.55 | Z pamięci – felieton                                                                                                                                                                                           |
| 14.05 | Pensjonat nad rozlewiskiem (6) – serial                                                                                                                                                                        |
| 15.05 | Ojciec Mateusz s.XV (194) – serial                                                                                                                                                                             |
| 16.05 | Postaw na milion – teleturniej                                                                                                                                                                                 |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                                                            |
| 17.30 | Blondynka s.VII (85) – serial                                                                                                                                                                                  |
| 18.30 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                               |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                                                      |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                                                               |
| 20.35 | La Bandida – serial                                                                                                                                                                                            |
| 21.30 | <b>HIT</b> Hit na sobotę – Wzgórze nadziei – dramat, USA, reż. Anthony Minghella, wyk. Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger                                                                                |
| 2.10  | Oddział Delta 2 – film fabularny, USA, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Billy Drago, John P. Ryan, Paul Perri, Richard Jaeckel, Begonia Plaza, Mateo Gomez, Hector Mercado, Gerald Castillo, Ruth de Sosa |
| 2.50  | Zderzenie – film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy, reż. Eran Creevy, wyk. Nicholas Hoult, Anthony Hopkins, Felicity Jones, Ben Kingsley, Clemens Schick                                                     |
| 3.55  | Zaginiona (5) – Areszt – serial                                                                                                                                                                                |
| 4.45  | Z pamięci – felieton                                                                                                                                                                                           |

## POLSAT

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.25  | Scoby Doo: Szkoła Upiórów |
| 10.10 | Ewa gotuje                |
| 10.40 | Nasz nowy dom             |
| 11.40 | Wakacje z Bałtykiem       |
| 12.40 | Bogaty dom – Biedny dom   |
| 13.40 | Rolnicy. Podlasie         |
| 14.40 | Rolnicy. Podlasie         |
| 15.45 | Górale                    |
| 16.45 | Wieżenie                  |
| 17.45 | Chłopaki do wzięcia       |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.30 | Gość Wydarzeń             |



|       |                                                                                                                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | <b>HIT</b> Alicja po drugiej stronie lustra – film fantasy, USA, 2016, reż. James Bobin, wyk. Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway, Sacha Baron Cohen |
| 22.25 | X – Men – film sci - fi, USA, 2000, reż. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart, Ian McKellen, Hugh Jackman                                               |
| 0.50  | Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw                                       |
| 3.35  | Tajemnice losu                                                                                                                                                       |
| 5.00  | Disco gramy                                                                                                                                                          |

## SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                                 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | SuperLudzie                                                                                                                                     |
| 6.55  | Flesz Integracja                                                                                                                                |
| 7.00  | Bąbelkowy świat gupików                                                                                                                         |
| 7.30  | Bąbelkowy świat gupików                                                                                                                         |
| 8.00  | Rycerka Nella                                                                                                                                   |
| 8.30  | Psi patrol                                                                                                                                      |
| 9.00  | Psi patrol                                                                                                                                      |
| 9.30  | Wróżkowie chrzestni                                                                                                                             |
| 10.00 | Świat według Bundy'ch                                                                                                                           |
| 10.30 | Świat według Bundy'ch                                                                                                                           |
| 12.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                                   |
| 13.30 | Małe Wielkie Marzenia                                                                                                                           |
| 14.40 | W pustyni i w puszczy część 2 – film przygodowy, Polska, 1973, reż. Władysław Ślesicki, wyk. 16.40 Zaginienie w San Francisco – film przygodowy |
| 18.25 | Powrót Dzafara – film anim.                                                                                                                     |
| 20.00 | Zakładnik z Wall Street – thriller, USA, 2016, reż. Jodie Foster, wyk. George Clooney, Julia Roberts, Jack O'Connell, Dominic West              |
| 22.05 | Niesamowity Spider - Man - film USA, 2012, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield, Emma Stone, Rhys Ifans, Sally Field                            |
| 0.50  | Festival Weselnych Przebojów - Mragowo 2018                                                                                                     |

## STOPKLATKA

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 6.00  | Klara i wszystko jasne - serial             |
| 8.00  | Komisarz Rex - serial                       |
| 10.55 | Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial |
| 13.45 | Miś - komedia                               |
| 16.00 | Tornado w Nowym Jorku - film sci            |
| fi    | 17.45 Bitwa o Ziemię - film przygodowy      |
| 20.00 | Speed 2: wyścig z czasem - film sensacyjny  |
| 22.20 | Łowcy głów - thriller, Norwegia, Dania      |
| 0.20  | Big Love - melodramat                       |
| 2.30  | Nic śmieszne - komediodramat                |
| 4.20  | Dziwaczyna z                                |

TVP 1

TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Klan (3630 – 3631) – telenowela                                                                                                                                                                                |
| 6.00  | Słownik polsko@polski                                                                                                                                                                                          |
| 6.35  | wojsko – polskie.pl (110) – reportaż                                                                                                                                                                           |
| 6.55  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                         |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                                                        |
| 8.00  | Tydzień                                                                                                                                                                                                        |
| 8.30  | Zakochaj się w Polsce – magazyn                                                                                                                                                                                |
| 9.00  | Ziarno – Lubimy aktywne wakacje                                                                                                                                                                                |
| 9.30  | Sekundy, które zmieniły życie                                                                                                                                                                                  |
| 9.55  | Rodzina Połanieckich (1) – serial                                                                                                                                                                              |
| 11.25 | Klasztorne smaki – magazyn                                                                                                                                                                                     |
| 11.55 | Miedzy ziemią a niebem                                                                                                                                                                                         |
| 12.00 | Anioł Pański                                                                                                                                                                                                   |
| 12.15 | Miedzy ziemią a niebem                                                                                                                                                                                         |
| 12.45 | Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II – Stanisław Soyka                                                                                                                                              |
| 13.10 | BBC w Jedyńce – Błękitna Planeta. Seria II, cz. 1. Jeden ocean                                                                                                                                                 |
| 14.15 | Z pamięci – felieton                                                                                                                                                                                           |
| 14.25 | Weterynarze z sercem                                                                                                                                                                                           |
| 15.05 | Komisarz Alex s.XIII (156) – Pośród wilków – serial                                                                                                                                                            |
| 16.00 | Postaw na milion) – teleturniej                                                                                                                                                                                |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                                                            |
| 17.30 | Blondynka s.VII (86) – serial                                                                                                                                                                                  |
| 18.30 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                               |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                                                      |
| 20.15 | La Bandida – serial                                                                                                                                                                                            |
| 21.15 | Ośmiu wspaniałych – reality show                                                                                                                                                                               |
| 22.10 | Lato w Allgäu – film obyczajowy, Niemcy, reż. Jeanette Wagner, wyk. Jennifer Ulrich, Philipp Hochmair, Michaela May                                                                                            |
| 23.55 | Wzgorze nadziei – dramat, USA, reż. Anthony Minghella, wyk. Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger                                                                                                           |
| 2.35  | Oddział Delta 2 – film fabularny, USA, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Billy Drago, John P. Ryan, Paul Perri, Richard Jaeckel, Begonia Plaza, Mateo Gomez, Hector Mercado, Gerald Castillo, Ruth de Sosa |
| 4.25  | Z pamięci – felieton                                                                                                                                                                                           |
| 4.30  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                               |

POLSAT

POLSAT

|       |                                                                                                                                                           |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                                                                                                                                  |
| 7.40  | Gang Wiewióra – film anim.                                                                                                                                |
| 9.30  | Gwiezdne wojny: Część III – Zemsta Sithów – film sci - fi, USA                                                                                            |
| 12.25 | Alicja po drugiej stronie lustra – film fantasy, USA, 2016, reż. James Bobin, wyk. Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway, Sacha Baron Cohen |
| 14.55 | Strażnicy Galaktyki vol. 2 – film sci - fi, USA, 2017, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Michael Rooker                      |
| 17.45 | Nasz nowy dom                                                                                                                                             |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda                                                                                                                                 |
| 19.30 | Gość Wydarzeń                                                                                                                                             |
| 20.00 | Kabarety Zielona Góra                                                                                                                                     |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.05 | Ladykillers, czyli zabójcy kwintet – komedia kryminalna, USA, 2004, reż. Joel Coen, Ethan Coen, wyk. Marlon Wayans, Tom Hanks, J.K. Simmons, Ryan Hurst                                                                                                                                                                                                                                      |
| HIT   | – Południe Stanów Zjednoczonych. Podający się za profesora, a w rzeczywistości oszust i włamywacz, Goldwhait H. Dorr, planuje „skok stulecia” na kasyno. W tym celu kompletuje gang rzekomych zawodowców. Wynajmują piwnicę w domu naprzeciwko banku i zaczynają drążyć tunel. Oficjalnie odbywają tam próby orkiestry kościelnej. Szybko okazuje się, że „ekspert” są mocno niekompetentni. |
| 1.15  | Inferno – thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3.55  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 6.55 | Flesz Integracja 7.00 Babelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Kiepskich 10.30 Zawsze warto 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Misja Weteran 14.30 GÖPR – na ratunek 15.00 30 - lecie GROM 16.20 Kabaretowa Ekstraklasa 16.40 Szatan z VII klasy – film familijny, Polska, 1960, reż. Maria Kaniewska, wyk. Józef Skwark, Pola Raksa, Stanisław Milski, Krystyna Karkowska 19.00 Zawsze warto 20.05 Niesamowity Spider - Man – film USA, 2012, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield, Emma Stone, Rhys Ifans, Sally Field 22.45 Grzanie ławy – komedia 0.35 Pan Anotol szuka miliona – komedia obyczajowa 2.05 Don Gabriel – komediodramat 4.00 Małe Wielkie Marzenia 5.00 Nasz nowy dom |

STOPKLATKA

STOPKLATKA

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Klara i wszystko jasne – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 11.00 Przygody Merlina – serial 13.50 Tajemnice wyspy – film familijny, Finlandia, Grecja 15.35 Speed 2: wyścig z czasem – film sensacyjny 17.55 Poirot: Zo czai się pod słońcem – film kryminalny, Wielka Brytania 22.00 Solaris – dramat sci - fi 0.40 Uwielbienie – film kryminalny, Polska 2.40 Święta krowa – komedia obyczajowa, Finlandia, Niemcy, Polska 4.30 Ojciec Adnana – etiuda |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TVP 2

TVP 2

|       |                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Cafe piosenka – talk - show                                                                                                                                                                                                              |
| 5.25  | Słowo na niedzielę – Sposób obsługi Pana Boga                                                                                                                                                                                            |
| 5.35  | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (61) – serial                                                                                                                                                                                 |
| 6.25  | M jak miłość (1511) – serial                                                                                                                                                                                                             |
| 7.15  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                                   |
| 7.30  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                     |
| 11.20 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                                   |
| 11.25 | Gwiazdy w południe – Złoto dla naiwnych – komedia, USA                                                                                                                                                                                   |
| 13.25 | Va Banque (51) – teleturniej                                                                                                                                                                                                             |
| 14.00 | Familiada – teleturniej                                                                                                                                                                                                                  |
| 14.35 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                                                                                               |
| 15.15 | Szansa na sukces Opole 2020                                                                                                                                                                                                              |
| 16.20 | Rodzinka.pl (281) – serial                                                                                                                                                                                                               |
| 16.55 | Zmieniły (10) – serial                                                                                                                                                                                                                   |
| 18.00 | Panorama, Pogoda                                                                                                                                                                                                                         |
| 18.30 | Na dobre i na złe (767) – Gdzie mieszka przeszłość – serial                                                                                                                                                                              |
| 19.20 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                                   |
| 19.25 | Na sygnale (263) – serial                                                                                                                                                                                                                |
| 20.00 | Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2020 – koncert                                                                                                                                                                            |
| 20.40 | Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2020                                                                                                                                                                                      |
| 22.40 | Żywiec – koncert                                                                                                                                                                                                                         |
| HIT   | Kino bez granic – Wojna Charliego Wilsona – dramat, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Philip Seymour Hoffman                                                                                                        |
| 0.30  | Lista Adriana Messengera – dramat, USA, reż. John Huston, wyk. Kirk Douglas, George C. Scott, Dana Wynter, Clive Brook, Herbert Marshall, Marcel Dalio                                                                                   |
| 2.15  | Warszawa – film obyczajowy, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Łukasz Galićki, Dominika Ostalońska, Lech Mackiewicz, Agnieszka Grochowska, Sławomir Orzechowski, Katarzyna Bujakiewicz, Bartosz Żukowski, Witold Wielński, Sławomir Grzymkowski |
| 4.10  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                         |

TVN

TVN

|       |                                                                                                                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.35  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                              |
| 4.50  | Mango – Telezakupy                                                                                                                                                                          |
| 7.00  | Wstajesz i wiesz – informacje                                                                                                                                                               |
| 9.00  | Dzień Dobry Wakacje                                                                                                                                                                         |
| 11.30 | Patent na dom                                                                                                                                                                               |
| 12.30 | Co za tydzień – magazyn                                                                                                                                                                     |
| 13.05 | Dziewczyna i chłopak, wszystko na opak – komedia, USA 2010, reż. Rob Reiner, wyk. Madeline Carroll, Callan McAuliffe, Rebecca De Mornay, Anthony Edwards, John Mahoney, Penelope Ann Miller |
| 14.55 | Kopciuszek. W rytmie miłości – komedia romantyczna, USA 2011, reż. Damon Santostefano, wyk. Lucy Hale, Freddie Stroma, Megan Park, Missi Pyle                                               |
| 16.50 | Step Up III – film obyczajowy, USA 2010, reż. Jon M. Chu, wyk. Rick Malambri, Adam G. Sevani, Sharni Vinson, Alyson Stoner, Keith Stallworth                                                |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                                                                                                                                                        |
| 19.20 | Uwaga! koronawirus                                                                                                                                                                          |
| 19.45 | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                              |



|       |                                                                                                                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Krytyczna decyzja – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet |
| HIT   | Oczy węża – film sensacyjny, USA, Kanada 1998, reż. Brian De Palma, wyk. Nicolas Cage, Gary Sinise, John Heard, Carla Gugino, Stan Shaw, Kevin Dunn, Michael Rispoli    |
| 0.55  | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy                                                                                                                     |
| 1.55  | Ameryka Express                                                                                                                                                         |
| 3.10  | NOC Magii                                                                                                                                                               |

TVP SPORT

TVP SPORT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Sportowy Wieczór 6.40 RETRO TVP SPORT – piłka nożna, MŚ 1974 - mecz o trzecie miejsce Polska - Brazylia 8.35 IO Rio 2016 - Siatkówka mężczyzn - Finał. Włochy - Brazylia 10.15 WSM - World's Strongest Man - Pudziałowski 2002 11.15 Tenisowa niedziela. turniej WTA Finals 2015 w Singapurze - Finał. A.Radwańska - P.Kvitová 12.55 Żużel - Ekstraliga 2010. 13.05 Żużel - Ekstraliga 2010. 15.05 Leeds. Droga do domu - Końskie 15.55 Wyścigi konne - Służewiec 2020 - Derby 16.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 37.kolejka. 20.15 GOL - felieton 22.15 Sportowy Wieczór 23.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 37.kolejka. 23.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 37.kolejka. 0.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 37.kolejka. 1.15 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 37.kolejka. 2.00 Boks - Gala MB Boxing Night 7 w Arłamowie |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TV 4

TV 4

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Pekniesz ze śmiechu 7.05 Kacze opowieści 8.55 Baśń o sześciu łabędziach - film familijny 10.55 Galileo 12.55 Gwiazdy Kabaretu 14.55 Spartakus cz. 1 - film historyczny 16.45 Wciąż jak Kocham - melodramat 19.00 Galileo 20.00 Czas zemsty - film sensacyjny 21.55 Paragraf 78 - thriller sci - fi 0.35 Ameryka pod ostrzałem 1.50 Ameryka pod ostrzałem 2.55 Włatcy móch 3.25 TOP 10 Lista Przebojów 4.25 TOP 10 Lista Przebojów |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Niedziela, 19.07

TVN 7

|       |                                                                                                                                                                                       |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Ukryta prawda                                                                                                                                                                         |
| 6.00  | Mango – Telezakupy                                                                                                                                                                    |
| 8.05  | Ukryta prawda                                                                                                                                                                         |
| 11.05 | Przyjaciele – serial                                                                                                                                                                  |
| 12.10 | Anna German – serial                                                                                                                                                                  |
| 13.20 | Ślub od pierwszego wejrzenia                                                                                                                                                          |
| 15.30 | Bitwa o Midway – film wojenny, USA 1976, reż. Jack Smight, wyk. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Glenn Ford, Hal Holbrook, Toshiro Mifune, Robert Mitchum, Cliff Robertson |
| 18.15 | Akademia policyjna III: Ponowne szkolenie – komedia, USA 1986, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Marion Ramsey, George Gaynes        |
| 20.00 | Niepamięć – film S - F. USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko, Andrea Riseborough, Nikolaj Coster - Waldau, Melissa Leo                     |
| HIT   | Dzika rzeka – film sensacyjny, USA 1994, reż. Curtis Hanson, wyk. Meryl Streep, Kevin Bacon, David Strathairn, John C. Reilly, Joseph Mazzello                                        |
| 0.55  | Poszukiwany – film sensacyjny, USA 1997, reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Jon Voight, Jill Hennessy, Paul Sorvino, Robert Culp, Eric Robert                                |
| 2.40  | NOC Magii                                                                                                                                                                             |

PULS

PULS

|       |                                                                                                                                                                                           |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Tajemnice medyczne – serial                                                                                                                                                               |
| 7.05  | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                                                        |
| 9.25  | Różowa Pantera kontratakuje – komedia, USA, Wielka Brytania                                                                                                                               |
| 11.35 | W królestwie smoków – film przygodowy, USA, Czechy 2000, reż. Courtney Solomon                                                                                                            |
| 13.45 | Najpiękniejsze baśnie: Śpiąca królewna – baśń                                                                                                                                             |
| 15.35 | Uciekająca panna młoda – komedia romantyczna, USA 1999, reż. Garry Marshall, wyk. Christopher Meloni, Hector Elizondo, Joan Cusack, Julia Roberts, Paul Dooley, Richard Gere, Rita Wilson |
| 17.45 | Plan gry – komedia familijna, USA 2007, reż. Andy Fickman, wyk. Dwayne Johnson, Roselyn Sánchez, Kyra Sedgwick, Madison Pettis, Morris Chestnut                                           |
| 20.00 | Przełęcz ocалonych – dramat wojenny, USA 2016, reż. Mel Gibson, wyk. Andrew Garfield, Luke Bracey, Sam Worthington, Teresa Palmer                                                         |
| HIT   | 22.30 Helikopter w ogniu – dramat wojenny, USA 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Eric Bana, Ewan McGregor, Josh Hartnett, William Fichtner                                                    |
| 1.25  | Na wariackich papierach – serial                                                                                                                                                          |
| 2.30  | Dyżur                                                                                                                                                                                     |
| 3.05  | Taki jest świat                                                                                                                                                                           |
| 3.55  | Na jedwabnym szlaku                                                                                                                                                                       |

TRWAM

TRWAM

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 9.30  | Msza Święta                                 |
| 10.35 | Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" |
| 10.40 | Cuda Jezusa                                 |
| 11.35 | Przyjaciele i bohaterowie                   |
| 12.00 | Anioł Pański                                |
| 12.20 | Wies – to też Polska                        |
| 13.30 | Papież Polak do Rodaków                     |
| 14.10 | Opowieść o Świętym Polikarpie               |
| 15.45 | Kolory Świętości                            |
| 15.50 | 100 cudownych miejsc na świecie             |
| 16.00 | Informacje dnia                             |
| 16.10 | Koncert zewier                              |
| 17.00 | Tam, gdzie Bóg płacze                       |
| 17.30 | Okiem kamery                                |
| 18.00 | Anioł Pański                                |
| 18.05 | Informacje dnia                             |
| 18.15 | Rozmowy niedokończzone                      |
| 19.25 | Święty na każdy dzień                       |
| 19.30 | Opowieści biblijne                          |
| 20.00 | Informacje dnia                             |
| 20.20 | Różaniec                                    |
| 20.50 | 100 cudownych miejsc na świecie             |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                            |
| 21.20 | Informacje dnia                             |
| 21.40 | Retrospekcja                                |
| 21.45 | Sanktuarium Dobrej Matki                    |
| 21.50 | Marsylczyków de la Garde                    |
| 22.40 | Tak Go pamiętam                             |
| 23.00 | Jak my to widzimy                           |
| 23.30 | Galiętych                                   |
| 23.40 | Przebiegi                                   |
| 23.50 | Przebiegi                                   |
| 24.00 | Przebiegi                                   |
| 24.10 | Przebiegi                                   |
| 24.20 | Przebiegi                                   |
| 24.30 | Przebiegi                                   |
| 24.40 | Przebiegi                                   |
| 24.50 | Przebiegi                                   |
| 25.00 | Przebiegi                                   |
| 25.10 | Przebiegi                                   |
| 25.20 | Przebiegi                                   |
| 25.30 | Przebiegi                                   |
| 25.40 | Przebiegi                                   |
| 25.50 | Przebiegi                                   |
| 26.00 | Przebiegi                                   |
| 26.10 | Przebiegi                                   |
| 26.20 | Przebiegi                                   |
| 26.30 | Przebiegi                                   |
| 26.40 | Przebiegi                                   |
| 26.50 | Przebiegi                                   |
| 27.00 | Przebiegi                                   |
| 27.10 | Przebiegi                                   |
| 27.20 | Przebiegi                                   |
| 27.30 | Przebiegi                                   |
| 27.40 | Przebiegi                                   |
| 27.50 | Przebiegi                                   |
| 28.00 | Przebiegi                                   |
| 28.10 | Przebiegi                                   |
| 28.20 | Przebiegi                                   |
| 28.30 | Przebiegi                                   |
| 28.40 | Przebiegi                                   |
| 28.50 | Przebiegi                                   |
| 29.00 | Przebiegi                                   |
| 29.10 | Przebiegi                                   |
| 29.20 | Przebiegi                                   |
| 29.30 | Przebiegi                                   |
| 29.40 | Przebiegi                                   |
| 29.50 | Przebiegi                                   |
| 30.00 | Przebiegi                                   |
| 30.10 | Przebiegi                                   |
| 30.20 | Przebiegi                                   |
| 30.30 | Przebiegi                                   |
| 30.40 | Przebiegi                                   |
| 30.50 | Przebiegi                                   |
| 31.00 | Przebiegi                                   |
| 31.10 | Przebiegi                                   |
| 31.20 | Przebiegi                                   |
| 31.30 | Przebiegi                                   |
| 31.40 | Przebiegi                                   |
| 31.50 | Przebiegi                                   |
| 32.00 | Przebiegi                                   |
| 32.10 | Przebiegi                                   |
| 32.20 | Przebiegi                                   |
| 32.30 | Przebiegi                                   |
| 32.40 | Przebiegi                                   |
| 32.50 | Przebiegi                                   |
| 33.00 | Przebiegi                                   |
| 33.10 | Przebiegi                                   |
| 33.20 | Przebiegi                                   |
| 33.30 | Przebiegi                                   |
| 33.40 | Przebiegi                                   |
| 33.50 | Przebiegi                                   |
| 34.00 | Przebiegi                                   |
| 34.10 | Przebiegi                                   |
| 34.20 | Przebiegi                                   |
| 34.30 | Przebiegi                                   |
| 34.40 | Przebiegi                                   |
| 34.50 | Przebiegi                                   |
| 35.00 | Przebiegi                                   |
| 35.10 | Przebiegi                                   |
| 35.20 | Przebiegi                                   |
| 35.30 | Przebiegi                                   |
| 35.40 | Przebiegi                                   |
| 35.50 | Przebiegi                                   |
| 36.00 | Przebiegi                                   |
| 36.10 | Przebiegi                                   |
| 36.20 | Przebiegi                                   |
| 36.30 | Przebiegi                                   |
| 36.40 | Przebiegi                                   |
| 36.50 | Przebiegi                                   |
| 37.00 | Przebiegi                                   |
| 37.10 | Przebiegi                                   |
| 37.20 | Przebiegi                                   |
| 37.30 | Przebiegi                                   |
| 37.40 | Przebiegi                                   |
| 37.50 | Przebiegi                                   |
| 38.00 | Przebiegi                                   |
| 38.10 | Przebiegi                                   |
| 38.20 | Przebiegi                                   |
| 38.30 | Przebiegi                                   |
| 38.40 | Przebiegi                                   |
| 38.50 | Przebiegi                                   |
| 39.00 | Przebiegi                                   |
| 39.10 | Przebiegi                                   |
| 39.20 | Przebiegi                                   |
| 39.30 | Przebiegi                                   |
| 39.40 | Przebiegi                                   |
| 39.50 | Przebiegi                                   |
| 40.00 | Przebiegi                                   |
| 40.10 | Przebiegi                                   |
| 40.20 | Przebiegi                                   |
| 40.30 | Przebiegi                                   |
| 40.40 | Przebiegi                                   |
| 40.50 | Przebiegi                                   |
| 41.00 | Przebiegi                                   |
| 41.10 | Przebiegi                                   |
| 41.20 | Przebiegi                                   |
| 41.30 | Przebiegi                                   |
| 41.40 | Przebiegi                                   |
| 41.50 | Przebiegi                                   |
| 42.00 | Przebiegi                                   |
| 42.10 | Przebiegi                                   |
| 42.20 | Przebiegi                                   |
| 42.30 | Przebiegi                                   |
| 42.40 | Przebiegi                                   |
| 42.50 | Przebiegi                                   |
| 43.00 | Przebiegi                                   |
| 43.10 | Przebiegi                                   |
| 43.20 | Przebiegi                                   |
| 43.30 | Przebiegi                                   |
| 43.40 | Przebiegi                                   |
| 43.50 | Przebiegi                                   |
| 44.00 | Przebiegi                                   |
| 44.10 | Przebiegi                                   |
| 44.20 | Przebiegi                                   |
| 44.30 | Przebiegi                                   |
| 44.40 | Przebiegi                                   |
| 44.50 | Przebiegi                                   |
| 45.00 | Przebiegi                                   |
| 45.10 | Przebiegi                                   |
| 45.20 | Przebiegi                                   |
| 45.30 | Przebiegi                                   |
| 45.40 | Przebiegi                                   |
| 45.50 | Przebiegi                                   |
| 46.00 | Przebiegi                                   |
| 46.10 | Przebiegi                                   |
| 46.20 | Przebiegi                                   |
| 46.30 | Przebiegi                                   |
| 46.40 | Przebiegi                                   |
| 46.50 | Przebiegi                                   |
| 47.00 | Przebiegi                                   |
| 47.10 | Przebiegi                                   |
| 47.20 | Przebiegi                                   |
| 47.30 | Przebiegi                                   |
| 47.40 | Przebiegi                                   |
| 47.50 | Przebiegi                                   |
| 48.00 | Przebiegi                                   |
| 48.10 | Przebiegi                                   |
| 48.20 | Przebiegi                                   |
| 48.30 | Przebiegi                                   |
| 48.40 | Przebiegi                                   |
| 48.50 | Przebiegi                                   |
| 49.00 | Przebiegi                                   |
| 49.10 | Przebiegi                                   |
| 49.20 | Przebiegi                                   |
| 49.30 | Przebiegi                                   |
| 49.40 | Przebiegi                                   |
| 49.50 | Przebiegi                                   |
| 50.00 | Przebiegi                                   |
| 50.10 | Przebiegi                                   |
| 50.20 | Przebiegi                                   |
| 50.30 | Przebiegi                                   |
| 50.40 | Przebiegi                                   |
| 50.50 | Przebiegi                                   |
| 51.00 | Przebiegi                                   |
| 51.10 | Przebiegi                                   |
| 51.20 | Przebiegi                                   |
| 51.30 | Przebiegi                                   |
| 51.40 | Przebiegi                                   |
| 51.50 | Przebiegi                                   |
| 52.00 | Przebiegi                                   |
| 52.10 | Przebiegi                                   |
| 52.20 | Przebiegi                                   |
| 52.30 | Przebiegi                                   |
| 52.40 | Przebiegi                                   |
| 52.50 | Przebiegi                                   |
| 53.00 | Przebiegi                                   |
| 53.10 | Przebiegi                                   |
| 53.20 | Przebiegi                                   |
| 53.30 | Przebiegi                                   |
| 53.40 | Przebiegi                                   |
| 53.50 | Przebiegi                                   |
| 54.00 | Przebiegi                                   |
| 54.10 | Przebiegi                                   |
| 54.20 | Przebiegi                                   |
| 54.30 | Przebiegi                                   |
| 54.40 | Przebiegi                                   |
| 54.50 | Przebiegi                                   |
| 55.00 | Przebiegi                                   |
| 55.10 | Przebiegi                                   |
| 55.20 | Przebiegi                                   |
| 55.30 | Przebiegi                                   |
| 55.40 | Przebiegi                                   |
| 55.50 | Przebiegi                                   |
| 56.00 | Przebiegi                                   |
| 56.10 | Przebiegi                                   |
| 56.20 | Przebiegi                                   |
| 56.30 | Przebiegi                                   |
| 56.40 | Przebiegi                                   |
| 56.50 | Przebiegi                                   |
| 57.00 | Przebiegi                                   |
| 57.10 | Przebiegi                                   |
| 57.20 | Przebiegi                                   |
| 57.30 | Przebiegi                                   |
| 57.40 | Przebiegi                                   |
| 57.50 | Przebiegi                                   |
| 58.00 | Przebiegi                                   |
| 58.10 | Przebiegi                                   |
| 58.20 | Przebiegi                                   |
| 58.30 | Przebiegi                                   |
| 58.40 | Przebiegi                                   |
| 58.50 | Przebiegi                                   |
| 59.00 | Przebiegi                                   |



# Wypocznij z Kroniką

Do wygrania dwuosobowy voucher o wartości 1 000 zł na weekendowy pobyt w górach, nad morzem lub innym miejscu dostępnym w ofercie Biura Podróży Travel Time oraz dwuosobowa wycieczka do Lwowa, a także nagrody dodatkowe: 2-osobowa wejściówka do Archipelagu Roztocze, vouchery na spływ kajakowy.

## CO ZROBIĆ, ABY WYGRAĆ:

1. Wytnij 5 dowolnych kuponów konkursowych z tygodnika „Kronika Tygodnia”. Kuponów zostanie wydrukowane w wydaniach z dnia 7, 14, 21 i 28 lipca oraz 4 sierpnia. Kuponów mogą pochodzić z tego samego wydania.
2. Zepnij zebrane kupony, a na jednym uzupełnij pytanie konkursowe: *Lubię czytać „Kronikę Tygodnia”, bo...*
3. Wpisz swoje dane kontaktowe (tylko do wiadomości redakcji).
4. Komplet 5 kuponów wyślij lub dostarcz na adres redakcji: „Kronika Tygodnia” ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, z dopiskiem: Konkurs – Wypocznij z „Kroniką”. Na zestawy kuponów czekamy do poniedziałku 10 sierpnia do godz. 13.00.
5. Kup „Kronikę Tygodnia” 11 sierpnia i sprawdź, czy jesteś jednym ze zwycięzców!



KUPON KONKURSOWY

**kronika**  
TYGODNIA

**Lubię czytać „Kronikę Tygodnia”, bo.....**

.....

.....

.....

(dane kontaktowe do wiadomości redakcji)  
Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

## PARTNERZY GŁÓWNI KONKURSU



Archipelag  
Roztocze



Regulamin konkursu dostępny na [www.kronikatygodnia.pl](http://www.kronikatygodnia.pl)

## O krok od tragedii



Wypadek na skrzyżowaniu ul. Lwowskiej z al. Jana Pawła II wydarzył się w piątkowe popołudnie. Fot. KMP Zamość

### REGION

Wystarczy chwila nieuwagi i może dojść do prawdziwego nieszczęścia. Właśnie tak było w dwóch wypadkach z udziałem pieszych, które wydarzyły się w piątek, 10 lipca w powiecie zamojskim. W jednym z nich ucierpiała starsza kobieta, w drugim nastolatka.

Do szpitala trafiła 78-letnia mieszkanka gminy Krasnobród, która została potrącona przez samochód w Majdanie Wielkim. Padał deszcz. Kobieta skryła się przed nim na przystanku autobusowym. Gdy zobaczyła, że po przeciwnej stronie zatrzymał się obwoźny sklep, ruszyła do niego przez jezdnię, nie zważając, że akurat

nadjeżdża skoda. Doszło do potrącenia pieszej. Kierująca autem 60-letnia mieszkanka Gdańska była trzeźwa. Piesza również. Poszkodowana starsza pani została karetką przewieziona do szpitala.

W piątek po południu wypadek wydarzył się też na skrzyżowaniu ul. Lwowskiej z al. Jana Pawła II. 31-latką z gminy Łabunie jechała toyotą od strony Zamościa do Kalinowic. Wjeżdżając na skrzyżowanie, potrąciła 12-letnią dziewczynkę.

– Prawdopodobnie kierująca miała wówczas zielone światło, a dziewczynka wraz z rówieśniczką weszły na przejście przy włączonym czerwonym świetle – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Nastolatka trafiła do szpitala. Kierująca autem była trzeźwa.

ak

## Uratowali dziecko



Mł. asp. Piotr Zawisław i mł. asp. Sławomir Gancarz mogą być z siebie dumni. Uratowali życie dziecku. Fot. KMP Zamość

### KRASNOBROD

Gdyby wahali się choć moment, cała historia mogłaby mieć zupełnie inny finał. Na szczęście policjanci z Krasnobrodu zachowali się wspaniale, zareagowali natychmiast. Można powiedzieć, że uratowali życie 8-miesięcznemu szkrabowi.

Był piątek, 10 lipca. Po południu mł. asp. Piotr Zawisław i mł. asp. Sławomir Gancarz patrolowali teren w okolicach zalewu w Krasnobrodzie. W pewnym momencie do ich radiowozu podbiegła

roztrzęsiona kobieta. Miała na rękach kilkumiesięczne dziecko. Prosiła o pomoc, bo maluch nagle przestał oddychać. Policjanci nie wahając się ani przez moment, rozpoczęli reanimację. Minęła chwila i maluszek poczuł się lepiej, mógł już samodzielnie oddychać.

Na wszelki wypadek na miejsce wezwano pogotowie. Karetka przewiozła 31-letnią mieszkankę Tomaszowa Lubelskiego i jej dziecko do szpitala. Maluszkiem zajęli się specjaliści.

Co mu się stało? – Prawdopodobnie dziecko podczas snu zakrztusiło się treścią pokarmową – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

ak

## Jak starszy pan świętował zakup



69-latek miał blisko 1,5 promila.

### NIEMIRÓWEK-KOL.

69-latek z gm. Tarnawatka kupił sobie nowy samochód. Postanowił to uczcić. Wybrał się na przejażdżkę. I nie byłoby w tym nic złego, gdyby nie to, że miał blisko 1,5 promila alkoholu, a prawo jazdy stracił w 2002 r.

Rzecz się dzieła 9 lipca. Do stojących w Krynicy policjantów z drogówki podjechała motocyklistka. Powiedziała im, że chwilę wcześniej na stacji paliw widziała jak do samochodu wsiada najprawdopodobniej pijany mężczyzna. Jego śladem podążył znajomy kobiety.

Policjanci pojechali w stronę Krasnobrodu. W Niemirówku-Kolonii zauważyli stojący na

poboczu motocykl. Motocyklista wskazał im na którąś z posesji wjechał w passat. Tam na podwórku policjanci zastali dwie osoby, które powiedziały im kto kierował passatem.

Kierującym okazał się 69-letni mieszkaniec gminy Tarnawatka. Miał blisko 1,5 promila.

– Tłumaczył policjantom, że właśnie opijał zakupionego samochodu. Po sprawdzeniu kierującego okazało się, że w 2002 roku stracił on prawo jazdy i nigdy go ponownie nie zrobił. Teraz za swoje zachowanie odpowie przed sądem – mówi Agnieszka Leszek, rzecznik prasowy KPP w Tomaszowie Lub.

Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości mężczyźnie grozi do 2 lat pozbawienia wolności.

m

Wojenne wspomnienia o przyjacielu, który poświęcił się dla kolegów

# Podhorce – opowieść o Tadku

## HISTORIA

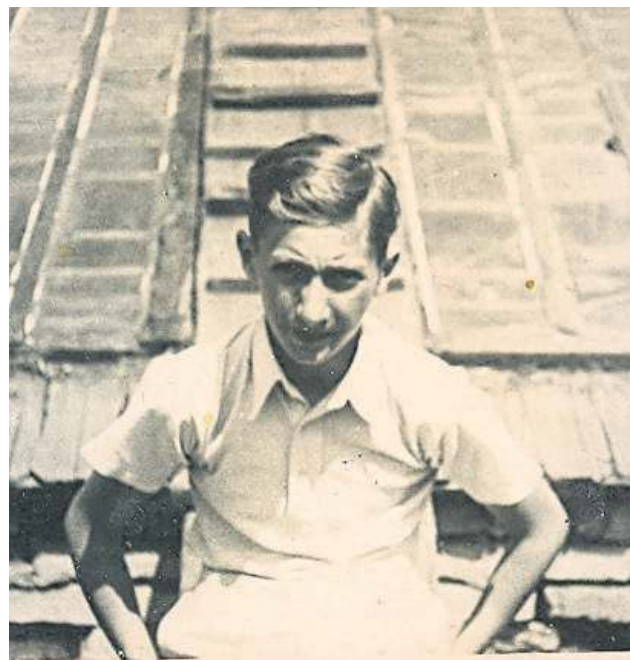
Dramatyczna historia Tadeusza Rudzińskiego, który w 1943 r. został zastrzelony przez ukraińskich policjantów w majątku Podhorce.

**S**tefan Sękowski, partyzant Armii Krajowej ps. Trzynastka, powstaniec warszawski, żołnierz gen. Maczka, często wracał myślami do Podhorzec w powiecie hrubieszowskim, do lat okupacji, młodości i walki. W 1986 r. spisał swoje wspomnienia z tamtego okresu. Naszkicował plan rodzinnych zabudowań, w tym swój dom, nazywany przez miejscowych pałacem, oraz inne budynki mieszkalne i gospodarcze. To na terenie tego właśnie majątku swoją siedzibę przez pewien czas miał komendant Obwodu Hrubieszów Armii Krajowej por. Antoni Rychel „Aniol” i tam też znajdowało się archiwum konspiracyjne.

Młody Stefan bawił się w Podhorcach z rówieśnikami, ale też drukował podziemne wydawnictwa i uczestniczył w akcjach dywersyjnych. Miejscowi konspiratorzy na czele z Władysławem Horodyskim „Albertem”, dobrze wykształceni i znający świetnie język niemiecki, mieli poprawne relacje z hrubieszowskim gestapo, głównie o charakterze korupcyjnym. Dzięki temu udawało się kilkakrotnie wyciągnąć z hitlerowskiego więzienia lub aresztu zarówno



Aleksander Falewicz „Sulima”, Stefan Sękowski „Trzynastka”, Tadeusz Rudziński „Kolega”, Władysław Horodyski „Albert”. Grabowiec, lato 1942



Stefan Sękowski, zdjęcie przedwojenne

akowców, jak i ich rodziny. Działalność ta wymierzona była przede wszystkim przeciwko ukraińskiemu podziemi nacjonalistycznemu i komunistycznemu, co dzisiaj potwierdzają dokumenty archiwalne, ale także samym Niemcom oraz ich osadnikom.

## Pod obserwacją

Niemcy doskonale wiedzieli, że podhorecki majątek jest ośrodkiem konspiracji. W szeregach AK lub w stałej współpracy z podziemiem byli pracownicy majątku. Okupanci kilkakrotnie dokonywali przeszukiwań, ale dzięki zmyślnie zbudowanym skrytkom, nigdy nie znaleźli. Zabudowania i ich mieszkańcy byli ponadto pod ciągłą obserwacją

funkcjonariuszy Ukraińskiej Policji Porządkowej w służbie niemieckiej. We wsi mieszkało również kilku aktywnych politycznie działaczy ukraińskich.

Pierwszą rewizję w dworskich budynkach Niemcy przeprowadzili 4 maja 1943 r. Schowki i skrytki były jednakże tak dobrze zamaskowane, że nie udało się. Nie znaleziono broni ani radioodbiornika, ani

one około 80 do 120 osób. Wiele z nich trafiło do więzienia na Zamku Lubelskim i do obozów koncentracyjnych. Część zginęła. Tylko nieliczni zostali zwolnieni po kilku miesiącach.

## Śmierć Tadka

Główne, masowe aresztowania nastąpiły w czerwcu, ale dramat rozegrał się jeszcze tego samego dnia.

nowił sprawdzić, kto przyjechał. Wynikało to z zaleceń dowódcy, że należy stwarzać pozory spokoju. Mimo protestów kolegów, wrócił do majątku. Po chwili Sękowski ze Strawińskim usłyszeli strzały i zobaczyli uciekającego Rudzińskiego, a za nim jadących dwoma wozami i strzelających ukraińskich policjantów. Gdy udało mu się skryć w krzakach

Jego zmasakrowane ciało pochowano na werbkowickim cmentarzu. Matka przez wiele lat przyjeżdżała na jego grób, po czym w latach 70. zabrała szczątki syna do Warszawy.

## Gdyby nie Tadek...

Sękowski do Podhorzec już nie wrócił. Po ponad roku było powstanie warszawskie, obóz, potem walka w 1 Dywizji Panczernej gen. Stanisława Maczka i powrót z Zachodu w 1947 r., więzienie, studia chemiczne na Uniwersytecie Warszawskim w trudnej komunistycznej rzeczywistości, a w latach siedemdziesiątych współpraca z KOR, aresztowanie, wydalenie z pracy i powrót po sierpniu 1980 r. Jego pierwsza powojenna „nielegalna wizyta” w rodzinnym majątku miała miejsce dopiero pod koniec lat pięćdziesiątych. Bezpieka deptała mu po piętach, ale mimo to odwiedził rodzinne strony i starych znajomych.

W latach 80. on i jego koledzy odwiedzili dwóch konwojentów, którzy porzucili wóz z konspiracyjną dokumentacją. Jednego w Werbkowicach, drugiego na Mazurach. To m.in. przez nich zginęli ludzie, w tym Tadek Rudziński. Stefan Sękowski chciał z nimi tylko porozmawiać. Nie mścić się, ale poznać prawdę. Okazało się, że obaj mieli poczucie współwiny za wpadkę. Obaj wyznali to szczerze, aczkolwiek pewnie nie bez obaw.

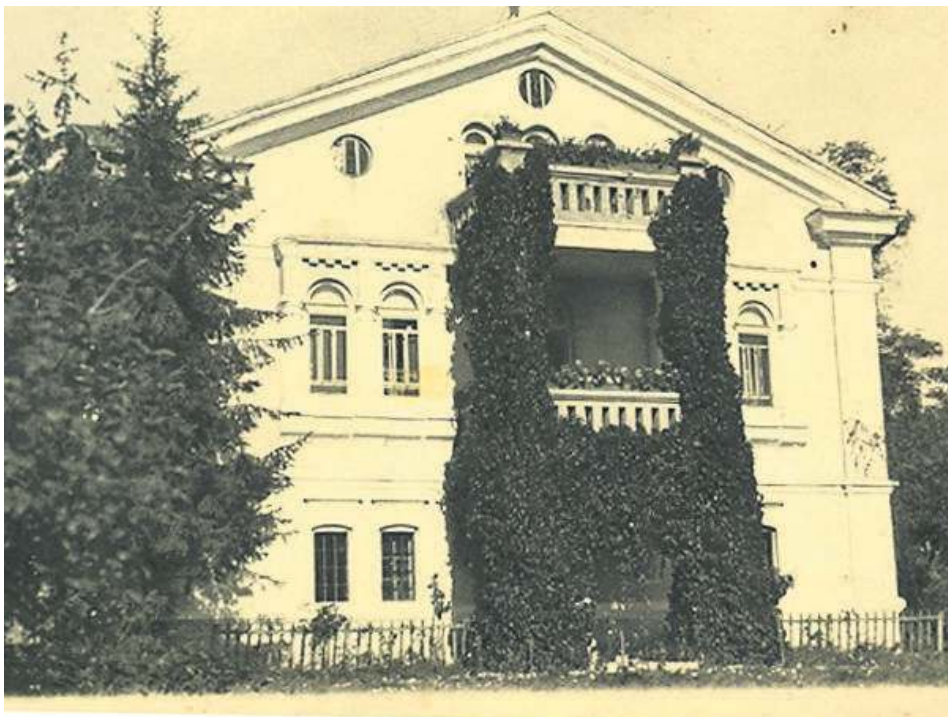
Stefan Sękowski zmarł w 2014 r. Do końca życia Podhorce zajmowały w pamięci „Trzynastki” miejsce szczególne.

Podczas jednego z naszych ostatnich spotkań powiedział: „Nie byłoby mojego życia po wojnie, nie byłoby kariery chemika, nie rozmawialibyśmy teraz, gdyby Tadek wtedy się nie poświęcił. Ja o tym pamiętam i to będzie już zawsze we mnie do końca, ta wdzięczność wobec przyjaciela”.

Mariusz Sawa



Stefania i Władysław Sawowie przy grobie Tadeusza Rudzińskiego. Werbkowice 1 listopada 1949



Podhorce (tył domu)

przede wszystkim ukrywanego tam sowieckiego partyzanta.

Komendant ukraińskiego posterunku w Werbkowicach Mykoła Kuchareczuk nie krył w swoich powojennych wspomnieniach, że podhorecki majątek miał na oku. To właśnie jego ludzie rankiem 23 maja 1943 r. pod niedalekim Leopoldowem przechwycili wóz z archiwum komendy obwodu oraz bronią (konwojenci upili się w miejscowej gorzelni) i przekazali do gestapo w Zamściu, co przyczyniło się do rozległych aresztowań wśród tutejszych akowców. Objęły

Do majątku w Podhorcach zadzwonił rzadca z Leopoldowa Wiktor Temperowicz i poinformował Stefana Sękowskiego, że policjanci znaleźli wywrócony wóz z bronią i dokumentami i że właśnie zmierzają w stronę Podhorzec. Sękowski wraz z Eugeniuszem Strawińskim „Herkulesem” i Tadeuszem Rudzińskim „Kolegą” postanowili schronić się na stacji wąskotorowej w Gozdowie. Ruszyli więc tam piechotą przez łąki.

Nie uszli daleko, kiedy pod dwór podjechały dwie furmanki, „Kolega” posta-

przy jednym z budynków, pościg ruszył za „Trzynastką” i „Herkulesem”. Nie mieli wielkich szans. Dystans dzielący ich od Ukraińców, którzy rozpoczęli ostrzał z erkaemu, szybko malał. Wtem rozległ się odgłos strzału z visa „Kolegi”, a erkaem nagle ucichł. Wśród policjantów powstało zamieszanie, zawrócili. Sękowskiemu i Strawińskiemu udało się dobiec do lasu w Gozdowie.

Z relacji świadków pozostałych w majątku wynika, że vis Tadeusza Rudzińskiego zaciął się. Ukraińcy trafili Rudzińskiego kilkakrotnie.

Co to za armia, która walczy z niemowlętami? – pytają o UPA świadkowie rzezi wołyńskiej

# Dzieci

## – ofiary banderowców

### HISTORIA

Przybijanie nożem do stołu języczka małego dziecka, które później na nim wisiało. Rozbijanie główki niemowlęcia przez wzięcie go za nóżki i uderzenie o ścianę lub piec. Wbijanie dziecka na pal albo przybicie go – jak orła w godle Polski – gwoździami do drzwi.



To niektóre z tortur stosowanych przez nacjonalistów ukraińskich wobec polskich dzieci, które wymienia w pracy „Stosunek UPA do Polaków na ziemiach południowo-wschodnich II Rzeczypospolitej” **Aleksander Korman**.

Nie brakuje świadectw. „Bratowa miała na ciele 12 dziur od bagnetu albo noża i połamane nogi. Ich najstarsza córka Władzia (12 lat) miała rozciętą na pół głowę, Edzio (6) i Genia (3) najprawdopodobniej żyli, gdy wrzucano je do studni, bo mieli w garściach błoto. Palców nie można było rozprostować. Pewnie ratowały się przed utonięciem” – wspomina zamordowaną w Liniowie (pow. horochowski) bratową i jej dzieci **Sabina Królikowska**.

Do tej zbrodni doszło 3 maja 1943 r.

**Janina Kalinowska**, przewodnicząca Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu z siedzibą w Zamościu, jako jedyna z rodziny przeżyła napad ukraińskich nacjonalistów na jej rodziną Fundumę na Wołyniu. Mogła mieć wtedy 4-5 lat, ale ile miała naprawdę, nie wiadomo, bo nie zachowały się żadne dokumenty. Wraz z rodzicami w połowie 1943 r. zginął jej młodszy brat, którego imienia też nikt nie zna. – Gdy zabili mamę, to ona poleciała na mnie. Wtedy musiałam stracić przytomność. Gdy się ocknęłam, bandytów już nie było.

### Ssało pierś martwej matki

Na Wołyniu dzieci ginęły w męczarniach. Jak podaje **Ewa Siemaszko**, badaczka stosunków polsko-ukraińskich podczas II wojny światowej i w latach powojennych, we wsi Sytnica (pow. łucki) dwoje dzieci **Władysława i Janiny Hulkiewiczów** w wieku pół roku i 6 lat banderowcy zakopali żywcem. W osadzie leśnej Małuszka (pow. kostopolski) 13-letniemu **Stasiowi Wojciechowskiemu** zadano 19



Pamiętka Pierwszej Komunii Świętej. **Zofia Szwał** z **Orzeszyny** (na zdjęciu: pierwsza z prawej) przeżyła rzeź, jej koleżanki nie miały tyle szczęścia.

ran klutych i duszono go sznurkiem. We wsi Zamlicze (pow. horochowski) pięcioro dzieci **Usarskich** porąbano siekierami, a niemowlęciu połamano wszystkie kosteczki i gnojem zatkano usta. W Wiśniowcu Nowym (pow. krzemieniecki) nowo narodzone dziecko **Antoniego i Feli Kozakowskich** zostało rozbite o ścianę domu. We wsi Swinarzyn (pow. kowelski) kilkuletni synek **Lipskich** został przybity do stołu za język, a pozostałe rodzeństwo zostało wrzucone do studni. W kolonii Czmykos (pow. lubomelski) 12-letniej **Janince Kotas** znajomy Ukraińiec odrąbał nogi w połowie łydek (dziewczynka

zmarła z wykrwawienia w rowie, przysypana cienką warstwą ziemi).

Część bestialsko katowanych dzieci jednak przeżyła.

– Małeńkie dzieci nie rozumiały śmierci i tkwiły przy zwłokach matki, płacząc i dopominając się o otulenie czy nakarmienie – podaje **Ewa Siemaszko**.

W Chrynowie (pow. włodzimierski) 1,5-letnie dziecko **Jana i Marzanny Blicharzów** z odrąbaną ręką pełzało po martwej matce, wołając „mama”, a 7-miesięczne dziecko **Wacława i Jadwigi Demków** z **Jadwigina** (pow. łucki) ssało pierś martwej matki.

kursy kolejki wąskotorowej, a siostry z **Turkowiec** jeździły z wychowankami po prowiant do **Werbkowic** wózkami torowym. 15 maja 1944 r. z siostrą **Longiną (Wandą Trudzińską)** pojechało ośmiu chłopców w wieku 10-12 lat. W drodze powrotnej siostra **Longina** zobaczyła w **Malicach** płonący kościół i razem z wychowankami zaczęła ratować sprzęty liturgiczne. To nie uszło uwadze banderowców, którzy zatrzymali wszystkich, a następnie popędzili ich w stronę **Sahrynii** i zamordowali. Życie darowali tylko jednemu chłopcu, który był Ukraińcem. Z siostrą **Longiną** życie stracili: **Januszek Sadłowski, Zbyszek Michałowski, Stasio Kuczyński** oraz bracia **Wysmyk** (nikt nie pamiętał ich imion). Nazwiska pozostałych nie są znane.

W 2004 r. w miejscu, gdzie zginęła zakonnica wraz z wychowankami, stanął krzyż. Trzy lata później na placu przed byłym Zakładem dla Sierot Wojennych w **Turkowicach** odsłonięto pomnik zamordowanej siostry i wychowanków.

### Nikomui nie darowali

Niedługo po tej zbrodni ukraińscy nacjonałści zabili innego wychowankę z sierocińca prowadzonego przez siostrę służebniczkę. To był **Wiesiek Kozak**. Chłopiec pomylił jadących konno banderowców z polskimi partyzantami. – Jadący na przedzie chwycił go za koszulę, posadził przed sobą na koniu i pojechali w las – wspominała po latach jedna z turkowickich zakonnicek.

Jego ciało znaleziono po kilku tygodniach. Na szyi miał tak mocno zacisnięty łańcuch dla bydła, że twarz była odwrócona na plecy.

W sąsiadującej z **Machnowem** **Worochcie** 6 kwietnia 1944 r. Ukraińcy zamordowali ponad 30 Polaków. Najmłodszą ofiarą był **Bolek Ostrówka**, który miał wtedy roczek. Oprawcom szkoda było dla niego kuli. **Małuszkowi** kolbą roztrzaskano główkę.

– Ja się pytam, co to za armia, która walczy z dziećmi, kobietami

czy starcami? – dopytuje się szefowa zamojskich Wołyniaków.

### Ocalał i poleciał w kosmos

Według **Ewy Siemaszko**, tylko na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej banderowcy wspólnie z wiejskimi bojówkami ukraińskimi wymordowali około 30 tys. polskich dzieci do lat 14!

– Potworność zbrodni, którą charakteryzuje tak wysoka liczba zamordowanych dzieci, jest powiększona okrucieństwem w sposobach zadawania śmierci niewinnym i bezbronnym, dopiero zaczynającym życie, istotom ludzkim – wskazuje badaczka, która jest współautorką (wraz z ojcem **Władysławem Siemaszką**) dwutomowej pracy „Ludobójstwo dokonane przez nacjonalistów ukraińskich na ludności polskiej Wołynia”.

Dodaje, że podczas ucieczek przed banderowcami dochodziło nierzadko do gubienia dzieci, które potem samotnie się błąkały, ginęły w czasie obław na niedobitki albo ktoś się nimi zaopiekował. W kolonii **Lipniki** (pow. kostopolski) podczas nocnego napadu ściganej przez nacjonalistów ukraińskich matkę wypadł z rąk 1,5-letni synek. Dobrze opatulony przeleżał w śniegu do rana i został znaleziony przez ojca. Tym dzieckiem był późniejszy polski kosmonauta **Mirosław Hermaszewski**.

**Leszek Wójtowicz**

### Krwawa niedziela

W sobotę minęła kolejna rocznica krwawej niedzieli. Przypomnijmy. 11 lipca 1943 r. oddziały UPA – wspierane przez chłopów ukraińskich – dokonały skoordynowanego napadu na 99 polskich miejscowości na Wołyniu, w tym podczas mszy świętych w czterech kościołach i kaplicy. To było apogeum ludobójstwa. Banderowcy nie oszczędzali kobiet i dzieci, ani księży, których zabijali przy ołtarzu.

## witajcie! urodzeni w naszym regionie



Borys Bajak, syn Klaudii i Tomasza (ur. 07.07), waga 4,50 kg, Zamość



Szymon Smyk, syn Moniki i Łukasza (ur. 26.05), waga 3,85 kg, Zamość



Miłosz Chmielowski, syn Anny i Wacława (ur. 18.06), waga 3,75 kg, Tyszowce



Antoni Swatko, syn Natalii i Sławka (ur. 24.06), waga 3,69 kg, Bronisławka

## Małuch Tygodnia

## Zosia Wójtowicz

– córka Justyny i Pawła z Michalowa.

Urodziła się 25 czerwca, ważyła 3,35 kg.

Pracowita jak mrówka – to powiedzenie będzie pasowało do Zosi jak do mało kogo, bo czy to w domu, czy w szkole, a potem w pracy taka właśnie będzie. Nieco może zbyt władcza, ale w dobrym tego słowa znaczeniu, wymagająca nie tylko od innych, ale i od siebie. Nie zdobędzie zbyt wielu przyjaciół, ale ci, których będzie miała, pozostaną z nią na całe życie. Skromna, spokojna będzie bardzo lubiana i szanowana.



Katarzyna Nizio (ur. 19.06), waga 3,77 kg, Brody Duże



Stanisław Pacanek, syn Pauliny i Marcina (ur. 02.07), waga 3,4 kg, Białobrzegi

## W zespole jak w rodzinie

GM. TOMASZÓW LUB.,  
GM. SUSIEC

40-lecie i 50-lecie – takie jubileusze świętuje się hucznie. Jednak nie w czasie epidemii. Zespoły śpiewaczo-obrzędowe Jezioranki i Jutrzenka mają w tym roku skromniejsze urodziny, ale i tak pełne najserdeczniejszych życzeń i pochwał.

Zespół ludowy Jezioranki to chluba gminy Tomaszów Lubelski. Tworzą go: Maria Pasieczna, Krystyna Grad, Krystyna Harbuz, Teresa Jastrząb, Teresa Leńczuk, Czesława Majcher, Zofia Majcher, Janina Nowak, Bogusława Wawryca, Sabina Witkowska, Józefa Woś i Maria Skwarek, która występuje w zespole nieprzerwanie od 40 lat, czyli od jego początku.

– Kiedyś ludzie spędzali ze sobą więcej czasu. Na tygodniu po pracy siadali na ławeczkach przed swoimi domami, rozmawiali i śpiewali. W niedzielę spotykali się w remizo-świątli, tam starsze kobiety też śpiewały. I od nich się nauczyłyśmy. Spisałyśmy teksty, nauczyłyśmy się melodii, bez akompaniamentu. Teksty piosenek przedwojennych podarowała nam już po wojnie Maria Kukielka. Ona jako 16-latkę je śpiewała, nauczyła nas melodii – wspomina Maria Skwarek, kierownik Jezioranek.

Przez pierwsze 5 lat działalności zespół nosił nazwę „Starodawne Wesele”, z racji tego, że na scenie prezentował przede wszystkim obrzęd weselny sprzed wieku. Wówczas do zespołu na-



Jeziorankom urodzinowe przyjęcie urządzono pod koniec czerwca.

leżało 18 osób. Po 5 wspólnych latach młodzież porozjeżdżała się w różne strony, zajęła innymi sprawami. Wtedy też zmieniono nazwę zespołu na Jezioranki. Na „pokładzie” zostały kobiety z Jezierni, młode matki i żony. Dzisiaj są dla siebie najlepszymi przyjaciółkami i przybraną wielką rodziną. Najstarsza z nich Krystyna Grad ma 82 lata, najmłodsza Maria Pasieczna 62 lata.

## Przecudowne wspomnienia

– Mamy swój pokój w świetlicy. Tam się spotykamy na próbach, przed wyjazdami. A gdy się spotkamy, to dziewczyny najpierw muszą się narozmawiać, dopiero potem można rozpoczynać próbę – śmieje się kierownik Jezioranek. – Spotykamy się też co niedziela w naszym kościele, bo śpiewamy w chórze.

Po pierwszą nagrodę „z Polski” Jezioranki pojechały do Kazimierza w 1985 r. Zdobyły wtedy 3 miejsce. Mają już doświadczenie, ale nadal stresują się przed każdym występem.

– Żeby dobrze wypaść, żeby ładnie zaśpiewać. Teraz jest nam trudniej, bo nasze głosy się zmieniają. Jedną boli gardło, drugiej przeszkadza chrypka. Ogólnie

zdrowie już nie to samo. Kiedyś brałyśmy urlop, trzeba było zostawić małe dzieci na czas wyjazdu. Ale występy to są dla nas przecudowne wspomnienia i doświadczenia. Spotkania z zespołami z Mazowsza, z gór. To zostaje na długo w pamięci. Nie wyobrażamy sobie, żeby ich nie było – mówi pani Maria.

Jezioranki swoje utwory mają nagrane. Śpiewu uczyły m.in. członków Zespół Pieśni i Tańca „Roztocze”. Mają w sercu wielką nadzieję, że ich ukochane pieśni będą obecne w życiu kolejnych pokoleń. Na razie jednak, póki wystarczy sił, same będą kontynuowały swoją działalność. Z okazji 40-lecia istnienia zespołu 28 czerwca zorganizowano dla nich skromną uroczystość. Udział w niej wzięli najbliżsi oraz pracownicy GOK-u Podhorcie i UG. Jubilatki otrzymały mnóstwo życzeń, gratulacji oraz statuetki i pamiątkowe grawerunki.

## Jutrzenka nad Ciotuszą

Na czerwiec planowana była również uroczystość z okazji jubileuszu 50-lecia istnienia zespołu Jutrzenka z Ciotuszy Nowej w gm. Susiec. Dla bezpieczeństwa przeniesiono ją na wrzesień. Korzystając jednak z pięknej pogody,

członków zespołu ustawiono przed fotografem W. Rogozińskim. Wspaniałą sesję można podziwiać na stronie GOK-u w Suścu. Zdjęcia znajdują się też w publikacji dofinansowanej ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu EtnoPolska 2020, o którą starał się GOK.

– Wydaje się, że niedawno zespół powstał, a to już 50 lat... – mówi Alina Bednarz, kierownik zespołu, która zaczęła w nim występować w wieku 25 lat. Opowiada, że broniła się przed dołączeniem do „Ciotuszan”, bo taka była jego pierwsza nazwa, chociaż bardzo lubiła śpiewać podobnie jak jej babcia Katarzyna Hejzner i mama Maria Socha. W końcu przekonał ją swoimi prośbami pierwszy kierownik i założyciel Jan Herda. To on po kilku miesiącach postanowił zmienić nazwę zespołu, a pomysł na nią wzięł... z natury.

– Mówił, że pasł krowy, a na niebie właśnie była jutrzienka i wtedy pomyślał, że to będzie lepsza nazwa – opowiada pani Alina. Podkreśla, jak wiele zespół zawdzięcza Janowi Herdzie.

– Jasiek był kawalerem. Miał 6-hektarowe gospodarstwo, studiował też w późniejszym wieku, ale zawsze miał czas na muzykę.



Zespół Jutrzenka śpiewa już pół wieku. Fot. W. Rogoziński

Był miłośnikiem folkloru. Spotykaliśmy się u niego w domu, uczyliśmy piosenek. On wszystko notował, miał trzy zeszyty z zapisanymi piosenkami. Kiedyś wzięłam jeden, bo miałam wszystko przepisać. Niestety po jego śmierci w 1995 roku jego rzeczy spalono i pozostałe zeszyty, i dokumentację też. Został tylko jeden 100-letni zeszyt. Jest bardzo cenny – kontynuuje śpiewaczka. W zeszycie jest m.in. piosenka o Ciotuszy napisana przez Józefa Herdę.

## W studzience z żurawiem

Zespół Jutrzenka od początku starał się rozślawiać swoją wioskę. Dawniej występował także w sztukach teatralnych. Przed większą publicznością z powiatu tomaszowskiego, w szkołach, przy udziale młodzieży wystawiał takie utwory jak: „Czekaj, ja wrócę”, „Taki wstyd”, „Zemsta Cygana”, „Małżeństwo z musu” i „Ciocia na wydaniu”. Na występy śpiewacy i aktorzy jeździli furmankami, sami robili inscenizacje i dbali o wszystko wokół występu. Prawdziwe były nawet konie. Z jedną sztuką wiąże się teraz już zabawne wspomnienie.

– Przygotowaliśmy taką studzienkę z żurawiem z cembrzyn drewnianę, a w środku stała mi-

ska z wodą. Wokół niej chodziła Cyganka, która miała powrócić staremu kawalerowi, którą siostrę wybrać za żonę. Tańczyła i śpiewała „Powróć tobie dobry panko, że się ożenisz pewnie w tym roczku...” i nagle się potknęła i chlup w tę wodę poleciała do środka. Publiczność była brawa, bo wszyscy myśleli, że tak jest w scenariuszu. Jak myśmą ją ciągnęli, nie mogli wyciągnąć. Cembrzyna wąska, a ona się zaklinowała, kolana się z brodą złączyły, tylko nogi do góry zdarła. Jasiek stał nad nią z batem, bo akurat szedł konie siodłać. Ja kazałam śpiewać dalej i dalej ją wyciągać. W końcu się udało i sztukę odegraliśmy – opowiada o występie w Kunkach. Teraz, jak dodaje, chętnych do grania jest za mało, a szkoda...

Może jeszcze kiedyś Jutrzenka od takich występów wróci. Obecny skład zasilają dwie młode dziewczyny: Gabriela Nizioł i Sandra Dziąła i kobiety: Krystyna Tomczyszyn i Jolanta Piwko. Pozostali mają z zespołem kilkudziesięcioletnie wspomnienia. To: Alina Bednarz, Joanna Mazurek, Anna Witkowska, Zofia Kijko, Bogusława Nizioł, Jan Hejzner i Ireneusz Hałasa.

wd

# Nowa odsłona dodatku mieszkaniowego

## PROMOCJA

Z powodu COVID-19 ucierpiało w Polsce wiele osób z różnych sektorów gospodarki. Z problemami finansowymi mierzą się też najemcy mieszkań, którym często brakuje na czynsz. Dlatego rząd w ramach tzw. Tarczy Antykrzysowej oferuje pomoc w postaci dodatku mieszkaniowego wypłacanego z mocą wsteczną.

Wsparcie będzie udzielane korzystającym z mieszkań komunalnych, товариств budownictwa społecznego, spółdzielczych oraz wynajętych od osób prywatnych lub firm. Na dopłatę mogą liczyć osoby, które najpierw wystąpią do urzędu miasta lub gminy z wnioskiem o przyznanie dodatku mieszkaniowego. Warunkiem jest pozytywna decyzja urzędników. Co ważne, dopłata będzie wypłacana przez 6 miesięcy, ale także z mocą wsteczną, czyli od 13 marca, w którym to dniu ogłoszono stan zagrożenia epidemicznego.

## Kto otrzyma dodatek?

Nie każdy może liczyć na dodatek mieszkaniowy. Warunkiem jego uzyskania jest przede wszystkim tytuł prawny



do lokalu, czyli najem, podnajem lub spółdzielcze prawo. Ponadto przysługuje osobom, jeżeli średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego uzyskany w okresie trzech miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku o przyznanie dodatku nie przekracza 175 procent kwoty najniższej emerytury w gospodarstwie jednoosobowym i 125 procent tej kwoty w gospodarstwie wieloosobowym, obowiązującej w dniu złożenia wniosku.

– Od 1 marca 2020 r. to odpowiednio kwoty 2 100 zł w gospodarstwie jednoosobowym i 1 500 zł w gospodarstwie wieloosobowym. Jeżeli dochód jest nieco wyższy, nie zamyka to możliwości otrzymania do-

datku – jeśli kwota nadwyżki nie przekracza wysokości dodatku mieszkaniowego, należny dodatek mieszkaniowy obniża się o tę kwotę – wyjaśnia kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łomazach Urszula Najdyhor. Od 1 marca 2020 r. wysokość najniższej emerytury wynosi 1 200 zł.

Ustawodawca przewidział też normatywny metraż do wniosku. Dla osoby samotnej wynosi do 35 mkw., dla rodziny dwuosobowej 40 mkw., trzyosobowej – 45 mkw., czteroosobowej – 55 mkw., a pięcioosobowej – 65 mkw. Na każdego kolejnego mieszkańca lokalu wlicza się kolejne 5 mkw., a na osobę niepełnosprawną, która mieszka w oddzielnym pokoju, 15 mkw.

W przypadku większych o 50 procent ponad normę mieszkań, ważne jest, by udział powierzchni pokoi i kuchni w powierzchni użytkowej lokalu nie przekraczał 60 procent.

## Ile wynosi dodatek?

Dotacja ma pokryć maksymalnie 70 procent wydatków przypadających na normatywną powierzchnię zajmowanego mieszkania. Należy zaznaczyć, że nie da się jednoznacznie wyliczyć kwoty dodatku.

– Ustalenie prawa do dodatku mieszkaniowego uzależnione jest od dochodu, powierzchni normatywnej mieszkania, wydatków mieszkaniowych. Po dokonaniu obliczeń, można ustalić, czy osoba lub rodzina

kwalifikuje się do dodatku, a jeśli tak, to w jakiej wysokości – zaznacza Urszula Najdyhor.

Wydatkami są m.in.: czynsz, zaliczki na koszty zarządu nieruchomością wspólną, opłaty za energię cieplną, wodę, odbiór nieczystości stałych i płynnych, wydatek stanowiący podstawę obliczania ryczałtu na zakup opału.

## Wypłacany z mocą wsteczną

Zgodnie ze specustawą za okres stanu zagrożenia epidemicznego lub stanu epidemii ogłoszonych z powodu CO-

VID-19 dodatek mieszkaniowy może być przyznany z mocą wsteczną. Co to oznacza w praktyce? Może zostać wypłacony za okres od 13 marca 2020 r. Pieniądze będą wypłacone w ciągu 30 dni od dnia wydania decyzji o przyznaniu tegoż dodatku. Ustawodawca w dokumencie umieścił też zapis, że dodatek zostanie wypłacony pod warunkiem, że wniosek zostanie złożony najpóźniej 30 dni po zakończeniu stanu zagrożenia epidemicznego lub stanu epidemii.

red, fot. pixabay.pl

PROMOCJA

**Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI II**

**PROMOCYJNA OFERTA!**

**0%** prowizji dla pierwszych 5 kupujących w miesiącu!

Pierwszych 5 osób w miesiącu, które zgłoszą się do biura lub skontaktują się telefonicznie z agentem otrzymają darmową pomoc w znalezieniu wymarzonego lokum.

**Zapraszamy do kontaktu!**

**Więcej szczegółów pod numerem tel.: 504 288 990**

## REKLAMA

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI II**

Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)

**Arkadiusz Gajewski**  
tel. 665 750 080

**Arkadiusz Bełz**  
tel. 504 288 990

**Dariusz Grabiec**  
tel. 665 750 864

## REKLAMA

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI II**

Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)

**0% prowizji**

**SIEDLIŚKO W MOKRYMLIPIU**

**Gmina Radecznica**

Dom – 80 mkw.

**● CICHE**

Budynki gospodarcze: obora, stodoła, szopa.

**● BEZPIECZNE**

Działka – 18 arów.

**● ŁADNIE USYTUOWANE**

**504 288 990**

## REKLAMA

realizujemy każdy projekt

**DOMART**  
DOMY Z DREWNA

**PRODUCENT DOMÓW DREWNIANYCH**

cena od 2200 zł brutto za 1 m<sup>2</sup> w stanie deweloperskim z fundamentami

e-mail: domart.d@poczta.fm

tel. 513-140-287

www domart.info.pl

# Niebezpiecznie na dwóch kółkach



## KRASNOBRÓD

Jeden koziołkował, drugi przewrócił się na torach. Dwaj młodzi pasjonaci jazdy na motocyklach przekonali się, że może to być niebezpieczne, zwłaszcza jeśli brakuje umiejętności, a nawet... prawa jazdy.

23-letni motocyklista trafił do szpitala po wypadku, który w niedzielę (5 lipca) wieczorem wydarzył się na ulicy 3 Maja w Krasnobrodzie. Z ustaleń policji wynika, że kierujący suzuki mężczyzna zaczął na prostej drodze wyprzedzać volkswagena. Tymczasem 19-latek z Tomaszowa Lubelskiego akurat zaczął skręcać autem w lewo. Doszło do zderzenia pojazdów.

– Motocyklista po uderzeniu w volkswagena wypadł poza drogę na pobocze, natomiast jego jednośląd kilkakrotnie przechoziłkował i upadł na trawę ok. 60 metrów od zderzenia – relacjonuje Dorota Krukowska-

–Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Kierowcy auta nie się nie stało, 23-latek z gm. Krasnobród trafił do szpitala. Obaj byli trzeźwi.

Tego samego dnia do wypadku z udziałem motocykla doszło również w Wysokiem pod Zamościem. 18-latek z gm. Łabunie jechał kawasaki. W pobliżu głównej bazy LHS nie zauważył, że droga asfaltowa skończyła się, a dalej był uskok i torowisko.

– Prędkość, z jaką poruszał się 18-latek nie pozwoliła na bezpieczną reakcję. Zjechał z drogi i uderzył w tory kolejowe. Motocykl przewrócił się i zatrzymał za torowiskiem – opowiada Krukowska-Bubiło. Do szpitala trafiła pasażerka, 22-letnia mieszkanka gminy Skierbieszów. Na szczęście doznała tylko ogólnych potłuczeń.

18-latek był trzeźwy, ale okazało się, że nie ma w ogóle prawa jazdy, a motocykl, którym jechał nie miał aktualnych badań technicznych. **ak**

# Stłuczka za stłuczką



Kolizja na krajowej drodze nr 74 w Kalinowicach.

## REGION

Do trzech dość poważnych kolizji doszło w poniedziałek 6 lipca na drogach powiatu zamojskiego.

Wczesnie rano przez kilka godzin zablokowana była droga krajowa nr 74 w Kalinowicach po tym, jak zderzyły się tam trzy pojazdy. Policjanci ustalili, że 52-latek z gminy Sitno

jechał volkswagenem w kierunku Zamościa. Nie zachował odpowiedniej odległości przed skodą, która była przed nim i najechał na tył auta, którym kierowała 59-letnia kobieta z tej samej gminy. Jej samochód przesunął się i uderzył w inną skodę, za kierownicą której siedziała 55-latek z gminy Zamość. Kobieta zatrzymała się, bo chciała skręcić w lewo i przepuszczała auta jadące z przeciwnika. Do szpitala trafiła 55-letnia kobieta.



Kolizja na skrzyżowaniu ul. Królowej Jadwigi i Dzieci Zamojszczyzny.

Na szczęście nie odniosła poważniejszych obrażeń.

Kilka godzin później na krajowej 17 w Podkrasnem doszło do kolejnej kolizji. Kierujący fordem 35-latek z Krasnegostawu nie zachował bezpiecznej odległości i zderzył się z jadącym przed nim oplem. Do szpitala przewieziono 23-letniego zamościanina, kierowcę tego drugiego pojazdu. Na szczęście i w tym przypadku zakończyło się na niegroźnych potłuczeniach.

Wieczorem do kolizji doszło na skrzyżowaniu w Zamościu. 45-letni mieszkaniec miasta wyjeżdżał volkswagenem z ul. Królowej Jadwigi w ul. Dzieci Zamojszczyzny i nie ustąpił pierwszeństwa bmw, którym kierowała 22-latek z gm. Stary Zamość. Oboje trafili do szpitala, ale okazało się, że nie poważnego im się nie stało.

Wszyscy uczestnicy tych zdarzeń byli trzeźwi. **ak**

# Wycieczka, ucieczka, wpadka

## GM. JARCZÓW

19-latek z gminy Ulhówek narobił sobie kłopotów. Wybrał się na przejażdżkę, nie mając prawa jazdy, niezarejestrowanym, nieubezpieczonym motocyklem, bez badań technicznych. A uciekając przed policją, uszkodził radiowóz.

W środę, 8 lipca wieczorem w Szlatynie (gm. Jarczów) policjanci zobaczyli, że ktoś jedzie motocyklem bez tablic rejestracyjnych. Na polecenie jednego z nich motocykli-



To była dla 19-latka bardzo niefortunna wycieczka.

sta na moment się zatrzymał, ale nagle zawrócił i zaczął uciekać.

Policjanci włączyli sygnały dźwiękowe i błyskowe w radiowozie. Ruszyli za uciekinierem,

wzywając go kilkakrotnie do zatrzymania się.

– Kierowca nie reagował na polecenia, tylko jechał motocyklem, stwarzając zagrożenie bez-

pieczeństwa dla innych uczestników ruchu drogowego. W trakcie pościgu motocyklista zahaczył o radiowóz i uszkodził go, po czym jednośląd wyrzucił się, a 19-latek odskoczył na bok – opowiada Agnieszka Leszek, rzecznik prasowy KPP w Tomaszowie Lub.

Pytany o to, dlaczego uciekał, odpowiedział, że dlatego, bo nie ma uprawnień do kierowania motocyklami. Na dodatek okazało się, że motocykl nie miał badań technicznych, nie był zarejestrowany ani ubezpieczony.

Teraz 19-latek odpowie przed sądem m.in. za to, że nie zatrzymał się do kontroli drogowej. Grozi mu do 5 lat więzienia. **m**

## PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

### podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, składającej się z działek oznaczonych numerami: 1/5, o pow. 1,0000 ha i 1/7, o pow. 0,2596 ha, w ark. mapy ew. 7, położonej w Zamościu przy ul. Szczepińskiej, wchodzącej w skład Podstrefy Zamość Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec i Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu nieograniczonego.

Wzywa się osoby będące poprzednimi właścicielami ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o jej nabycie w trybie bezprzetargowym.

## PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

### podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został na okres 21 dni wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 710/57, o pow. 93 m<sup>2</sup>, w ark. mapy ew. 104, położonej w Zamościu przy ul. Sikorskiego, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

REKLAMA

## SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA „Kuźnia talentów” im. Stanisława Staszica



### Spółdzielnia oferuje Państwu:

- szeroki wybór domowych pierogów i wyrobów garmażeryjnych oraz usługi cateringowe imprez okolicznościowych;
- usługi z zakresu biura rachunkowego;
- szkolenia.

Zapraszamy do punktu sprzedaży pierogów pod adresem: Mieniany 91/9, ul. Narutowicza 27, Hrubieszów

tel. 669 607 865

## Spółdzielnia Socjalna „Galeria dobrego smaku”

Cukiernia z kawiarnią

*Lalka*

ul. Narutowicza 27 w Hrubieszowie

ciasta domowe  
torty na wszystkie okazje

tel. 605 880 605

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Hrubieszowa informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszowa oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 09.07.2020 r. wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, przeznaczonej do dzierżawy w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, położonej w Hrubieszowie w obrębie Podgórze, oznaczonej jako działka nr 2762.

# Drzemka na chodniku

## ZAMOŚĆ

Policjanci zobaczyli leżącego na chodniku mężczyznę i ruszyli mu z pomocą. Okazało się, że trafili na człowieka, który powinien być w... więzieniu.

Był wtorek, 7 lipca, ok. godz. 17.30. Policijny patrol pełnił służbę, spacerując ulicami Zamościa. Przy jednej z nich, na chodniku funkcjonariusze dostrzegli mężczyznę. Leżał

na ziemi, wydawało się, że jest nieprzytomny. Mundurowi postanowili sprawdzić, co mu jest.

Okazało się, że obywatel jest zdrowy, a po prostu zamroczony alkoholem. Po wylegitymowaniu było już wiadomo, że to 38-latek z powiatu hrubieszowskiego poszukiwany przez tamtejszy sąd do odbycia kary więzienia za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu. Ma do odsiadki rok.

Mężczyzna został zatrzymany, a później przetransportowany tam, gdzie jego miejsce. **ak**

# Czego się bał?

## ZAMOŚĆ

W weekend przed śmiercią miał się dziwnie zachowywać. – Sprawiał wrażenie, jakby się czegoś bał – wspomina partnerka zmarłego kierowcy TIR-a z Zamościa, która próbuje dociec, co było przyczyną śmierci zdrowego 35-latka.

W niedzielę (3 maja – przyp. red.) wysłał mi zdjęcie, że jest w kościele i napisał SMS-a: „Najbardziej to mi Ciebie szkoda” – opowiada partnerka zmarłego Marzena Adamczuk. – Później się dowiedziałam, że po mszy dał księdzu 50 zł i poprosił o modlitwę. Paweł był osobą wierzącą, ale nigdy wcześniej nie prosił żadnego księdza, żeby się za niego modlił.

Czego mógł się bać? – Nie wiem, ale wiele do myślenia daje fakt, że on przede wszystkim wozził tirem leki, w tym morfinę czy psychotropy – zastanawia się pani Marzena.

O tej sprawie pisaliśmy w poprzednim numerze. Przypomnijmy. 7 maja nad ranem 35-letni kierowca TIR-a z Zamościa przyjechał do Krakowa z Warszawy, a około godz. 9 w kabinie zaparkowanego przy stacji paliw pojazdu znaleziono go martwego. Miał obrażenia twarzy i zakrwawione ubrania. Prokuratura wszczęła śledztwo w kierunku nieumyślnego spowodowania śmierci. Biegli wykluczyli „śmierć w wyniku urazu mechanicznego lub zatrucia alkoholem etylowym”. Zlecono badania toksykologiczne. Jak nam przekazała krakowska prokuratura, świadkowie wskazali na nietypowe zachowanie kierowcy przed śmiercią, w tym ograniczony kontakt, splątanie, nielogiczne wypowiedzi.

Partnerka zmarłego ma żal do policji i prokuratury, które – jej zdaniem – od początku przyjęły, że zmarł on z przyczyn naturalnych. Nikt nie wziął pod uwagę, że mógł się wykrwawić. Według pani Marzeny, jej partner mógł być przed śmiercią pobity. Czy mogło to mieć związek z jego pracą? To powinna ustalić prokuratura. **lew**



## ... Czerwone i czarne

*Ciasta z owocami lubią chyba prawie wszyscy. Tyle, że owoce dodają do nich różne. Tym razem mamy kilka propozycji dla miłośników porzeczek. Do ciast nadają się zarówno czerwone jak i czarne. Naszym zdaniem smakują znakomicie, a wyglądają pięknie. No więc spróbujmy.*

### Ponieczekowy pleśniak

#### Składniki

- 250 g mąki pszennej • 1 łyżka mąki ziemniaczanej • 1 łyżeczka proszku do pieczenia • pół szklanki białego cukru • szczypta soli • 100 g masła • 3 jajka • 250 g czerwonych porzeczek



#### Przygotowanie

Porzeczki oddzielić od gałązek i umyć. Żółtka oddzielić od białek. W misce umieścić żółtka, mąkę pszenną, proszek do pieczenia i posiekanne masło. Ciasto zagnieść aż będzie jednolite. Do czasu przygotowania reszty włożyć je do lodówki. Piekarnik

nagrząć do 180

stopni. W misce ubić białka ze szczyptą soli, na sztywno. Zmniejszyć obroty miksera i dodać cukier, mąkę ziemniaczaną. Wymieszać dokładnie. Blachę do pieczenia wyłożyć papierem. Na tak przygotowaną blachę wyłożyć ciasto z lodówki, około

3/4 ciasta. Na ciasto wysypać porzeczki. Na porzeczki przełożyć pianę, a na nią starte na tarce o małych oczkach pozostałą 1/4 ciasta. Piec z użyciem termo obiegu przez 30 minut. Po upieczeniu odstawić do wystygnięcia.

### Ciasto na zimno z czarną porzeczką

#### Przygotowanie

Żółtka oddzielić od białek. Białka ubić z cukrem. Następnie dodawać po jednym żółtku aż powstanie jednolita masa. Dodać małymi porcjami mąkę wymieszaną z proszkiem do pieczenia. Dokładnie wymieszać. Ciasto przelać do tortownicy i piec w nagrzanym do 180 stopni piekarniku na złoty kolor. Po upieczeniu ciasto wystudzić. Porzeczki zasypać cukrem i odstawić by puściły sok. Galaretkę rozpuścić w 200 ml gorącej wody. Śmietanę ubić na sztywno. Pod koniec ubijania dodać rozpuszczoną żelatynę w 2 łyżkach wody i zmiksować. Następnie dodać wystudzoną galaretkę i również zmiksować. Dodać porzeczki z sokiem i wymieszać. Krem przelać na ciasto. Wstawić na minimum 3 godziny do lodówki.



#### Składniki

- Ciasto:** • 3 jajka • 1/2 szklanki cukru • 3/4 szklanki mąki • 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia  
**Krem:** • 35 dag czarnych porzeczek • 400 ml śmietany 30% • 1 szklanka cukru • 1 sztuka galaretka truskawkowa • 2 łyżeczki żelatyny

### Tarta budyniowa z bezą i czerwonymi porzeczkami

#### Składniki

- Spód:** • 150 g mąki pszennej • 50 g cukru • 90 g zimnego masła • 2 żółtka. **Budyń:** 1 budyń 60 g śmietankowy, słodzony • 500 ml mleka. **Owoce:** • 500 g czerwonych porzeczek • 4 łyżki mąki ziemniaczanej. **Beza:** • 2 białka • 100 g cukru • 1/2 łyżki mąki ziemniaczanej



#### Przygotowanie

Mąkę wymieszać z cukrem, następnie dodać pokrojone w kosteczkę zimne masło i posiekać nożem na stolnicy aż powstanie drobna i syka kruszonka. Dodać żółtka i zagnieść składniki w jednolite ciasto. Tak powstałe ciasto rozpląszyć, zawinąć w folię i włożyć do lodówki na 1 godzinę. Masłem wysmarować formę na tartę o średnicy 24 cm. Ciasto rozwałkować i wylepić nim spód i boki for-

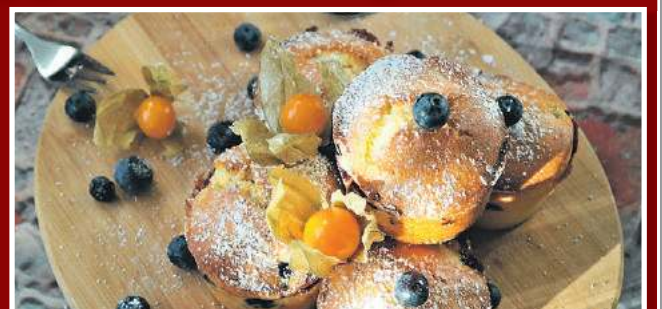
my. Spód podziurkować widelcem. Wstawić do lodówki na 15 minut. Piekarnik nagrzać do 190 stopni C. Ciasto przykryć folią aluminiową – boki oraz spód, a na nią wyłożyć obciążenie, np. fasolę. Piec przez 15 minut. Po 15 minutach usunąć i piec przez kolejne 15 aż ciasto będzie zrumienione. Wyjąć z piekarnika. Następnie piekarnik ustawić na 170 stopni C. W czasie pieczenia spodu ugotować budyń. Po wyjęciu spodu z piekarnika przygo-

tować bezę. Białka ubić na sztywną pianę, stopniowo dodawać cukier, cały czas ubijając białka. Dodać mąkę ziemniaczaną i dokładnie zmiksować. Na upieczony spód wyłożyć budyń, owoce zmieszane z mąką ziemniaczaną i bezą. Wstawić do piekarnika i piec w 170 stopniach C przez 25 minut. Następnie ustawić piekarnik na 60 stopni i termoobiegi i piec jeszcze przez ok. 15 minut. Wyjąć i odstawić do wystygnięcia.

### Muffiny z białą czekoladą i czarną porzeczką

#### Składniki

- pół szklanki mleka
- pół kostki masła
- jajko • 200 g mąki
- pół łyżeczki proszku do pieczenia
- pół łyżeczki sody oczyszczonej
- 120 g cukru pudru
- tabliczka białej czekolady
- 200 g czarnej porzeczki
- 12 papilotek



#### Przygotowanie

Masło rozpuścić i poczekać aż ostygnie. Porzeczki obrać i umyć. W misce wymieszać cukier, mąkę, sodę i proszek do pieczenia. W drugiej wy-

mieszać roztopione masło, jajko i mleko. Składniki płynne połączyć z sypkimi. Wymieszać. Czekoladę pokruszyć na kawałki wielkości 1/4 kostki. Dodać porzeczki i kawałki czekolady. Ciasto

wykładać papilotek. Piec 20 minut w piekarniku nagrzanym do 180 stopni. Po upieczeniu babeczki zostawić w papilotkach do ostygnięcia.

## HOROSKOP

W poniedziałek lub wtorek zauważysz, że nadzedeł czas zmian. Dobrze rozważ każdą swoją decyzję. W środę pojawi się ktoś, kto cię mocno zauroczy. Zbliżyć się do marzeń będzie łatwo, tylko trzeba znaleźć dobry sposób. W czwartek i piątek w pracy możliwe przetasowania - wyjdiesz na swoje, nie kryjąc swej wiedzy i związków. W weekend imprezy, flirty, nietypowe spotkania.

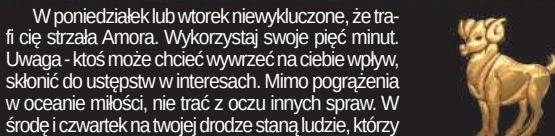


WODNIK



RYBY

W poniedziałek podejmiesz słuszne decyzje. Nie daj się dłużej wykorzystywać. Twoja stanowczość nawet najbardziej opornemu na wiedzę szefowi da do myślenia. Pojawia się też nowe możliwości. We wtorek i środę wydarzenia potoczą się szybko, a jeśli wiesz, czego chcesz, dostaniesz to. W czwartek i piątek najważniejsza będzie rodzina. Pewna sprawa wymaga twej uwagi. W weekend zatopisz się w miłości.



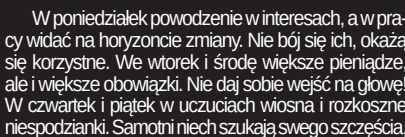
BARAN

W poniedziałek lub wtorek niewykłuczone, że trafi cię strzała Amora. Wykorzystaj swoje pięć minut. Uwaga - ktoś może chcieć wyrzucić na ciebie wpływ, skłonić do ustępstw w interesach. Mimo pograżenia w oceanie miłości, nie trać z oczu innych spraw. W środę i czwartek na twojej drodze staną ludzie, którzy okażą się dobrymi sojusznikami. W piątek i sobotę licz na pochwały i sukcesy.



BYK

W poniedziałek i wtorek nie bądź powściągliwy w okazywaniu uczuć. „Dobre” okazje finansowe mogą być teraz nie tak dobre, jak sądzisz. Każdą transakcję przeprowadz z dużą uwagą. W środę i czwartek znikną kłopotliwe zobowiązania, zyskasz uznanie i zrealizujesz swoje zamiary. W piątek zmieni się wiele - stanie się inaczej, niż chcesz, ale dla ciebie - korzystnie.



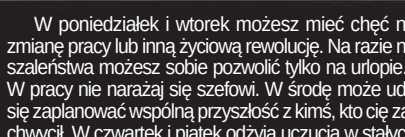
BLIŹNIĘTA

W poniedziałek powrodozenie w interesach, a w pracy widać na horyzoncie zmiany. Nie bój się ich, okazać się korzystne. We wtorek i środę większe pieniądze, ale i większe obowiązki. Nie daj sobie wejść na głowę! W czwartek i piątek w uczuciach wiosna i rozkoszne niespodzianki. Samotni niech szukają swego szczęścia, bo to ich czas. Weekend spokojny.



RAK

W poniedziałek i wtorek najważniejsza niech będzie praca. Nie rozpraszaj uwagi na to, co nieistotne. W środę i czwartek unikaj większych zakupów. Przejrzyj wizytówki i telefon - tam znajdziesz ciekawy, dawny kontakt zawodowy, do którego warto wrócić. W piątek będą się ważyc istotne sprawy firmy. Trzymaj rękę na pulsie. Weekend rodzinny.



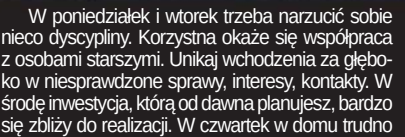
LEW

W poniedziałek i wtorek możesz mieć chęć na zmianę pracy lub inną życiową rewolucję. Na razie na szalerstwa możesz sobie pozwolić tylko na urlopie... W pracy nie narażaj się szefowi. W środę może uda się zaplanować wspólną przyszłość z kimś, kto cię zachwycił. W czwartek i piątek odżyją uczucia w stałych związkach. W weekend odpocznij. Przyjdą ci do głowy świetne pomysły. Zapisz je.



PANNA

Poniedziałek i wtorek to czas intensywnej pracy, dzięki której twoje notowania jeszcze wzrosną. Niech cię nie trwoży praca na kilku frontach. W środę nie trać z oczu okazji zrobienia dobrego interesu. W czwartek i piątek spokojnie, że aż nudno. Weekend to czas dobrego relaksu. Potrzebujesz nowych wrażeń, ale nie w samotności. Bądź teraz między ludźmi.



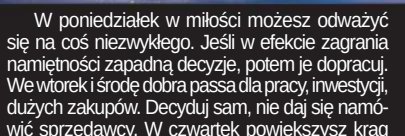
WAGA

W poniedziałek i wtorek trzeba narzucić sobie nieco dyscypliny. Korzystna okaże się współpraca z osobami starszymi. Unikaj wchodzenia za głęboko w niesprawdzone sprawy, interesy, kontakty. W środę inwestycja, którą od dawna planujesz, bardzo się zbliży do realizacji. W czwartek w domu trudno będzie się dogadać, ale dojście do ugody będzie bardzo opłacalne. Piątek pracowity, weekend spokojny.



SKORPION

W poniedziałek i wtorek pojawi się parę nowych spraw, dla których warto rzucić na chwilę te stare. Szansa na awans i pieniądze będzie duża, ale trzeba ją szybko łapać. W środę i czwartek ktoś starszy bezinteresownie pomoże ci w istotnej kwestii. Nie wiesz wszędzie podstęp. W piątek spotkaj się z przyjaciółmi, zadбай o rozwój duchowy. W weekend sprawy sercowe nabiorą tempa.



STRZELEC

W poniedziałek w miłości możesz odważyć się na coś niezwykłego. Jeśli w efekcie zagrania namietności zapadną decyzje, potem je dopracuj. We wtorek i środę dobra passa dla pracy, inwestycji, dużych zakupów. Decyduj sam, nie daj się namówić sprzedawcy. W czwartek powiększysz krąg znajomych, będziesz w centrum uwagi. Piątek to czas dla rodziny. W weekend oczarujesz każdego.



KOZIOROŻEC

Jeśli bliska osoba cierpi z powodu twojego postępowania, to przemyśl, czy to ty nie popełniłeś błędu. Jeśli tak, nie wahaj się przeprosić. Wciągnie cię teraz życie towarzyskie, a kariera zejdzie na dalszy plan. Nie szkodzi - zdążyś jeszcze rozwinąć skrzydła. W weekend przypadkowo spotkani starzy znajomi poddadzą ci kilka świetnych pomysłów.

## Z wczasów przywiozłam miłość życia

*Tego się nie spodziewałam. Pojechałam na wczasy bez narzeczonego, a wróciłam z mężczyzną moich marzeń. Moje życie wywróciło się nagle do góry nogami, ale poczułam, że w końcu jestem szczęśliwa. Czasami los pomaga nam podejmować decyzję, na które w normalnych okolicznościach nigdy byśmy się nie odważyli.*

Mieliśmy ostatnio z Krzysztofem ciche dni. Ja wypominałam mu, że zbyt wiele czasu poświęca pracy, on miał do mnie żal, że ciągle odkładam na później decyzję o staraniu się o dziecko. Miałam wrażenie, że w ten sposób chce mnie usidlić, zrobić ze mnie matkę Polkę i kurę domową, która grzecznie czeka na męża w domu z ciepłym obiadem i uśmiechem na twarzy. Tymczasem ja też miałam swoje plany. Chciałam się realizować w pracy, podróżować, coś w życiu osiągnąć...

## Musimy chyba trochę odpocząć

Zdecydowaliśmy, że to najwyższa pora, by poświęcić sobie trochę czasu. Wyjazd za granicę był dosyć ryzykowny ze względu na szalejącą na świecie pandemię, postanowiliśmy więc jechać nad nasze polskie morze. Czekałam na ten czas z niecierpliwością i nadzieją.

W ostatniej chwili okazało się, że Krzysiek musi dokończyć ważny projekt i ewentualnie dojedzie do mnie dopiero w następnym tygodniu. Wściekłam się. Jak zwykle pra-

ca była ważniejsza ode mnie. Postanowiłam jednak nie rezygnować z wyjazdu i dobrze się bawić jako singielka, wygrzewać na słońcu, popijać pyszne drinki i spacerować po plaży, nasłuchując kojącego szumu fal i krzyku mew.

## Pan chyba oszalał!

Krzyknęłam, gdy kelner wylał na mnie całego drinka. Prosto no cieniutką koszulkę. Na dodatek nie miałam nic pod spodem, bo zdjęłam wcześniej prześwitywał, ukazując moje - nie da się ukryć - dorodne piersi. Widziałam, jak mężczyzna, przepraszając mnie, nie mógł oderwać od nich wzroku. Musiałam być czerwona ze wstydu, bo policzki paliły mnie żywym ogniem. A on tylko się uśmiechnął i podał mi kilka papierowych ręczników, bym sobie przetarła nimi mokry materiał. Byłam w kropce, wracając tak do hotelu, zrobiłabym niezłe widowisko. On chyba też o tym pomyślał, bo po chwili wrócił do mnie z koszulką. - Nałóż szybko, zanim wszyscy panowie pożąra cię wzrokiem - zażartował. Nie

oponowałam. T-shirt pachniał seksownymi męskimi perfumami. Jego właściciel też zresztą był niczego sobie...

## Musiałem cię wybawić z tej opresji

Powiedział następnego dnia, gdy odniosłam mu do knajpy wypraną i wyprasowaną koszulkę. - W końcu to przeze mnie pokazałaś wszystkim swoje wdzięki - nie przestawał żartować, a ja znów poczułam, że się czerwienię, bo to najwyraźniej był komplement i wyczułam, że mu się podobam.

Adam, bo tak miał na imię ten przystojniak za barem, serwujący na plaży pyszne drinki, po raz kolejny mnie przeprosił i w ramach rewanżu zaprosił na kolację. A ponieważ Krzysztof znów przełożył przyjazd do mnie, nie deklarując ani godziny, ani nawet dnia, kiedy się zobaczymy, postanowiłam go ukarać i iść na tę niezobowiązującą randkę.

## To musiało być przeznaczenie

Tak sobie teraz myślę, patrząc na Adama, który krzątał się po mojej kuchni. Na tej naszej pierwszej kolacji było fantastycznie. Nieznajomy z baru okazało się bardzo sympatycz-

nym człowiekiem i niezwykle pociągającym mężczyzną. Naprawdę ciężko mi było udawać niedostępną. Gdy delikatnie pocałował mnie na pożegnanie, aż nogi się pode mną ugięły z wrażenia, ale byłam twarda. Pomyślałam, że jeśli zadzwoni do mnie po naszym spotkaniu, to będzie oznaczało, że mu zależy. Nie chciałam być kobietą na jedną noc. Na drugiej rance uświadomiłam sobie jednak, że do końca urlopu zostało mi już tylko kilka dni i nie mogę ich zmarnować...

Po raz pierwszy w życiu kochałam się na plaży. Nie wiem, czy to sprawił wyjątkowy klimat czy mężczyzna, który wyzwolił w mnie skrywane dotąd namiętności, że było tak cudownie!

\*\*\*\*

Wróciłam z wakacji do domu, spakowałam rzeczy Krzyska i poprosiłam go o klucze. Na szczęście to było moje mieszkanie, więc miałam do tego prawo. Nie wiem do tej pory, czy rzeczywiście zajęty był tak pracą, że nawet mocno się tym nie przejął, czy miał już w tym czasie na boku jakąś kobietę. W sumie nie interesuje mnie to. Mam w końcu swoje szczęście i tylko to się teraz liczy...

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

## 565 Ewa

Jestem wolna i niezależna. Nie mam nałogów i zobowiązań. Pracuję. Cenię prawdomówność, uczciwość i szczerość drugiej osoby. Poznam pana o podobnych cechach, zmotoryzowanego, zaradnego, niezależnego mieszkaniowo i finansowo. Mam 56 lat. Czekam na poważnych panów z Chełma lub okolic.

## 566 Maryla

Mam 62 lata i jestem rozwódką. Szczera, uczciwa, bez nałogów i z poczuciem humoru. Wykształcenie średnie. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Poznam pana w podobnym wieku, bez nałogów, uczciwego, który - tak jak ja - chce skończyć z samotnością. Nie szukam przygód i wrażeń, interesuje mnie stały związek. Pozdrawiam wszystkich samotnych.

## 567 Halina

Poznam pana samotnego, zmotoryzowanego, uczciwego i bez nałogów. Pana w wieku 72-78 lat, który może zmienić miejsce zamieszkania. Jestem wdową, mieszkam sama i czekam na przyjaciela. Jeśli odpowiada Ci mój anon, to proszę napisz.

## 568 Krzysztof

Mam na imię Krzysztof. Mam 37 lat i mieszkam w okolicach Międzyrzecza Podlaskiego na wsi. Prowadzę niewielkie gospodarstwo, ale również pracuję. Jestem wysokim, szczupłym szatynem. Uczciwym, szczerym, z poczuciem humoru. Szukam panny, może być z dzieckiem, która jest uczciwa i szczerza - do 37 lat. Czekam na poważne oferty.

## 569 Henryk

Samotny emeryt i wdowiec. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy, by móc przeżyć razem jesień życia, pani w wieku 60-70 lat, która mieszka niedaleko miasta Biała-Podlaska.

## 570 Mirosław

Mam na imię Mirek. Mam 54 lata i 166 cm wzrostu. Jestem po rozwodzie. Pracuję i mieszkam w okolicy Wisznia. Jestem bez nałogów, cenię w drugiej osobie uczciwość i szczerość. Nie szukam przygód, tylko stałego związku. Poznam panią w podobnym wieku, mieszkającą w mojej okolicy, szukającą miłości i bliskości drugiej osoby. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 28  
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

# Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Trwa egzamin. Studenci piszą w ciszy. Wykładowca bez przerwy chodzi po sali i wyrzuca za drzwi ściągających. Sala po- mału pustoszeje. Nagle drzwi się otwiera- ją, wsuwa się głowa dziekana, który mówi:  
– Kto to i z czego piszą?  
Wykładowca na to:  
– Elektryczny. Matematykę.  
– Co, amatorzy ściągania?  
– Nie, amatorzy są już za drzwiami. Zo- stali tylko profesjonaliści!

☹☹☹

Policjant zatrzymuje kobietę i prosi ją o prawo jazdy. Po zerknięciu na nie mówi:  
– Proszę pani tu jest napisane, że powin- na pani prowadzić w okularach.  
– Tak, ale mam kontakty – odpowiedzia- ła kobieta.  
Policjant na to:  
– Nie obchodzi mnie, kogo pani zna i tak dostanie pani mandat!  
W kościele w Texasie ksiądz mówi na ka- zaniu o miłości bliźniego:

☹☹☹

– ...musimy więc przymknąć czasami oko, widząc bliźniego popełniającego grzeszki i przewinienia. Dlaczego...?  
Ktoś z tłumu:  
– Tak się lepiej celuje!  
– Kto to był ten facet, który ci się uklonił?  
– pyta chłopak dziewczynę.  
– Mój kolega z biura.  
– A co on u was robi?  
– Właściwie nic. Podpisuje tylko listy, które ja potem zanoszę na pocztę.

Wyszperane w sieci

## NAPIJ SIĘ KAWY!

BĘDZIESZ ROBIĆ  
GŁUPIE RZECZY  
SZYBCIEJ I Z WIĘKSZYM  
ZAANGAŻOWANIEM!



Takie tam  
rozmowy...



Facet do żony czule:  
– Koteczku, pieseczku, żabciu, małpeczko!  
Żona na to:  
– Zoo dwie ulice dalej.

Strażnik otwiera drzwi celi i mówi do więźnia:  
– Przyszła pana odwiedzić żona.  
– Która?  
– Bez głupich dowcipów!  
– Jakie dowcipy? Przecież siedzę za bigamię!

W restauracji oburzony klient mówi do kelnera:  
– W jadłospisie znajduje się tylko jedna potrawa. Nie dajecie żadne- go wyboru!  
– Owszem, dajemy. Może pan za- mówić albo nie.

Rozmawiają koleżanki:  
– Jak mój mąż mnie zdenerwuje to go straszę, że wyprowadzę się do mamy.  
– U mnie jest na odwrót – mówię mu, że wezmę mamusię do nas.

Pani w szkole:  
– Dzieci nie wolno całować zwie- rząt, bo przenoszą się różne zarazki. Kto da jakiś przykład?  
Jasiu się zgłasza:  
– Moja ciocia zawsze całowała mo- jego małego jamniczka.  
– I co się stało?  
– Piesek zdechł.

| Łódź dla poety            | Ktoś spoza rodziny | Radny - dawniej Wayne, piłkarz | Powód do wstydu             | Pływał w ros. flocie   | Tam rząd Holandii  | Beczka w bro-warze    |
|---------------------------|--------------------|--------------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|
|                           |                    | 10                             |                             | Można ją nosić w sercu |                    | 8                     |
| Zródło ciepłej wody       |                    |                                |                             | 13                     | Kukułka w gwarze   | Duch w lampie Aladyna |
| ...-Cola, napój w puszcze |                    |                                |                             | Szron na drzewie       |                    |                       |
|                           | 7                  | 9                              |                             |                        | Smith z ekranu     | Mastiff małej Nel     |
| Preżny dział mechaniki    | Gra w karty        | Owoc ostu                      | Rywal mar-molady            | Ćwiczenie na trzepaku  |                    | 1                     |
|                           |                    |                                |                             | Dawny plug             |                    |                       |
|                           |                    |                                |                             | Krach mająt-kowy       | 4                  |                       |
| Konto na minusie          | 6                  | Nauka o florze                 | Słynny Anonim Na nim freski |                        |                    | Lendl z rakietą       |
|                           |                    |                                | 2                           | Inaczej georgi-nia     |                    | 19                    |
| Rodzi się w głowie        | 11                 |                                |                             |                        | Kwieciek na rabaty | Krojona wyciska-ły    |
| Ozdoba kapelu-sza         | Kopia aktu ślubu   | Jest nim kawiar-nia            | Koturn James Bond           |                        |                    |                       |
|                           |                    |                                |                             | 3                      | Rolska z estrady   | 16                    |
| Dolna ściana beczki       |                    | 17                             | Drzewo o szarej korze       |                        |                    | Wędruje w taborze     |
| Jarzyny w occie           |                    |                                |                             | Etap rozmów, podróży   |                    |                       |
| Broń z grotem             |                    |                                | Kiwi z Nowej Zelandii       | 15                     |                    |                       |
| Oddają go armaty          | 5                  | 12                             |                             | Indyjski bóg miłości   |                    | 14                    |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

**PRYMUS-AGD**  
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu  
**PRYMUS-AGD Zamość**  
ul. Przemysłowa 21  
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

**Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych**

- słoiki
- nakrętki
- wieczka
- łubianki
- sokowniki
- powidłaki

**Wyposażymy twój dom szkło • gary sztucze • porcelana emalia • tekstylia**

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 26/2020 brzmi:  
„Finalista teletumieju”. Nagrodę ufundowa- ną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Stanisława Zalewska** z Zawady. Zwycięzcy serdecz- nie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubie- szowie** przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.

**krzyżówka** **kronika**  
**28**

## Wykreślanka



C Ś W L P A Ż I Z I E M S K O Ś Ć Ó A Z Ć O  
Ó B P O O G C H Ę E Ł Ń R U Z D Ć C Ó I Ś G  
P R X D D Z P Ń S M E U P J R T I V K T O N  
O S I O Z Ż U Ć Y I Q Y G A R W E N Ę K N I  
L B Ł Z I T N W C Z T U M Ż A E A R E U Z W  
E R Z Y E Ś C Ś J O C A P H K G G N M L C O  
R T F M M B I A T A T O C P R U U A Ż A I T  
O C L E I K R O K U D Y R O O T R R Ł O L A  
W P V T E E R Ę R C D T Q B S Ż Ć C P A Ś G  
A K O R S P M G H F E B S U O J C D Z Ż Ś E  
C D B I S Q I Ó Ż Y N Ó J T C D Ż S Ł O M A  
Z X Ć A Ó A D E T D E T E R M I N I S T A J

Słowa do odnalezienia:

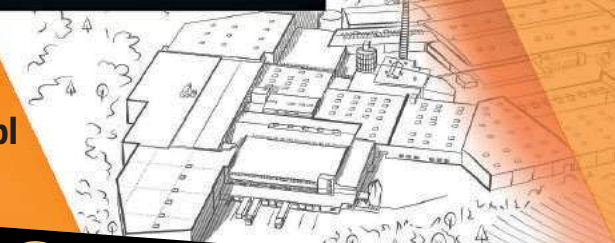
determinista, dobroczyńca, dozymetria, dramaturgia, dychawica, justunek, kiścień, kurcz, ogniwo, organki, podchód, podziemie, polerowacz, prototyp, regał, seraj, słoma, terma, ziemskość, śliczność

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 7 |   | 4 | 3 |   |   |   | 1 |
| 4 | 3 | 9 | 5 |   |   |   |   |   |
|   | 8 |   |   |   |   |   | 3 |   |
|   |   | 4 | 6 |   |   |   | 1 | 5 |
|   |   |   | 8 |   | 5 | 7 |   | 4 |
|   |   | 5 |   | 2 |   |   |   |   |
|   | 6 |   | 9 | 4 | 7 |   | 5 |   |
| 9 |   | 7 |   |   |   |   |   | 2 |
| 1 |   |   |   | 6 |   |   |   | 7 |


**FABRYKA MEBLI  
W ZWIERZYŃCU**
[www.jobon.pl](http://www.jobon.pl)

**ul. Biłgorajska 14**  
**22-470 Zwierzyniec**  
**e-mail: [info@jobon.pl](mailto:info@jobon.pl)**  
**Tel. 607 560 953**



## PRACA NA LATO!

Chcesz zarobić na wakacje lub inne cele?

**Szukamy młodzieży,  
mężczyzn i kobiet,  
w wieku od 16 lat  
do prostych zadań produkcyjnych  
w okresie lipiec-sierpień**

(Przynajmniej 1 miesiąc. Preferowane osoby pełnoletnie)

**— Co oferujemy?**

- Umowę o pracę
- Bezpłatny dojazd do pracy
- Szkolenie stanowiskowe
- Wypłata miesięczna 10-tego

**— Czego oczekujemy?**

- Dyspozycyjność do pracy w trybie dwuzmianowym
- Brak przeciwwskazań do pracy fizycznej

**Jeśli nasza oferta Cię zainteresowała zadzwoń lub wyślij e-mail!**

**WÓJT  
GMINY MIRCZE**  
**podaje,**

do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mircze oraz na stronie internetowej [www.mircze.pl](http://www.mircze.pl) oraz [www.ugmircze.bip.lubelskie.pl](http://www.ugmircze.bip.lubelskie.pl) został wywieszony na okres 21 dni (od dnia 10 lipca 2020 r. do dnia 31 lipca 2020 r.) **wykaz nieruchomości gruntowych niezabudowanych** położonych w miejscowościach: **Mircze** oznaczonej nr działki: **1039** o pow. 17400 m<sup>2</sup>, **Wereszyn** – oznaczonej nr działki: **290/4** o pow. 14500 m<sup>2</sup>, stanowiących własność gminy Mircze, przeznaczonych do wydzierżawienia na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Zainteresowane osoby zapraszam do Urzędu Gminy Mircze, który udzieli bliższych informacji w pokoju nr 208 lub telefonicznie 84 651 90 62, 84 651 90 04 wew. 38.

**BURMISTRZ  
SZCZEBRZESZYNA**  
**podaje,**

do publicznej wiadomości, że w dniu 7 lipca 2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szczepleszynie i na stronie internetowej [www.szczepleszyn.pl](http://www.szczepleszyn.pl) został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości rolnych stanowiących własność Gminy Szczepleszyna przeznaczonych do oddania w dzierżawę w trybie bezprzetargowym. Przeznaczone do dzierżawy nieruchomości położone są w obrębie geodezyjnym Brody Duże oznaczone w ewidencji gruntów nr dz. 292, 318, 319 o pow. 1,0861 ha.

**STAROSTA HRUBIESZOWSKI**  
**informuje,**

że na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie oraz Urzędu Gminy w Dołhobyczowie została podana do publicznej wiadomości informacja o terminie składania wniosków przez osoby uprawnione do udziału we wspólnocie gruntowej wsi Liski gmina Dołhobyczów o których mowa w art. 6a ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (t.j. Dz.U. z 2016 r., poz. 703).

**PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ**  
**podaje do publicznej wiadomości,**

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość zostały wywieszone decyzje Prezydenta Miasta Zamość z 7 lipca 2020 r., znak: GGN.6873.4.2020.BS, GGN.6873.5.2020.BS i GGN. 6873.6.2020.BS, o ustaleniu, że działki nr: 134/1, o pow. 1,9990 ha, w arkuszu 18, 31, o pow. 0,3023 ha i 37, o pow. 0,3903 ha, w arkuszu 19 i 121/48, o pow. 0,7480 ha, w arkuszu 40, wchodzące w skład ul. Kilińskiego, stanowią mienie gromadzkie miasta Zamość, w rozumieniu przepisów ustawy z 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (t.j. Dz.U. z 2016 r., poz. 703).

**PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ**  
**zawiaadamia,**

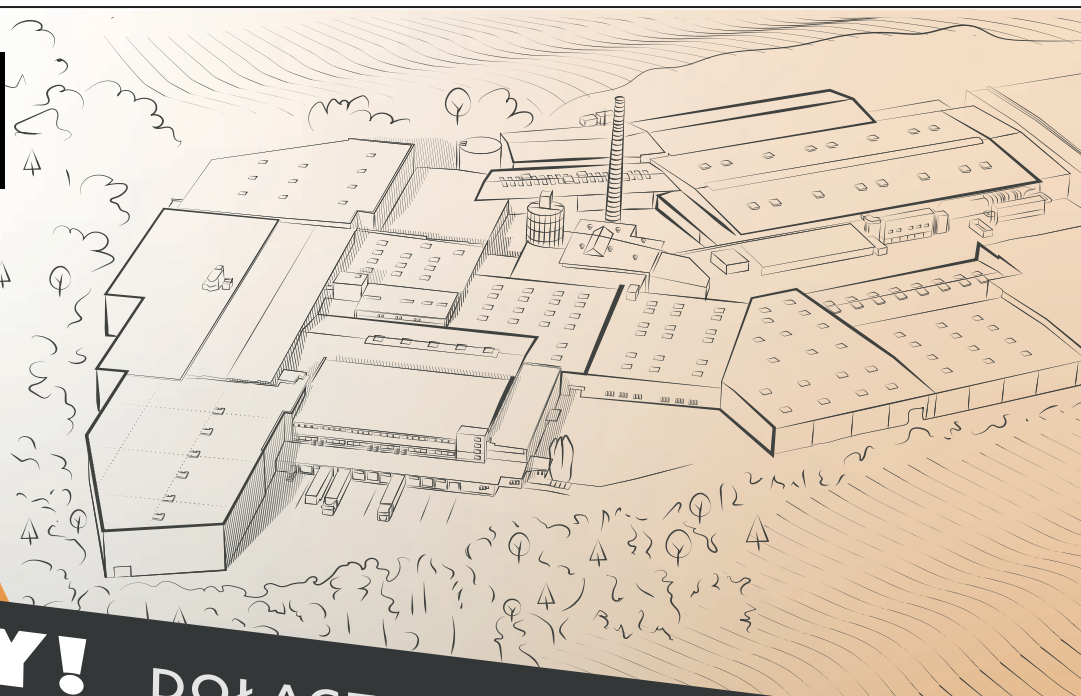
że w dniu 6 lipca 2020 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamościa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę, tj.:

- działek nr 9, 15 i 19, wszystkie w ark. mapy ew. 15, położonych przy ul. Majdan, z przeznaczeniem pod uprawy rolne (okres dzierżawy do 31 grudnia 2022 r.),
- działki nr 60, w ark. mapy ew. 16, położonej przy PKP, z przeznaczeniem pod uprawy rolne (okres dzierżawy do 31 grudnia 2022 r.),
- działki nr 1/16, w ark. mapy ew. 7, położonej przy ul. Szczepleskiej, z przeznaczeniem pod uprawy rolne i składowanie słomy (okres dzierżawy do 31 sierpnia 2021 r.),
- działki nr 3/4, w ark. mapy ew. 13, położonej przy ul. Mieszka I, z przeznaczeniem pod zieleniec i garaż przenośny (okres dzierżawy do 31 grudnia 2022 r.).


**FABRYKA MEBLI  
W ZWIERZYŃCU**

**ul. Biłgorajska 14**      E-mail: [info@jobon.pl](mailto:info@jobon.pl)  
**22-470 Zwierzyniec**      Tel. **84 687 35 30**

Jobon Sp. z o. o. jest innowacyjnym przedsiębiorstwem należącym do czołówek największych producentów mebli na terenie Polski. Tworzymy przemysłowe produkty łączące w sobie komfort, estetykę i funkcjonalność.



## ZATRUDNIAMY!

Jeśli masz doświadczenie w tej specjalności lub jesteś gotów nauczyć się tego zawodu, chcesz się rozwijać, jesteś kandydatem jakiego szukamy.

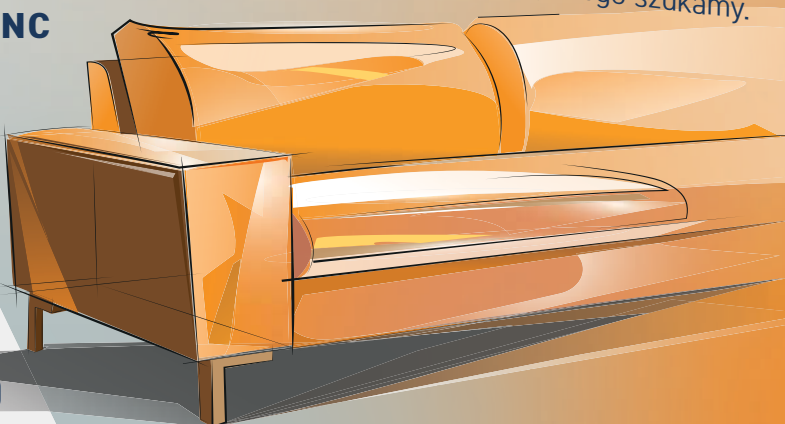
**DOŁĄCZ DO NASZEGO ZESPOŁU**

**POSZUKUJEMY:**

- PRACOWNIK PRODUKCJI
- SZWACZKA
- MONTAŻYSTA STELAŻY
- TAPICER
- OPERATOR MASZYN CNC

**OFERUJEMY:**

- Stała umowa o pracę po okresie próbnym
- Dobre wynagrodzenie i co roku waloryzacja płacy
- Dobre warunki pracy, klimatyzowane hale
- Bezpłatny transfer autobusem do pracy, połączenia autobusowe
- Wiele dodatkowych świadczeń (13-ta pensja, ubezpieczenia grupowe, świadczenia z funduszu socjalnego)



**FERMY DROBIU SOŁODUCHA**

**PROWADZĄ SPRZEDAŻ**  
odchowanych kurek niosek, kogutków,  
kurcząt brojlerów, kaczek, gęsi

przywieziemy nasz drób  
do Państwa domu

tel. **504 050 709, 506 862 679, 503 732 198**  
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuńki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie

## Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. **515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl**

### SAMOCODY - KUPNO

**SKUP SAMOCHODÓW, BUSY OSOBOWE, MOTORY, 508 741 081**

### SAMOCODY - SPRZEDAŻ

- Samochód Renault Espace, 2008 r. Ubezpieczony, garażowany, 501 747 484, 501 747 488
- Sprzedam VP 1994, przejsiówka, Combi, 2 L, benzyna, kompletny silnik, alternator, rozrusznik, przeguby wraz ze skrzynią biegów. Cena: 500 zł, 604 930 228
- Opel Afira 2 L, TD, 2002 r. Srebrny metalik, bogata wersja, c. 3000 zł, 604 930 228
- Volvo V-40 TD, części. 116 KM, 2002, kompletny silnik+ skrzynia biegów. Kompletne siedzenia oraz inne części. Za całość: 1500 zł, 604 930 228
- Opel Antara Suv 4 x 4 07 r. Ful opcja 2.0 diesel, c. 22 tys. zł, 603 376 572
- Sprzedam. Toyota Rav4 (2007), 507 627 963
- Toyota Yaris Verso 1,3 gruzdzien 2005 r. Dobry stan, 505987592
- Toyota Corolla 1,6 benzyna 2006 r. Jasny metalik 137 KM, c. 14,000 zł, 502 236 841

### MOTOCYKLE I QUADY

- Sprzedam Motorower Zundapp 50 tanio, sprawny z Niemiec, 502 236 841
- Sprzedam motorower Zipp – 50 zarejestrowany i opłacone OC, sprawny tanio. 502 236 841

### INNE MOTORYZACYJNE

- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066
- Części samochodowe Łada, 664 454 930

## Nieruchomości

### DOMY

- Sprzedam 1/2 domu + stodoła, m. Okczyn, 65 000 zł, 669 216 711

### DZIAŁKI

**Sprzedam działkę 43 a, Wólka Panieńska, 605 162 001**

- Działkę 57 a sprzedam, Dębowiec, c. 36 000 zł, 600 742 867

### GÓRSKI

#### NIERUCHOMOŚCI

**GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188**

- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze, c. 59000 zł.
- Szopinek, działka budowlana o pow. 1041 mkw., c. 60 000 zł.
- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 360 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.

### DOMena

#### NIERUCHOMOŚCI

**DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683**

- Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej pow.: 350 mkw. Piwnica - 120 mkw. I p - 180 mkw. II p - 55mkw., położone na Karłowcu w Zamościu, c. brutto 30 zł/mkw.
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów.



[www.domenazam.pl](http://www.domenazam.pl)

- Dom z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 1,06 ha, położony w m. Turkowice, gm. Werbkowice, c. 138 tys. zł.
- Działka z możliwością budowy o pow. 4999 mkw. Pniówek, c. 137 tys. zł.

**Garaże blaszane wzmocnione  
Bramy garażowe  
Kojce dla psów**



**Dowóz!  
Montaż GRATIS !!!**

Producent **www.robstal.pl** 509 038 426, 696 753 588  
(82) 570 92 04, (84) 535 82 02

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Działki w bardzo atrakcyjnej lokalizacji, blisko Starówki na zadbanym os. Św. Piątka.
- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątka.
- Dom o pow. uż. ok. 150 mkw. z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha. Kolonia Miączyn, c. 390 tys. zł.
- Dom w bardzo dobrym stanie na działce o pow. 0,4008 ha, położony w miejscowości Borów, gm. Gorzków, c. 195 tys. zł.
- Siedlisko w miejscowości Mołozów, gm. Mircze, dom murowany, budynek gospodarczy. Działka o pow. 0,73 ha, c. 85 tys. zł.
- Działka o pow. 1360 mkw., położona w miejscowości Mokre (przedłużenie ul. Łanowej), c. 115 tys. zł.
- Dom, budynki gospodarcze oraz 5,50 ha ziemi w miejscowości Górka Zabłocie, gm. Mircze.
- Dom w zabudowie siedliskowej w cichym, spokojnym miejscu na działce o pow. 0,34 ha, Śniatycze, gm. Komarów.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE.
- Dom w zabudowie siedliskowej na działce o pow. 1,11 ha położony w bardzo urokliwym krajobrazowo miejscu. Żuków, gm. Miączyn, c. 110 tys. zł.
- Działki rolne o pow. ok. 0,30 a, położone w miejscowości Białowola, c. 330 zł/1 a.
- Dom w zabudowie bliźniaczej, w stanie surowym otwartym na działce o pow. 873 mkw. przy głównej drodze na Nielisz w miejscowości Sitaniec Błonie, c. 285 tys. zł.
- Mieszkanie M-4 o pow. 72,5 mkw. I piętro, ul. Hrubieszowska (os. Małe Ciche), c. 320 tys. zł.

- Działka budowlana o pow. 5070 mkw. położona przy ul. Wazowskiego (bocznej ul. Śląskiej), c. 169 tys. zł. Siedlisko Polany 0,83 a, c. 150 tys. zł.
- Dom w centrum miejscowości o pow. ok. 150 mkw., dwukondygnacyjny na działce o pow. 340 mkw., Turbin, ul. Narutowicza, c. 250 tys. zł.

### MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

**MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800**

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł.
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5 a na osiedlu Karłowka.
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinna z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Działka rolna 1,9 ha w Karpiu, c. 95 tys. zł.

Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)

**PÓŁNOC**  
NIERUCHOMOŚCI

**SIEDLISKO w Mokrymlipiu**

Gmina Radecznica  
Dom – 80 mkw. Budynki gospodarcze: obora, stodoła, garaż. Działka – 17 arów.

• **BEZPIECZNE** • **CICHE** • **ŁADNIE USYTUOWANE**

**BEZ PROWIZJI**

Wiecej szczegółów pod numerem tel.: **504 288 990**

- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, c. 99 tys. zł.
- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 180 tys. zł.
- Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Do sprzedania piękna działka 1027 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, bezpośrednio przy asfalcie, Majdan Wielki k. Krasnobrodu, c. 87 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Atrakcyjny ośrodek wypoczynkowy MARTA w centrum Krasnobrodu, z częścią gastronomiczną, c. 1890 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka rolno-budowlana 61 a przy asfalcie w Wólce Panieńskiej.
- Do wynajmu powierzchnia handlowa 180 mkw., na parterze przy ul. Lubelskiej.
- Działka budowlana 19,7 a Udrycze Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna 1800 mkw., c. 150 tys. zł.

- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.

### Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139**

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Zamoyskiego, 62 mkw., c. 320 tys. zł.
- Dom wolnostojący Skokówka, pow. 115 mkw., na działce 1061 mkw., c. 370 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młyna, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Mieszkanie, ul. Polna, 59 mkw., c. 298 tys. zł
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wierzchowiny-Skaraszów, 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działka Krasnobród 1,03 ha, c. 125 tys. zł.

### NIERUCHOMOŚCI INNE

**Sprzedam budynek usługowo-handlowy, 300 mkw. Parking, 609 727 400**

### Usługi

**Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com**

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIELGORAJ  
**Kronika**  
TYGODNIAWracasz na rynek? **Pomożemy Ci w biznesie****Zapraszamy****BIURO REKLAMY „Kroniki Tygodnia”**

Zamość, ul. Żeromskiego 3

e-mail: reklama@kronikatygodnia.pl

**Dorota Wiatr**

☎ 669 494 080

**Aneta Szpinda**

☎ 665 751 702

- Kafle - akcesoria do kominów, pieców, kuchni. Sprzedaż - montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24, 513 612 856

**Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113**

**DACHY, 607 190 455**

- Układanie kostki brukowej, odwodnienia, wjazdy, chodniki, parkingi, schody, tarasy, 602 479 654

- Wycinka drzew, rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przecinka żywopłotów, drzewek, iglaków, rekultywacja działek, 608 074 175

**Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów, 504 066 673, 500 173 449**

**Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO, 606 110 415**

**Posadzki miksokretem, tynki maszynowe - cementowe, gipsowe, 603 866 053**

**MALOWANIE DACHÓW, 604 217 219**

**Usługi remontowo-wykończeniowe, 888 444 845**

**UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, 508 741 081**

- Krycie garaży papą termozgrzewalną, 668 438 087
- Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu, 508 737 836



**tel. 509 626 732**

**TRANSPORT AUTO LAWETA, POMOC DROGOWA, 509 626 732**

- NAPRAWA KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW, BIKO, UL. PARTYZANTÓW 32, 84 641 62 17



- NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl, 502 480 543

**Posadzki miksokretem- profesjonalnie, 603 276 486**

**Posadzki miksokretem- solidnie, 605 997 267**

**Rolnictwo****MASZYNY**

**Zakupię ciągniki, przyczepy, 669 681 711**

- Wóz platforma na kołach 16, przyczepka jednoosiowa. Sprzedam, 519 740 588

- Sprzedam Ursus C-360 1982 r, 516 526 822

- Heblarka, wóz konny, cyrkułarka, opryskiwacz, młynek, 661 360 712

**Opony do ciągników, maszyn i przyczep rolniczych, 603 130 604**

- Kombajn CLAAS COR-SHR, 606 658 478

- Kupię ciągniki małe i 4x4 sprawne, do remontu, 81 85 74 481

- Kupię prasę kostkującą, rolującą, agregaty, przyczepy, trole, sortownik, kosiarki, 503 643 162

- Kupię wszystkie maszyny rolne, prasy, kombajny, przyczepy, ciągniki, trole, siewniki, 574 651 542

- Sprzedam siewnik Amazone 3 m, 508 496 812

**ZWIERZĘTA**

- Sprzedam cielaki do dalszej hodowli, 510 352 315

- Sprzedam gołębie różnej rasy Zamojskie, Murzyny, Boki, Szaryki i ozdobne. Tanio-likwidacja. 502 236 841

- Sprzedam jałówki mięsne na matki do dalszego chowu (czerwone, kolorowe), również zacielone, 572 429 501

- Cielaki mięsne, jałoweczki na matki, do dalszego chowu, czerwone, 572 429 501

**INNE**

**Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych- wszystkie typy, KAPSTEEL, ul. Lwowska 62, 609 727 400**

- Skup zboża powyżej 25 t. Odbiór własnym transportem, 880 159 886, 605 673 066

- Kupię 30 kostek siana wraz z dowozem, 530 558 450

- Sprzedam owies 55 zł/m, słoma kostki 1,50 zł, koło Zamościa 519 651 623

**Praca**

**Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16, 84 638 70 41**

**Opieka Niemcy Legalnie, 725 248 935**

- PRACA dla kierowcy ciężarówki. Mołozów. Tel 725 002 013. Tel. 725002013. Ariel. Kozak@wp.eu. Mołozów 73.

**DAM PRACĘ**

- Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie. Zakwaterowanie plus wyżywienie, 510 352 315

- Zatrudnię samotną kobietę z wrażliwością na ład i porządek do pracy w procesach domowych w mieszkaniu blokowym, 793 061 934

**Wykończeniowców , mury, stolarzy. Praca w UE, 602 471 977**

**Dom i ogród****AGD/RTV**

- Zamrażarka Whirlpool, 350 L, c. 350 zł, 881 437 288

**MEBLE**

- Cztery fotele, kanapa, narożnik, wersalka amerykańska, stan bardzo dobry, 608 074 175

- Szafa dwudrzwiowa z nadstawką, c. 100 zł, 881 437 288

**POZOSTAŁE**

- Dywany wełniane 3x4, 2,75 x 3,30, 3,25x 2,30, 3,40x 2,40, 2,25x1,5, 664 454 930

- Żyrandol, 8-ramienny do salonu, biurko, 664 454 930

- Sprzedam maszynę do szycia Łucznik, sprawna. Tanio! 502 236 841

**Zdrowie i uroda**

- Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej, 84 639 75 55

**Budowlane**

**DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE, 515 655 085**

- Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek, 603 989 798
- Krycie dachów papą termozmierzalną, malowanie dachów, podsufitki, rynny, 608 866 213

- Malowanie, gładź, panele, płyta K/G, inne remonty, 799 946 860

- Remont mieszkania, 667 328 651

- Remonty mieszkań, malowanie, glazura, płytki itp. 500 180 211

**Matrymonialne**

- Kojarzenie par, 696 898 036

- Ładniej żyć we dwoje, we wzajemnym poszanowaniu na stare lata. Miłe widziana Pani niebojąca się wyzwania na nowe oraz mogąca kierować również samochodem. Pozdrawiam, 501 720 484

**GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU**

**dr Andrzej Nowakowski**  
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21  
czynne w czwartek od godz. 9.00  
Informacje i zapisy:  
tel. kom. 606 611 150

- Poznam wolnego Pana z Zamościa od 65 lat, kulturalnego, 733 871 726

- Poznam samotną Panią z Zamościa lub okolic, 50-55 lat, 726 329 530

**Turystyka**

- Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych- ubezpieczenia, Hrubieszów, 84 696 50 11, 84 697 22 39

**Różne**

- Dom opieki- wolne miejsca, 667 513 777

**Sprzedam inne**

- Pompa do szamba, cyrkułarka, metalowe beczki 200 L, 608 074 175

**ZACISZE**  
CENTRUM MEDYCZNE  
Zamość, Al. Jana Pawła II 8

**PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI****OKULISTA**

lek. med. Emanuela Bętkowska  
lek. med. Tomasz Bentkowski

**NEUROCHIRURG**

lek. med. Adam Harasimiuk  
lek. med. Tomasz Szymański

**NEUROLOG**

lek. med. Beata Szajnoga

**CHIRURG ONKOLOG**

lek. med. Andrzej Traczyk

**PULMONOLOG**

lek. med. E. Poniatowska-Kubina

**ORTOPEDA**

dr n. med. Paweł Sokołowicz

**GASTROENTEROLOG**

lek. med. Katarzyna Wójcik

**FIZJOTERAPEUTA**

mgr Krystian Kędra

**PRACOWNIA USG****SALON OPTYCZNY**

Rejestracja tel. 602 450 762

www.centrummedycznezacisze.pl

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIELGORAJ  
**Kronika**  
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3  
tel. 84 627 00 11, 638 99 93  
fax 84 638 99 93  
redakcja@kronikatygodnia.pl



**WYDAWCA**  
Grupa Wydawnicza  
Słowo sp. z o.o.  
ul. Domaniewska 17/19  
lok. 133  
02-672 Warszawa

**REDAKTOR NACZELNY**  
Robert Horbaczewski

**REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE**  
**Maria Dec-Kiełb** – z-ca redaktora naczelnego  
**Anna Szewc** – redaktor online  
**Wioletta Dudek-Ruszel** – korekta  
**Bogdan Nowak, Mariusz Parol**  
**Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz**

**WSPÓŁPRACOWNICY**  
**Tomasz Tomczewski, Marek Sztoczel, Bogdan Kucel**  
**Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon**

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ**  
**Aneta Szpinda, Dorota Wiatr**  
**Ewelina Grabowska**

**OGŁOSZENIA DROBNE**  
**Jowita Chmiel**

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00  
Zamość, ul. Żeromskiego 3  
reklama@kronikatygodnia.pl  
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 31). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

**SKŁAD I ŁAMANIE**  
**Piotr Aurzecki**  
**Dorota Świątowska**

**DRUK**  
**Seregni Printing**  
**Group Sp. z o.o.**  
ul. Matuszewska 14 hala B3  
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

eprasa.pl 2266ff5841

# Co dalej z Hetmanem?

## PIŁKA NOŻNA

.....  
Ciągłe nie wiadomo, jaki los spotka Hetmana Zamość. Zespół może mieć poważny problem z przystąpieniem do trzecioligowych rozgrywek, które ruszą pierwszego sierpnia.

**Na** trzy tygodnie przed inauguracją rozgrywek klub nie ma prezesa ani zawodników. Do tego dochodzą spore zobowiązania.

Przypomnijmy, że pod koniec marca z funkcji prezesa klubu odwołany został Adam Adamczuk. Decyzję podjął organ kontrolny, czyli Rada Fundacji KS Hetman Zamość, na czele której stoi Jarosław Maluha. Nowym szefem klubu został dotychczasowy prezes Tomasz Sak. Pierwszego kwietnia jego zastępcą został nieoczekiwanie Marek Gajewski z za-

mojskiego magistratu. Wyrwał na stanowisku niespełna dwa miesiące i złożył rezygnację. W połowie czerwca to samo uczynił Sak, a Rada Fundacji powołała na stanowisko prezesa Krzysztofa Rysaka, wiceprezesem czyniąc Konrada Bałona. W kwestiach sportowych obu panom pomagać miał Piotr Welcz.

17 czerwca pojawiło się oświadczenie prezydenta Zamościa Andrzeja Wnuka dotyczące sytuacji w klubie. Włodarz miasta poparł powołanie nowego zarządu, przyznając jednocześnie, że „od dłuższego czasu obserwowaliśmy problemy z bieżącą działalnością klubu, na które nałożyły się oczywiście obiektywne trudności związane z pandemią koronawirusa”. Prezydent zapowiedział m.in. „nowe otwarcie”, zapewniając o „pełnej współpracy ze strony miasta”. Andrzej Wnuk wytknął też Adamowi Adamczukowi i Tomaszowi Sakowi, że nie

pofatygowali się osobiście do Urzędu Marszałkowskiego, aby uzgodnić sposób przekazania dotacji dla klubu, która miała być zatwierdzona Uchwałą Zarządu Województwa Lubelskiego jeszcze pod koniec lutego.

30 czerwca zarząd klubu opublikował audyt. Okazało się, że sytuacja finansowa Hetmana jest bardzo trudna. Przeterminowane zobowiązania wobec rozmaitych podmiotów wynosiły niemal 100 tys. zł. Zobowiązania wobec ZUS i US to ponad 70 tys. zł. Zobowiązania wobec zawodników i trenerów to kolejne 120 tys. zł. Zarząd zamieścił również planowany harmonogram wydatków w drugim półroczu, który jego zdaniem miał wynieść ponad 500 tys. zł. Reasumując, audyt wykazał, że do końca roku Hetman potrzebuje ok. 700 tys. zł. Po dokonaniu audytu Zarząd Klubu podał się do dymisji. Do dzisiaj nie ma informacji, czy została ona przyjęta.

2 lipca pojawiło się kolejne

oświadczenie, tym razem Adama Adamczuka i Tomasza Saka. Były zarząd klubu ujawnił, że przed rokiem przejął stery w bardzo podobnej sytuacji, a na zobowiązania z 2018 r. musiał wydać ok. 450 tys. zł. Wbrew zapowiedziom w 2019 r. na konto klubu nie wpłynęły również z Urzędu Marszałkowskiego, co miało się przyczynić do wzrostu zobowiązań. W oświadczeniu czytamy również m.in. „Potem nastąpiło niespodziewane odwołanie prezesa Adamczuka. Odwołanie, które było realizacją osobistych ambicji przewodniczącego Rady Fundacji Jarosława Maluchy w związku ze zmianami osobowymi w PGK Zamość sp. z o.o. Nie miało nic wspólnego z sytuacją Hetmana, która na datę odwołania prezesa Adamczuka nie była w ogóle badana”. Adamczuk z Sakiem odnieśli się również do oświadczenia prezydenta Wnuka. Okazuje się, że pierwszy z panów trzykrotnie stawiał się w UM w wyznaczonym terminie, ale z marszałkiem się nie spotkał. Sztuka ta udała się drugiemu panu, a w efekcie rozmowy Hetman miał otrzymać 150 tys. zł dotacji.

Jak więc widać, powodów kiepskiej sytuacji finansowej Hetmana jest co najmniej kilka.

W czwartek przesłaliśmy e-mail do Jarosława Maluchy z prośbą o komentarz. Chcieliśmy dowiedzieć się, czy dymisja zarządu została podjęta oraz co z szansami na start Hetmana w rozgrywkach trzeciej ligi w sezonie 2020/2021. Do momentu zamknięcia tego numeru KT nie otrzymaliśmy jednak odpowiedzi.

Na dzisiaj Hetman ma więc sporo zobowiązań, w Zamościu pozostała ledwie garstka piłkarzy, a kolejni kandydaci do objęcia funkcji prezesa odwołują się. W sobotę (18 lipca) biało-zielono-czerwoni powinni zagrać pucharowy mecz z Unią Hrubieszów.

tomt

## MARKOWE TEKSTY



**R**zeczpospolita Polska ma prezydenta na kolejną, pięcioletnią kadencję. Został wybrany – zdaniem Zbigniewa Bońka – głosami „ludzi środowiska wiejskiego, głosami emerytów i ludzi z podstawowym wykształceniem”. Prezes PZPN wyraził tę kontrowersyjną opinię na Twitterze, puentując, że „to chyba trochę dziwne w tak pięknym i rozwijającym się kraju jak nasza Polska”. A co w tym dziwnego? Przecież demokracja, której zwolennikiem pan Zibi najwyraźniej nie jest, choć pewnie bliżej mu do środowiska rzekomo jej broniącego, polega na tym, że „dwóch meneli spod budki z piwem może przegłosować jednego profesora”. I ten wybór należy szanować. „Już w historii byli tacy, którzy odbierali ludziom różne prawa na podstawie pochodzenia czy klasy społecznej. Ale ze strony prezesa PZPN czegoś takiego się nie spodziewałem” – tak wpis Bońka skomentował jeden z użytkowników Twittera.

„Demokracji” zabrakło w zarządzeniach PZPN, które doprowadziły do likwidacji okręgowych związków piłki nożnej i przekształcenia ich w oddziały związków wojewódzkich, a także do centralizacji organizacji rozgrywek piłkarskich w Polsce. Założycielami OZPN-ów byli delegaci klubów w nich zrzeszonych. To oni mieli statutowe prawo do likwidacji lub przekształcenia związków okręgowych. I nawet jeśli dokonali tego na walnym, to raczej zostali postawieni przed faktem dokonanym, a ich rola polegała jedynie na „przyklepaniu” tego, co postanowił „demokratycznie” Boniek. Wiele słów krytyki można wylać na działalność OZPN-ów. Ale akurat zamojski OZPN w ostatnich latach przekształcił się z betonowej, peerelowskiej struktury w nowoczesny, dobrze zarządzany podmiot, który wprowadził wiele innowatorskich, pozytywnych dla lokalnej piłki nożnej rozwiązań i pomysłów. I naprawdę szkoda, że zamojskie piłkarstwo straciło autonomię, a decyzje napływają z Lublina i Warszawy.

MaSzt

# Pucharowe testowanie

## PIŁKA NOŻNA

.....  
W półfinale rozgrywek o Puchar Starosty Zamojskiego, które są powiatowymi eliminacjami okręgowego Pucharu Polski, Olimpia Miączyn zagra z Roztoczem Szczecbrzeszyn, a Potok Sitno – z Omegą Stary Zamość. Mecze zaplanowane zostały na najbliższy weekend.

**Do** półfinału pucharowych zmagania w powiecie zamojskim awansowały cztery zespoły z klasy okręgowej – Olimpia Miączyn, Omega Stary Zamość, Potok Sitno i Roztocze Szczecbrzeszyn. Żeby dojść do tego etapu rozgrywek, Roztocze musiało pokonać dwóch rywali, a pozostałe zespoły – po jednym. W środę, 8 lipca piłkarze ze Szczecbrzeszyna wygrali w Jacni z tamtejszym Orionem z klasy B 5:1 (2:0). Z kolei w sobotę, 11 lipca na boisku w Bodaczowie, w spotkaniu ćwierćfinałowym, pokonali beniaminka klasy A, BKS 2:0 (1:0). Pierwszą bramkę zdobył w 42 minucie Damian Pilipczuk, a drugą – w 89 minucie Karol Tucki. Roztocze rozpoczęło ten mecz w składzie: Ryń – Ligaj, Dycha, Płotnikiewicz, Daszek – Sadowski, Pilipczuk, Luterek, Bukowski, Dziewa – Misiarz. Wystąpili także: Łatawiec i Tucki. W zespole gospodarzy jako „zawodnik testowany” zagrał Mateusz Wróbel z Błękitnych Obsza.

–Przeciwnik dobrze się bronił całą drużyną, w kontratakach szukał okazji do zdobycia bramki. My



BKS Bodaczów walczył z Roztoczem Szczecbrzeszyn w deszczowej aurze.

prowadziliśmy atak pozycyjny. Ciężko nam szło przebijanie się przez zasieki rywali, ale cierpliwie czekaliśmy na swoją szansę, która w końcu się pojawiła. Rywal zagrażał nam sporadycznie, głównie po stałych fragmentach gry – podsumował to spotkanie Jacek Szczyrba, trener Roztocza.

W półfinale Roztocze spotka się z Olimpią, która w niedzielę, 12 lipca wygrała w Zwierzyńcu z Sokolem 3:2 (3:0). Po jedenastu minutach gry podopieczni trenera Jarosława Czarnieckiego wygrywali 3:0. Dwa gole strzelił Sebastian Chodacki, a między nimi trafienie zaliczył Łukasz Wiatrzyk. Pod koniec drugiej połowy Michał Kosiński dwa razy skutecznie wykonał karne. Pierwszą „jedenastkę” sędzia Piotr Burak z Zamościa podyktował za faul bramkarza

Mariusza Karpiuka na Bartoszu Adamczuku, w drugim przypadku Salem Hamidi sfaulował Rafała Turczyńskiego, „zawodnika testowanego” z Hetmana Zamość. Między jednym a drugim karnym dla Sokoła „z wapna” strzelał także Wiatrzyk (piłkę ręką na polu karnym zagrał Paweł Żołdak), ale trafił w słupek. – Gdybyśmy w końcówce meczu wykorzystali tego karnego, to byłoby 4:1 i Sokół z pewnością był już się nie podniósł. Padła jednak bramka na 3:2 i dramaturgia tego meczu zdecydowanie wzrosła. Sokół fajnie grał w tym meczu. Beniaminek „okręgowki” postawił nam naprawdę trudne warunki. Cały czas atakował, a my tylko kontratakowaliśmy. Właśnie po kontratach strzeliliśmy trzy gole – powiedział trener Czarniecki.

W Sokole jako testowani, oprócz wspomnianego Turczyńskiego, który swego czasu był już zawodnikiem tego zespołu, grali trzej piłkarze Łady: Patryk Cieplechowiec (wychowanek klubu ze Zwierzyńca), Sebastian Gorczyca i Dawid Piech.

Awans do półfinału Omega wywalczyła w sobotę na boisku w Deszkowicach, gdzie pokonała Perłę 3:0 (1:0). Hat-tricka zaliczył Bartosz Nizioł – w 11, 72 i 88 minucie. Pierwszą i trzecią bramkę zdobył z karnego. Omega rozpoczęła ten mecz w następującym ustawieniu: Hadło – Dywański, B. Mazur, Mikulski, Maziarczyk – Sz. Dyrkacz, Goździuk, Maciejewski – P. Tchórz, Nizioł, Olech. Rezerwowi: D. Dyrkacz, J. Goch, S. Goch, Mazurek, Pieczykolan, Stadnik i D. Tchórz. Jako testowani wystąpili Krzysztof Hadło (Igras Krasnobród) i Tomasz Goździuk (Gryf Gmina Zamość). Obaj będą grali w Omedze, w nadchodzącym sezonie, dla obu jest to powrót do klubu ze Starego Zamościa.

Rywałem Omegi w walce o finał będzie Potok Sitno. Podopieczni trenera Waldemara Wnuka niespodziewanie pokonali na własnym boisku Igras Krasnobród 3:2 (3:1). Po 19 minutach gry miejscowi mieli na swoim koncie już trzy gole. Piłkę w bramce Igrasu dwa razy umieścił Kamil Pyś (w 10 i 19 minucie) i raz były piłkarz Gryfa Adrian Kaczmarczyk (w 17 minucie). W 32 minucie gola dla gości strzelił Bartłomiej Buczak, a w 75 minucie – Mateusz Przytuła. „Zawodnicy testowani” w Potoku to:

wspomniany wcześniej strzelec gola Kaczmarczyk, bramkarz Jakub Mężyński (Omega), Jakub Bełz (Metanoja Lipsko) i Kacper Sokołowski (wychowanek Potoku, ostatnio piłkarz Gaudium Zamość). Z kolei jako „testowani” w Igrasie zagraли: Karol Gontarz (Cosmos Józefów), Jakub Sawicki (Potok), Paweł Wiciejowski (Huczwa Tyszowce) i Maciej Żerucha (Tomasovia).

## PUCHAR STAROSTÓW W INNYCH POWIATACH

Powiat biłgorajski: Włóknianin Frampol – Błękitni Obsza 1:2, Victoria Łukowa – Orzeł Terespol 4:2 (gospodarzem był Orzeł), Metalowiec Goraj – Tur Turobin 1:2 (gospodarzem był Tur), Tarpan Korchów – Tanie Majdan Stary (mecz został odwołany z powodu złego stanu boiska w Korchowie, spotkanie odbędzie się środę, 15 lipca o godz. 18). Półfinały (18, 19 lipca): Błękitni – Victoria, Tur – Tarpan/Tanew.

Powiat hrubieszowski: Raiders Hrubieszów – Huragan Hrubieszów 3:2 (mecz rozegrany został w Mirczu). Finał: Raiders – Andoria Mircze.

Powiat tomaszowski: WKS Przewale – Pogoń 96 Łaszczówka 0:2 (mecz rozegrany został w Tyszowcach), Szyszła Tarnoszyn – Granica Lubycza Królewska 1:1, w karnych 4:2, Korona Łaszczów – Szumy Susiec 6:1, Sparta Woźuczyn – Graf Chodywańce (mecz został odwołany z powodu złego stanu boiska w Woźuczynie, spotkanie odbędzie się czwartek, 16 lipca o godz. 18). Półfinały (18, 19 lipca): Szyszła – Pogoń, Sparta/Graf – Korona.

MaSzt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl